

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl. Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 R.-Mk. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 80 mm breite Kolonnenzeile 80 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen. Danzig 20 bis 150 Gr. P. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Verkaufsstellen:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 232.

Bromberg, Sonntag den 9. Oktober 1927.

51. Jahrg.

## Vor der Entscheidung in der Anleihefrage.

Beratungen in Warschau und New York.  
Der heutige Sonnabend entscheidend.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 7. Oktober. Nach der Rückkehr des Präsidenten der Republik nach Warschau sind die Anleiheverhandlungen wieder in Fluss gekommen. Gestern um 12 Uhr mittags empfing der Staatspräsident den Vizepremier Bartel, welcher in einer einstündigen Konferenz über den Stand der Anleiheverhandlungen Bericht erstattete. Gleich nach der Rückkehr aus dem Schloss hatte der Vizepremier mit dem Finanzminister eine längere Konferenz. Um 4 Uhr nachmittags erschien Marschall Pilsudski im Schloss, wo eine zweistündige Beratung zwischen ihm und dem Staatspräsidenten stattfand. Dieser Beratung wurde in hiesigen politischen und finanziellen Kreisen eine für die endgültige Stellungnahme der Regierung in der Anleihefrage ausschlaggebende Bedeutung beigelegt.

Nach 11 Uhr nachts konferierte der Finanzminister Czerwinski im Finanzministerium mit dem Vizepräsidenten der Bank Polski, Dr. Mlynarski. Auf besondere Einladung des Finanzministers erschienen hierauf um Mitternacht die Vertreter der amerikanischen Bankiers, die Herren Monnet und Fisher, im Finanzministerium, wo sie anderthalb Stunden lang mit dem Finanzminister und Dr. Mlynarski verhandelten. Nach dieser Konferenz begab sich der Finanzminister nach dem Ministerratssitzungssaal, wo er dem Vizepremier über die Gespräche mit den amerikanischen Delegierten Bericht erstattete. Zu später Nachtstunde wurde ein amtliches Communiqué ausgeben, in welchem die endgültige Entscheidung in der Anleiheangelegenheit für heute vormittags angesagt wurde.

Schon in den Abendstunden war in politischen Kreisen das Gerücht verbreitet, daß die Regierung von ihrem vor der Unterbrechung der Verhandlungen eingenommenen Standpunkt nicht im mindesten abgewichen und daß dieser Standpunkt vom Staatspräsidenten vollkommen gebilligt worden sei. Die nächste Konferenz mit den amerikanischen Unterhändlern hatte den Zweck, diese von dem definitiven Entschluß der Regierung in Kenntnis zu setzen.

Heute morgen konferierte der Finanzminister Czerwinski mit Dr. Mlynarski. Zur Mittagszeit begaben sich der Finanzminister Czerwinski, der Handels- und Industrieminister Kwiatkowski und der Eisenbahnminister Komocki in das Ministerratssitzungssaal, wo die genannten Minister mit dem Vizepremier eine gemeinsame Besprechung abhielten, die ebenfalls der Anleihefrage galt.

Der Staatspräsident nach Spala abgereist.

Als heute vormittag die erwartete amtliche Mitteilung über die Entscheidung in der Anleihefrage nicht erfolgte, machte sich besonders in den finanziellen Kreisen eine sichtbare Depression geltend. Man rechnete damit, daß die erwartete Entscheidung negativ ausfallen könne. Bestärkend in diesem Sinne wirkte übrigens der Umstand, daß der Staatspräsident noch gestern Abend nach Spala abgereist ist, nicht minder der heutige Vortitel des „Kurjer Poranny“, der darauf hinwies, daß „die Regierung des Marschalls Pilsudski auch weiterhin einen unerschütterlichen Standpunkt gegenüber den Versuchen einnehme, Polen Anleihebedingungen aufzudrängen, die damit nicht vereinbar wären, was die Leiter des Staates für zulässig erachten“. Das Blatt fährt dann fort: „Schon vor einer Reihe von Tagen hat die Regierung Polens in dieser Beziehung keinen Zweifel übrig gelassen. Wenn es den Kontrahenten, welche zwischen dem ausländischen Kapital und unserer Regierung vermitteln, scheinen mochte, daß die (damalige) halbhohe Deklaration nur ein geschäftlicher Schachzug war und wenn sie nur in dieser Illusion die Verhandlungen wieder aufnehmen, ohne die Absicht, dem Standpunkte der Regierung gehörig Rechnung zu tragen, so ist ihre Enttäuschung unvermeidlich.“

Nach diesen Auslassungen des als sehr gut informiert geltenden Sanationsorgans hielt ein Teil der polnischen Presse den negativen Ausgang der Verhandlungen für gegeben und brachte auch dementsprechende Meldungen. Diese Blätter (darunter auch die Morgenausgabe des „Kurjer Poranny“) verteilten jedoch der Befehlagnahme, daß sich diese Nachricht als verfrüht erwies.

Die polnischen Bedingungen.

Die endgültigen Bedingungen, von denen die polnische Regierung nicht abzuweichen entschlossen ist, sind folgende: Die Anleihe soll mit 7 Prozent jährlich verzinst werden, der Emissionskurs soll 92, der Rückzahlungskurs 103 betragen. Das amerikanische Konsortium bietet dagegen einen Emissionskurs von nur 90.

Wie uns am heutigen Sonnabend aus Warschau gemeldet wird, wurden die von der polnischen Regierung gestellten Bedingungen, unter denen die Anleiheverhandlungen abgeschlossen werden könnten, durch die amerikanischen Unterhändler gestern telegraphisch nach New York weitergegeben. Die Antwort des Konsortiums wird am heutigen Tage erwartet. Sollten die Bedingungen der polnischen Regierung abgelehnt werden, so werden die Verhandlungen endgültig abgebrochen.

Keine Ratifizierung durch den Sejm.

Warschau, 8. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Vizepremier Bartel erklärte heute Pressevertretern, daß alle Gerüchte, nach welchen die amerikanische Anleihe durch den Sejm ratifiziert werden müsse, tendenziös und unbegründet seien, da auf Grund der Vollmachten der Regierung hierzu nur eine Verordnung des Staatspräsidenten notwendig sei. Auch sei von dem amerikanischen Konsortium eine Ratifizierung der Anleihe durch den Sejm nicht als Bedingung gestellt worden.

## Ein französisches Ultimatum an die Sowjets

Frankreich beharrt auf der Forderung der Abberufung Katowstis.

Paris, 8. Oktober. (P.M.) Der Moskauer französische Botschafter Herbet hat gestern dem Bolschewik-Kommissar für Äußeres Eschitscherin eine Note der französischen Regierung überreicht, in welcher die Abberufung des russischen Botschafters Katowski gefordert wird. Dem „Matin“ zufolge erwartet die französische Regierung die russische Antwort innerhalb 24 Stunden.

In der französischen Note werden die Gründe angegeben, welche die französische Regierung bewegen haben, die Abberufung Katowstis zu fordern. Es wird betont, daß Katowski diplomatische Mißgriffe nicht allein dadurch begangen habe, daß er das Manifest der Dritten Internationalen unterzeichnet hat, sondern auch dadurch, daß er etliche Male an die französische öffentliche Meinung gegen die französische Regierung appelliert. Ein besonders greller Mißgriff wird darin erblickt, daß die Note in der russischen Schuldenfrage veröffentlicht wurde, bevor die französische Regierung hiervon Kenntnis hatte.

## Die Zuspitzung des jugoslawisch-bulgarischen Konflikts.

Sperrung der Grenze durch Jugoslawien.

Belgrad, 8. Oktober. (P.M.) Gestern früh traf im Innenministerium aus dem jugoslawisch-bulgarischen Grenzgebiet die Meldung über einen neuen Terrorakt der bulgarischen Komitadschi ein. In der Nacht zum Donnerstag griffen einige Komitadschi-Banden den Grenzort Klisura an, wobei etwa 20 Bomben auf die Zollkammer, das Postamt und das Gendarmeriemachthaus geworfen wurden. Es wurden unverzüglich Verstärkungen erbeten. Man stieß auf starken Widerstand einer Komitadschi-Bande in der Gegend der Ortschaft Stokowin in der Nähe der albanischen Grenze. Jugoslawische Abteilungen gelang es, die Bande zu zerstreuen. Angesichts der Gefahr, daß die Bande wiederum auftreten könnten, wurden starke Militär- und Gendarmerieabteilungen zur Hilfe entsandt.

Am Donnerstagabend erhielt der jugoslawische Gesandte in Sofia die telefonische Mitteilung, daß die jugoslawische Regierung die bulgarische Grenze geschlossen habe und daß aus Bulgarien niemand die Grenze nach Jugoslawien überschreiten dürfe. Bei dem Außenminister Marinkowitsch sprachen am Abend der bulgarische, französische und englische Gesandte vor, um sich über die Absichten der jugoslawischen Regierung zu informieren.

## Englische Indiskretionen aus der Kriegszeit.

Marschall Wilsons Tagebuch.

Soeben erscheint das Tagebuch des englischen Feldmarschalls Sir Henry Wilson, der im Weltkrieg zunächst ein Armeekorps kommandierte und später Chef des Generalstabes der britischen Armee war. Das Buch, eines der interessantesten der bisher erschienenen Kriegstagebücher prominenter Persönlichkeiten, beschäftigt sich in freimütiger Weise mit allen führenden Persönlichkeiten auf alliierter Seite, Politikern wie Militärs. Als Teilnehmer an den Konferenzen und wichtigen Entscheidungen beschreibt Feldmarschall Wilson die oft erstaunliche Unfähigkeit der Führer in entscheidenden Momenten, die delikaten Beziehungen zwischen englischen und französischen Militärs und Staatsmännern während des Krieges, die oft heißen militärischen Beziehungen und vieles andere. Besonders Interesse erhält das Tagebuch dadurch, daß es nicht für die Veröffentlichung bestimmt war. 1922 wurde Sir Henry Wilson, der von Geburt Ire ist, von zwei Einfeindern vor seiner Wohnung erschossen.

Wir heben aus dem Tagebuche die folgenden Stellen hervor:

Ende Januar 1918 kommt Bonar Law zu Wilson. Bonar Law hatte sich mit Friedensgedanken getragen und sei der Ansicht, daß Deutschland bereit sei, Elß an Frankreich zurückzugeben und andere Konzessionen zu machen, falls man ihm freie Hand in Rußland gebe. Wilson schreibt in seinem Tagebuch: Ich glaube kein Wort von diesen Geschichten, aber ich habe Bonar Law gesagt, wenn dies schon die Gefühle Deutschlands sind, dann muß es nahe an der Niederlage sein, und wenn es nahe an der Niederlage ist, dann wollen wir die Sache durchkämpfen und völlig zu Ende bringen. Dieses Friedensgerede beängstigt mich.

Die Urteile Wilsons über seine Zeitgenossen sind ungewöhnlich scharf. Das Tagebuch spricht von den

verrückten Ideen Lloyd Georges,

von dem Blödsinn Lord Ritchers und zeigt auf jeder Seite seine Verachtung vor den sogenannten „Frocks“, womit er die politisierenden Zivilisten und Ministerpräsidenten bezeichnet. Die Kapitel über die Versailler Friedenskonferenzen sind bereits im Auszuge von der „Sunday Times“ veröffentlicht worden. In diesen Kapiteln teilt Wilson mit, daß man wenige Stunden vor der Unterzeichnung des Friedensdiktats an die deutsche Delegation sich noch nicht über wichtige Punkte geeinigt hätte.

Nach dem Kriege beschäftigte sich Wilson mit Politik und unternahm u. a.

eine Reise nach Paris.

Seine Tätigkeit galt der Truppenverteilung in den besetzten Gebieten. Hierauf bekam er von Churchill im Auftrage des Koalitionsministeriums einen groben Brief, der ihn aufforderte, sich nicht in die Politik zu mischen.

## Der Stand des Zloty am 8. Oktober:

In Danzig: Für 100 Zloty 57,77  
In Berlin: Für 100 Zloty 47,10  
(beide Notierungen vorbörslich)  
Bank Polski: 1 Dollar = 8,88  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92.

Am Tage des Waffenstillstandes,

dem 11. November 1918, macht Wilson folgende sensationelle Eintragung in sein Tagebuch: Ich dinierte heute Abend bei Lloyd George, Nr. 10, Downingstreet. Außer mir waren nur Winston Churchill und Lord Birkenhead (damals noch Mr. Smith) anwesend.

Lloyd George will den Kaiser erschießen lassen.

Lord Birkenhead stimmt zu, Winston Churchill dagegen nicht. Nach meiner Meinung sollte man eine öffentliche Ausstellung aller Werke und Taten des Kaisers veranstalten und ihn dann der Nachwelt überlassen.“ Am 28. November beschließt das Kabinett, dem Kaiser den Prozeß zu machen. Für die Vorgesichte des Krieges erhebt Wilson den Anspruch, daß er veranlaßt hat, daß England auf seinen Frankreichs in den Krieg geht. Am 9. August 1911 hatte er eine Unterredung mit Halbans und Sir Edward Grey und schlägt folgende drei Punkte vor: England muß sich Frankreich anschließen, England muß am selben Tage mobilisieren wie Frankreich, England muß alle seine sechs Divisionen über den Kanal schicken. Diesen Vorschlägen wurde zugestimmt, wenn auch nicht mit großer Begeisterung.

Im Dezember 1914 wird Wilson vom König zum Diner eingeladen. Bei der Tafel wird in Neben festgestellt, daß Wilson mehr als irgend ein anderer Mann verantwortlich für den Eintritt Englands in den Krieg war. 1916 bestätigt ihm dies der französische General de Castelnau. Wilson macht die Eintragung in sein Tagebuch: „Es ist buchstäblich wahr,

daß ich Frankreich gerettet habe.

Ein stolzer Augenblick.“

Eines der interessantesten Themen des Tagebuchs ist die Arbeitsweise des englischen Generalstabes. Sir Henry Wilson erlangte das sogenannte Kriegsspiel. Eine Abteilung seines Generalstabes wurde zusammengestellt, deren einzige Aufgabe es war, sich in die Lage des feindlichen Generalstabes hineinzudenken. Diese Abteilung hatte besondere Arbeitszimmer und wurde mit von deutschen Kriegsgefangenen gekauften deutschen Feldmühen versehen, damit sie, wenn sie von ihrer Arbeit aufblickten, sich im Spiegel selbst als deutsche Soldaten sähen. Jede einlaufende Meldung wurde ihnen zugeleitet, und sie hatten von sich aus den deutschen Geesplan auszuarbeiten. Wilson behauptet, auf diese Weise die Richtung und den Zeitpunkt deutscher Offensive besser herausbekommen zu haben, als auf die sonst übliche Methode.

## Die autonomistische Bewegung in Elß-Lothringen.

Gründung einer Einheitspartei.

Aus Straßburg wird uns geschrieben:

Die Autonomisten Elß-Lothringens haben sich zu einer Partei zusammengeschlossen, der „autonomistischen Partei“. Von der Gründungsversammlung dieser Partei erschien in den französischen Zeitungen zuerst nur eine kurze Meldung, wobei erwähnt wurde, daß der Korrespondent einer französischen Zeitung, der sich in dieser Versammlung mit seinen Nachbarn in französischer Sprache unterhielt, von den Mitgliedern der Versammlung tadellos angegriffen werden sollte. Als dann nach einigen Tagen die Deklaration der Partei veröffentlicht wurde, fand sie in der gesamten französischen Presse den Boden zu einer scharfen Verurteilung mehr denn je zuvor vorbereitet.

Einige Sätze aus dem Manifest der autonomistischen Partei Elß-Lothringens zeigen klar, in welcher Richtung diese Partei arbeiten will. So kann man in diesem Manifest lesen: „Das höchste Ziel der autonomistischen Partei ist ein freies Elß-Lothringen, Mitglied der Vereinigten Staaten von Europa, Vermittler zwischen Frankreich und Deutschland.“ Oder: „Das Volk Elß-Lothringens will sein eigenes Leben als Volk unter anderen freien Völkern führen, mit denselben Rechten versehen, wie alle anderen Völker im breiten europäischen Rahmen.“ Oder noch: „Die germanische Kultur muß bewahrt werden.“

Besondere Entrüstung rief in der französischen Presse der Absatz hervor, in dem verlangt wird, daß alle gerichtlichen Entscheidungen, die im Laufe der letzten Jahre in Elß-Lothringen von französischen Richtern getroffen wurden, nunmehr durch die „Eingeborenen“ revidiert werden müssen. Das Manifest schließt mit den Worten: „Elß-Lothringen wird sein eigenes Budget, seine eigene Gesetzgebung und seine besondere Verwaltung besitzen.“

Die Stellungnahme der französischen Presse, der rechts- sowie der linksgerichteten, ist durchaus einheitlich. Der „Temps“ schreibt, daß das Programm der autonomistischen Partei weniger ein Gegenstand politischer Diskussion sein kann, als politischer Maßnahmen. Die autonomistische Partei sei nichts anderes, als eine antifranzösische Gruppe, die von den im Elß anhängigen Deutschen gebildet sei, sowie von den Kommunisten, „die sich weniger für soziale Probleme interessieren, als für die Zukunft des Pangermanismus.“ (?) Das offizielle Regierungsorgan vertritt die Meinung, daß es Zeit sei, der Tätigkeit der Autonomisten in Elß-Lothringen ein jähes Ende zu bereiten. Würde das nicht geschehen, so würde die Mehrheit der Bevölkerung Elß-Lothringens eigenmächtig vorgehen, wie es die Zeitung „Elß“ vorschlägt. Man müßte sich wundern, daß diese Provinz sich noch nicht an die Freiheiten des französischen Regimes gewöhnt hätte und daß sie die Toleranz miß-



brauche, die ein gewisser Teil der in Diensten Deutschlands stehenden Presse Elsaß-Lothringens genießt.

Der linksgerichtete „Quotidien“ schreibt in einem Aufsehen erregenden Zeitartikel, daß die jetzigen Zustände in Elsaß-Lothringen Folgen der Schwäche und der Kapitulanten seien, die vor zehn Jahren in Elsaß-Lothringen von Mitterand eingeleitet wurde. Man hätte der Geistlichkeit Elsaß-Lothringens mehr Duldung erwiesen, als dies in Frankreich üblich wäre und man hätte erwartet, daß diese Geistlichen sich dankbar zeigen und die Stellung der Opponenten aufgeben würden. Diese liberale Politik bringt jetzt ihre Früchte. Die autonomistische Partei fühlt sich stark genug, um von Wörten zu Taten überzugehen. Dabei sei nie nichts als eine kleine Minderheit im Lande und überhöhe ihre Kräfte und ihren Einfluß.

Auch der „Quotidien“ hebt ebenso wie der „Temps“ hervor, daß die Kommunisten in der autonomistischen Bewegung Elsaß-Lothringens eine hervorragende Rolle spielen. „Die Kommunisten lassen sich niemals eine Gelegenheit entgehen, um die Geister zu trüben.“ Das ganze Manifest ist die größte Provokation, die je eine Regierung sich gefallen lassen mußte. Was gedenkt man endlich gegen diese gefährliche Propaganda zu unternehmen?

Die Aufregung, die das Manifest der autonomistischen Partei Elsaß-Lothringens in Frankreich hervorrief, erlaubt den Schluß, daß dieser Bewegung eine gewisse Bedeutung zukommt. Die neue Partei in Elsaß-Lothringen scheint ein politischer Faktor zu sein, der wichtig genug ist, um einige Besorgnis in Frankreich hervorzurufen. Dies beweist, daß die Kräfte, die der Politik der jetzigen französischen Regierung in Elsaß-Lothringen feindlich gegenüberstehen, noch sind, und daß es in Elsaß-Lothringen Kräfte gibt, die die Wahrung der Eigenart und der kulturellen Tradition des Landes anstreben. Es wäre aber irrtümlich, anzunehmen, wie dies ein gewisser Teil der französischen Presse tut, daß die Hand Deutschlands hier irgendwie im Spiele ist. Es handelt sich vielmehr um einen natürlichen Prozeß, der gewissermaßen aus den ureigensten Kräften des Elsaß-Lothringischen Bodens. Die geographische Lage Elsaß-Lothringens, die Zusammensetzung seiner Bevölkerung und sein historisches Schicksal bedingen es, daß der geistige Zusammenhang mit Deutschland dort bodenständig ist und es auch bleiben wird. Diese Tatsache ist nicht zu leugnen.

Frankreich ist ein streng zentralistisch regiertes Land. Die verschiedenen Provinzen, die alle ihre ausgeprägte Eigenart haben und bewahren, sind in das System der französischen Verwaltung so eingegliedert, daß nirgends irgendeine autonomistische Bestrebung entstehen könnte. So grundverschieden solche Gebiete wie die Bretagne einerseits und die Departements, die an der spanischen und italienischen Grenze liegen, voneinander sind; sie gehören alle letzten Endes einer und derselben Volksgemeinschaft an. So steht es aber nicht mit Elsaß-Lothringen, denn hier vermischen sich die Einflüsse zweier verschiedener Kulturen zu einem besonderen Gebilde, das aus dem Rahmen der in Frankreich sonst vorkommenden Landescharaktere herausfällt. Die französische Politik wird stets mit der Eigenart Elsaß-Lothringens in weitgehendem Maße rechnen müssen. Dies ist eine Feststellung, die sich rein objektiv aufzwingt und die autonomistischen Tendenzen der Bevölkerung Elsaß-Lothringens sind eben Ausdruck dieser Eigenart des Landes. Diese Bestrebungen werden um so mehr fruchtbare Formen annehmen, je weniger anpassungsfähig die französische Verwaltung sich erweist. Wir glauben, völlig neutral zu sprechen, wenn wir die Behauptung aufstellen, daß die autonomistische Stimmung Elsaß-Lothringens sich nicht durch Gewaltmaßnahmen aus der Welt schaffen läßt. Nur in Erkenntnis dieser Tatsache ist die Möglichkeit einer friedlichen Entwicklung in Elsaß-Lothringen gegeben.

Die Begegnung zwischen Chamberlain und dem spanischen Diktator Primo de Rivera, die dieser Tage auf der Lustjacht „Delphin“ des englischen Außenministers vor Mallorca stattfand, und der eine Begegnung Chamberlains mit Briand in Paris folgt, steht heute im Mittelpunkt der Presseberichterstattungen über die internationale Politik. Die Wiener „Neue Freie Presse“ betrachtet die Entree von Mallorca als einen Beweis dafür, daß zwischen Paris und London nach wie vor politische Spannungsmomente bestehen, aus denen sich die schleichende internationale Krise ergebe. Dem Blatte erscheint deshalb die Begegnung vor Mallorca als ein Vorgang von weltpolitischer Bedeutung.

Die Politik Sir Austen Chamberlains ist — so heißt es dort — „genau so geartet wie die Staatskunst Königs Eduards vor dem Kriege. Sie bewegt sich genau so zielstreich, genau so mit Ausschluß der Öffentlichkeit wie in den schärfsten Zeiten der vielverehrtesten Geheimdiplomatie. Sir Austen Chamberlain ist ja nicht allein in seinem Amt, er wird unterstützt von Sir William Tyrrell, dem Mann des Raffinements und jener geistreichen Kombination. Sir William Tyrrell ist dem Vernehmen nach ein Mann der vollkommenen Freiheit von jedem Vorurteil. Chamberlain hat subjektiv die Liebe zu Frankreich keineswegs aufgegeben. Sir William arbeitet mit absoluter Kälte, voraussetzungslos, nach dem Prinzip der nacktesten Zweckmäßigkeit.“

Und diese Voraussetzungslosigkeit, sie tritt ganz plastisch hervor durch den Bruch der englischen Tradition, die in früherer Zeit vor allem Freiheit und Demokratie als Waffe im internationalen Kampfe benützte hat. Die Freiheitskräfte gegen die Tyrannen zu mobilisieren, das war die Maxime Cannings wie Palmerstons, diese geistigen Hilfsstruppen unterstützten England bei seinem Kampfe mit Rußland. Zum erstenmal verleugnete England diese Politik bei der Entente von Reval, bei der Verständigung zwischen Eduard und Nikolaus, zwischen Sir Edward Grey und dem Minister Iswolsky. Aber während des Weltkrieges feierte diese Tendenz wahre Orgien durch die Lüge, daß die Schläge geführt werde zur Rettung der Demokratie und zur Hilfe für die Unterdrückten des europäischen Ostens. Wir haben gesehen, wie diese Befreiung sich ausnahm. Wir haben gesehen, daß durch die Friedensschlüsse noch tausendmal härtere Unterdrückung zugefügt wurde, wir haben gesehen, daß nach dem glorreichen Siege der Freiheit mehr Leiden, mehr Vergeßlichkeit, mehr Folterqualen in die Welt gekommen sind als jemals früher.

Das ist der englischen Politik sehr gleichgültig geworden. Niemand weiß, was die beiden Staatsmänner auf dem „Delphin“ gesprochen haben. Aber die allgemeine Vermutung geht dahin, daß Tanager der Gegenstand der Unterhaltung war und daß England nunmehr versucht, eine gemeinsame Front der Mittelmeerstaaten zu schaffen. Eine gemeinsame Front mit Frankreich oder ohne Frankreich,

## Wetterleuchten am diplomatischen Himmel.

vielleicht sogar gegen Frankreich, nur um zu verhindern, daß irgendein großer Staat gegenüber von Gibraltar sich einniste und stärker werde, als es Großbritannien nützlich erscheint. Tanager ist heute noch formell internationalisiert, aber die Lage ist unhaltbar geworden durch die vordringenden Wünsche aller interessierten Staaten. Spanien beruft sich darauf, daß seine Marokkonezone nicht gehalten werden könne, ohne den Besitz der Stadt. Es erklärt, daß der ganze Widerstand der Afrikaner nur möglich geworden sei durch den Schmuggel und die Nachrichtenvermittlung auf dem Wege von Tanager. Frankreich wieder beruft sich auf die Verträge, und diese Verträge sagen, daß die Zone von Tanager unter der Souveränität des Sultans von Marokko stehe. Das klingt beinahe höhnisch. Denn die Souveränität des Sultans, das bedeutet in Wirklichkeit die Souveränität von Frankreich, und dadurch wäre das englische Dogma verkehrt, dessen Schöpfer Admiral Nelson gewesen ist, das Dogma, nur England oder Spanien dürften Tanager beherrschen. Auch Italien ist ja bei diesem Wettlauf beteiligt, denn es wurde zur Konferenz vom Jahre neunzehnhundertdreißigzwanzig nicht zugelassen und es empfindet die Konzentration der Macht bei allen anderen Mittelmeerstaaten als eine Verletzung seiner Würde. Ist die Behauptung sehr unwahrscheinlich, daß Chamberlain mit Primo de Rivera über all diese Probleme, über diese dornigen Gegenstände gesprochen hat? Ist es möglich, daß die britische Politik einen so starken Trumpf aus den Händen läßt, wie eine Entente mit dem spanischen Diktator? Wir sehen, die großen Ströme der Weltpolitik gehen ihren Gang und während wir uns in die Kleinlichkeiten des Alltags verrenken, auch Wetterleuchten am diplomatischen Horizont. Das Grundelement der Krise ist die Uneinigkeit zwischen Frankreich und England. Die Entree in Mallorca ist ein Beweis fortwährender Spannungen.

### Warum Chamberlain nach Paris fuhr.

Die Abfertigung der Mittelmeerreise Chamberlains, die erhebliches Aufsehen erregt, wird, wie der „Daily Mail“ aus London gemeldet wird, in den dortigen gut informierten Kreisen mit der gefährlichen Zuspitzung des jerbisch-bulgarischen und des polnisch-litauischen Konfliktes in Verbindung gebracht. Chamberlain bespricht man die Nachricht, daß Chamberlain in Paris nicht nur mit Briand und anderen führenden französischen Politikern, sondern auch mit dem polnischen Außenminister Jalecki eine Aussprache über die Wilnafrage haben werde.

Paris, 8. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Die Pariser Presse beschäftigt sich mit der Unterredung zwischen Briand und Chamberlain. Nach den Äußerungen der Vorkämpfer soll Chamberlain den französischen Außenminister über seine Unterredung mit dem spanischen Diktator unterrichtet haben. Eine von Briand angeregte Reorganisation des Völkerbundes lehnte der englische Außenminister ab. Die Reichspresse begnügt sich mit der Wiedergabe des nach der Unterredung herausgegebenen amtlichen Communiqués, das besagt, daß alle die beiden Länder interessierenden Fragen besprochen seien.

## Weitere Hinrichtungen in Mexiko.

London, 8. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Der mexikanische Senat nahm ein Vertrauensvotum für den Präsidenten Calles an. — Zwei weitere ausländische Generale wurden hingerichtet. Ebenfalls wurde der Bruder des ehemaligen Präsidenten Huerta mit sieben Begleitern beim Überqueren der amerikanischen Grenze erschossen.

## Ein Diebstahl im Sejmgebäude.

Die Monatsdiäten der Chodocja-Abgeordneten gestohlen.

Warschau, 6. Oktober. Heute wurde in der Postabteilung des Sejmgebäudes ein Diebstahl von 8000 Zł unter folgenden Umständen verübt: Die Sekretärin des Klubs der Christlichen Demokraten war dabei, den Abgeordneten ihres Klubs die Monatsdiäten per Post nach ihren Wohnorten zu schicken. Da sie jedoch die Adressen aller Abgeordneten nicht im Gedächtnis hatte, ließ sie die Tasche mit dem Gelde am Schalter der Postabteilung zurück und ging nach dem Klubzimmer der Christlichen Demokraten, um das Adressenverzeichnis der Abgeordneten zu holen. Als sie jedoch nach einem Augenblick zurückkehrte, war die Tasche mit dem Gelde verschwunden. Von den Tätern fehlt jede Spur.

## Der „Robotnik“ vor Gericht.

Warschau, 8. Oktober. Der verantwortliche Redakteur des sozialistischen „Robotnik“, St. Dubois, hatte sich kürzlich vor dem hiesigen Bezirksgericht wegen dreier Sachen zu verantworten, die gegen ihn auf Grund des inzwischen aufgehobenen Pressegesetzes anhängig gemacht worden waren. Zunächst erblidete die Prokuratur eine Beleidigung des Ministers Komocki in dem veröffentlichten Inhalt der während der Eisenbahnertagung gefassten Beschlüsse, in denen dagegen protestiert wurde, daß der Minister die Forderungen der Eisenbahner abgelehnt habe, trotz der wiederholten zuvorigen Versprechungen. Die Zeugen bestätigten, daß diese Beschlüsse der Stimmung der erbitterten Massen entsprachen hätten, und der Angeklagte stellte sich auf den Standpunkt, daß er als Vertreter der Arbeiterinteressen die Pflicht gehabt habe, dieser Stimmung in seinem Blatte Ausdruck zu geben. Das Gericht schloß sich diesen Argumenten nicht an und verurteilte den Angeklagten zu zwei Monaten Gefängnis.

In einem anderen Artikel, der einen Kommentar zu einem Urteil des Bromberger Gerichts enthielt, durch das der Geistliche der Nationalkirche Zamadzki deswegen verurteilt wurde, weil er die Existenz des Teufels in Abrede stellte, erblidete die Prokuratur eine Beleidigung des Bromberger Gerichts. In dem Kommentar gab der „Robotnik“ seiner Meinung dahin Ausdruck, daß eine gerichtliche Verteidigung des Höllenfürsten vom Standpunkt der heutigen Rechtsbegriffe ernste Zweifel wecken müsse. Das Bezirksgericht der Hauptstadt lehnte den Antrag des Angeklagten, den Wahrheitsbeweis für seine Kritik ansetzen zu wollen, ab, und erkannte auf drei Monate Gefängnis.

Die dritte Sache wegen Beleidigung des ehemaligen Bürgermeister-Siedler, dem der „Robotnik“ schlechte Behandlung der Arbeiter usw. vorgeworfen hatte, verfiel der Verurteilung.

## Deutsches Reich.

### General Heye Amerikafahrt.

Am 7. Oktober hat sich der Chef der deutschen Seereiseleitung General der Infanterie Heye in Begleitung seines Sohnes und eines Offiziers auf dem Dampfer „Hamburg“ nach Amerika begeben. Die Reise trägt, wie von zu ständiger Seite erklärt wird, einen vollkommen privaten Charakter und soll zugleich eine Erholungsreise sein. Die Reise wird den General wahrscheinlich rund um die Vereinigten Staaten in Amerika führen. Der General wird Besuche in Washington beim Präsidenten Coolidge und der amerikanischen Regierung machen. Weiter ist ein Besuch der Städte San Francisco, Los Angeles, Boston und Chicago vorgesehen. Der Termin der Rückreise ist noch nicht bestimmt.

## Aus anderen Ländern.

### Deutsch-jugoslawischer Handelsvertrag.

Am Donnerstag ist im Auswärtigen Amt in Berlin der neue deutsch-jugoslawische Handelsvertrag unterzeichnet worden. Der Vertrag regelt die Handelsbeziehungen zwischen Deutschland und Jugoslawien nunmehr grundsätzlich und endgültig auf der Basis der Meistbegünstigung, nachdem dies bereits 1921 durch ein Provisorium festgelegt worden war. Der Vertrag ist auf zwei Jahre abgeschlossen, tritt 20 Tage nach Übergabe der Ratifikationsurkunde in Kraft und kann sechs Monate vor Ablauf gekündigt werden.

### Eine neue Verschwörung in Rumänien.

Wien, 8. Oktober. (P.M.) Der Wiener Allgemeinen Zeitung zufolge ist in den letzten Tagen in Rumänien eine weitverbreitete Verschwörung aufgedeckt worden, an deren Spitze ein gewisser Pavel Sor stand. Die Zentrale befand sich in Prag. Bei der Revision in der Wohnung des Sor wurden Originaldokumente des rumänischen Generalstabes gefunden. Sor wurde verhaftet, desgleichen eine Frau Rechtsanwältin Dr. Maria Böchl.

### Ein Vorstoß der Diehards.

Auf dem zurzeit tagenden konservativen Parteitag in Cardiff wurde gegen starke Opposition der gemäßigten Konservativen ein Antrag der Diehards angenommen, der die Regierung aufforderte, noch während der Dauer dieses Parlaments das Oberhaus zu reformieren, damit ein radikales Unterhaus in Zukunft nicht mehr in der Lage sei, auf dem Umwege über ein Finanzgesetz unter Umgehung des Vetos des Oberhauses weitreichende soziale oder Wirtschaftsreformen durchzuführen.

## Der Privatbesitz im Kriegsfalle.

### Eine Verordnung des Staatspräsidenten.

Warschau, 7. Oktober. Der „Dziennik Ustaw“ (Nr. 79) enthält eine vom 26. August datierte Verordnung des Staatspräsidenten, die mit dem 13. Oktober d. J. in Kraft tritt und in welcher Form und Ausmaß der Sachleistungen der Bürger für den Fall des Kriegsausbruchs, einer allgemeinen oder teilweisen Mobilisation oder eines „im Interesse der Landesverteidigung gefassten Beschlusses des Ministerrats (Art. 1)“ festgesetzt werden.

Über diese Verordnung wird sich sicherlich eine sachliche Diskussion entspinnen, die Aufklärung über die Frage bringen wird, ob in allen Teilen die Ausmaße der Sachleistungen dem tatsächlichen Bedürfnis entsprechen und ob nicht Maßnahmen ergriffen werden müßten, die Bürgerschaft vor einem etwaigen Mißbrauch dieser Befugnisse zu schützen. Man müßte auch über den Einfluß nachdenken, den die Bestimmungen dieses Dekrets auf die Frage der Heranziehung von Auslandskapital zum wirtschaftlichen Aufbau des Landes ausüben können, namentlich im Hinblick auf die Stillisierung des Artikels 1, der die Bestimmungen des Dekrets auch dann in Anwendung bringt, wenn „der Ministerrat das Interesse der Landesverteidigung feststellt“, das die Anwendung dieser Ausnahmemaßnahmen begründet. Dies könnte das fremde Kapital entweder abschrecken oder aber dazu veranlassen, von Fall zu Fall eine Vorzugsstellung zu fordern, was dem Geiste der Gesetzgeber kaum entsprechen kann.

Aus den Bestimmungen der Verordnung geht hervor, daß mit dem Ausbruch des Kriegsausbruchs oder der Unterordnung der Mobilisation, der gesamte Privatbesitz vorbehaltlos dem Staate zur Verfügung steht; von seinem Ermeßsen hängt die Enteignung oder Einschränkung des Privatbesitzes in jedem einzelnen Falle ab.

Die Sachleistungen beziehen sich nicht allein auf das Berg- und Hüttenwesen und die verarbeitende Industrie, sondern auch auf die Landwirtschaft und alle Zweige des Transportwesens, alle Handels-, Lager- und Kommissionsunternehmen usw., auf Unternehmen, die zur gegenseitigen Verständigung, Überlegung oder Entgegennahme von Nachrichten auf Entfernung dienen, eingerichtet oder vorgesehen sind, d. h. also auf Zeitungen und Zeitschriften, Telegraphenagenturen usw. (Art. 31).

Besonders weitgehend sind die Sachleistungen der Industrie, Handels-, Transport- und Lagerunternehmen usw. Der Industrie- und Handelsminister hat im Einvernehmen mit dem Kriegs- und dem Finanzminister das Recht, das in Frage kommende Unternehmen anzuweisen, sich auf die der Landesverteidigung dienende Produktion vorzubereiten bzw. das Unternehmen auf die Kriegsproduktion oder eine andere vom Minister bestimmte Tätigkeit umzustellen. Der Handelsminister hat das Recht, die Tätigkeit jedes Unternehmens nach jeder Richtung hin zu bestimmen, sowohl in bezug auf die Produktionsmethoden und die Qualität der Erzeugnisse, als auch die Art und Beschaffenheit der zu verwendenden Materialien, Rohstoffe und Halbfabrikate; ferner bezüglich der zu fordernden Preise usw. Der Handelsminister hat außerdem das Recht, bei der vom Staate aus betriebenen Produktion die Einrichtungen eines jeden Privatbetriebes, dessen Rohstoffe, Halbfabrikate und Betriebsmittel zu verwenden; ferner hat er das Recht, seine Inspektoren, Inspektoren und Kontrolleure in den Verwaltungen der Unternehmen zu ernennen, ja er kann sogar das in Frage kommende Industrie- oder Handelsunternehmen in Zwangsverwaltung nehmen oder an irgendwem verpachten. Ferner kann der Minister Industrieunternehmen in verwaltungstechnisch-wirtschaftliche Gruppen oder Organisationen zusammenlegen und die organisierte Industrie direkt oder indirekt verwalten, d. h. die Unternehmen in Kartelle und Trusts zusammenfassen und sie beliebig leiten.

## Elektrische Haus- u. Kochgeräte

Staubsauger, Kochtöpfe, Kochplatten, Bügeleisen, Heißluftduschen u. dgl.

Verlangen Sie die

Weltmarke

Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften.



# Protos

Siemens-Schuckert-Erzeugnis.



Bromberg, Sonntag den 9. Oktober 1927.

## Bommerellen.

## Achtung, Automobilbesitzer!

Die Wojewodschaftskommission zur Untersuchung mechanischer Wagen und Prüfung von Chauffeuren tagt in Thorn, Wojewodschaftsamt, am 13., 14., 27. und 28. Oktober, 10., 11., 24. und 25. November, sowie 1., 2., 15., 16., 29. und 30. Dezember.

8. Oktober.

## Graudenz (Grudziadz).

\* **Gerichtspersonalien.** Beim hiesigen Kreisgericht traten am 1. d. M. als neue Richter die Herren Jan Kowalski aus Olecko (Kleinpolen) und Koppel aus Königsberg ein.

\* **Der Schiffsverkehr auf der Weichsel** hat stark nachgelassen. Am Donnerstag kam der Dampfer „Fortuna“ mit drei beladenen Fahrzeugen stromab. Nach dem weiteren Fallen des Wassers sind die Sandbänke oberhalb der Eisenbahnbrücke wieder zum Vorschein gekommen.

\* **Motorradunfall.** Auf der Chaussee von Graudenz nach Mischke ereignete sich am vergangenen Sonnabend ein schwerer Unfall. Der dort mit seinem Motorrad fahrende Buchhändler Tyrchan aus Thorn überfuhr infolge einer Staubwolke das Rad eines ihm entgegenkommenden Wagens und fiel infolgedessen mit diesem zusammen. Dabei erlitt der Motorradfahrer einen Schenkelbruch und Beinbruch, sowie eine Gehirnerschütterung. Nachdem durch Dr. Surowski dem Unglücklichen die erste Hilfe erteilt worden war, wurde er zum Bahnhofshotel gebracht, von wo aus seine Überführung nach Hause erfolgte.

\* **Bestrafte Diebe.** Die 1. Strafkammer des Bezirksgerichts in Graudenz verurteilte am 3. d. M. den Franz Wilczynski aus Trol, Kr. Schwes, zurzeit beim Militär, zu sechs Monaten Gefängnis, weil er in der Nacht zum 2. Oktober v. J. mittels Einbruchs in Pastwisko einen Anzug und ein Messer entwendet hat. — Wladyslaw Nowicki aus Rozanna, Kreis Schwes, erhielt einen Monat, Kazimierz Kempinski zwei Wochen Gefängnis. Beide haben am 8. März d. J. gemeinschaftlich 7200 zł gestohlen, indem sie in die Wand des Zimmers, in welchem sich das Geld befand, ein Loch schlugen und durch die Öffnung in den Raum gelangten. Die Einbrecher sind erst 14 Jahre alt! Das Gericht billigte ihnen eine zweijährige Bewährungsfrist zu.

\* **Im Laden bestohlen.** Eine Lehrerin aus Meme legte beim Einkaufen in einem hiesigen Laden ihre Handtasche mit 135 Zloty und wichtigen Personalpapieren auf den Ladentisch und beschäftigte sich dann mit der Auswahl von Stoffen. Als sie bezahlen wollte, war die Tasche fort. Jemandem Diebhaber fremden Gutes hatte sie sich angeeignet.

## Thorn (Torun).

\* **Der Wojewodschafts-Seminar in Thorn** wurde gemäß einer Verfügung des Ministerrates aufgelöst. Der Termin der Neuwahlen wurde noch nicht bekanntgegeben.

\* **Zur Belebung des Stadttheaters.** Um einen besseren Besuch des Stadttheaters zu erreichen, werden am Sonntag, Feiertag, sowie am Spinnabend und zu jeder Premiere extra zwei Straßenbahnwagen nach der Bromberger Vorstadt vor dem Stadttheater bis zum Schluss der Vorstellung halten und den Besuchern des Theaters zur Verfügung stehen. Außerdem werden je ein Straßenbahnwagen nach Moder und der Culmer Vorstadt auf die Besucher warten.

\* **Zur Verschönerung** des seit Jahr und Tag brachliegenden Geländes rings um die Stadt (Gemeinde) sind die niedergelegten Wälle und zugeschütteten Stadtraben der alten Befestigungsanlagen) gibt es ein einfaches Mittel. Unter Vorschlag geht dahin, das Gelände, das in absehbarer Zeit wegen der zu erwartenden Bodenabsenkungen doch nicht bebaut werden kann, in größere Parzellen einzuteilen und diese Parzellen den Schülern der Stadt zur Verfügung zu stellen. Jede Schule hätte dann die Verpflichtung, sich hier einen eigenen „Botanischen Garten“ anzulegen. Jeder Schülerjahrgang könnte z. B. ein oder mehrere Bäumchen pflanzen, für deren Pflege er bis zum Verlassen der Schule verantwortlich sein müsste. Sodann könnte jede Klasse ein eigenes Blumenbeet bekommen, das bepflanzt und in Ordnung gehalten werden müsste. Auch wäre die Anlage von Gemüsebeeten angebracht, deren Erzeugnisse den fleißigsten „Gärtner“ oder „Gärtnerinnen“ als besondere Anerkennung gestiftet werden könnten. Man würde hierdurch einen edlen Wettstreit zwischen den Schülern entfachen und gleichzeitig auch bei der Jugend die Liebe zur Natur wecken. Be-

sichtigungen und Prämierungen der schönsten Gartenanlagen (Diplome für die betreffenden Klassen oder Schulen) würden ein weiteres tun, um den Eifer anzuspornen, sich gegenseitig zu überbieten.

\* **Marktbericht.** Der reichlich besetzte Freitag-Börsenmarkt wies von Beginn an sehr starkes Leben auf. Eier und Butter waren diesmal wieder in größeren Mengen zu haben, behielten aber ihre hohen Preise bei. Butter kostete 2,80–3,40, Eier 2,90–3,50. Auf dem Gemüsemarkt notierte man folgende Preise: Blumenkohl pro Kopf 0,30–0,60, Weiß- und Wirtzkohl 0,08–0,10, Rosenkohl 0,50, grüne Bohnen 0,35–0,40, gelbe Bohnen 0,40, Spinat 0,25, Meerrettich pro Bund 0,20–0,40, Radieschen pro Bund 0,10, Tomaten 0,25–0,40. Kartoffeln kosteten pfundweise 0,05–0,08. Äpfel waren für 0,20–0,60 zu haben. Kurzstielchen wurden auch schon pro Kilo mit 0,25 angeboten. Birnen kamen auf 0,25–0,70, Pfäumen auf 0,25–0,50, Weintrauben auf 0,70 bis 1,00. Rüsse wurden mit 0,80–1,00 pro Pfund gekauft. An Pilzen sah man Champignons (die Mandel zu 1,00), Steinpilze (die Mandel zu 1,80–2,00), Rehfleichen und die sog. Schlabbpilze zu 0,10 pro Maß. Geflügel war reichlich vorhanden. Gänse kosteten: 8–10,00, Enten 4–5,00, Hühner 3,50–5,00 pro Stück, Tauben 1,50–1,80 pro Paar. An Fischen gab es Aale zu 2,00, Schleie zu 1,80, Hechte zu 1,60–1,80, Barsche zu 1,50 und Weißfische zu 0,60–0,70.

\* **Eine gelungene Kellerei** für den abends stattfindenden Wettstreit der Militärkapellen unseres Korpsbezirks machten am Freitag drei Kapellen durch einen Umzug durch die Straßen. In ihren feinen Paradeuniformen, mit Schwalbennestern, erregten die Musiker in der wegen des Markttages recht belebten Stadt großes Aufsehen.

\* **Einbruch.** In das Restaurant des Jan Gaharzi in der Spritstraße drang am Mittwoch gegen zwei Uhr nachts ein Einbrecher ein, der jedoch vom Wirt bemerkt wurde. Es entspann sich ein Ringkampf, im Verlaufe dessen es dem Einbrecher gelang, zu entfliehen. Er ließ Milde und Dolch zurück und zerstückte eine große Scheibe, durch die er bei seiner Flucht sprang. — In derselben Nacht verurteilte die Verkaufsstelle der Thorner Brotfabrik in der Königsstraße einzubrechen, wurden aber vertrieben.

\* **Überfallen** wurde in der Hauptstraße in Podgora eine angehende Bürgerin. Da diese Straße sehr schlecht beleuchtet ist, gelang es dem Banditen, mit der entriegelten Handtasche unerkannt zu entkommen.

## Culmsee (Chelmza).

\* **Auf dem Freitag-Börsenmarkt** wurde mit allgemeinem Bedauern aufgenommen, daß die Landleute heute für den Zentner Kartoffeln 4 zł und sogar mehr verlangten, während doch schon der Zentner zu 3 zł angeboten worden ist. Überhaupt macht sich auch noch bei verschiedenen anderen Artikeln eine steigende Tendenz bemerkbar. 3. B. fordernte man für die Mandel Eier 3,30–3,50, für das Pfund Tomaten bis 0,50, für Enten 5–6, für Gänse 11, 12 und gar 13, für ein Paar Hühner bis 3, für ausgewachsene oder alte Hühner bis 4,50. Das Pfund Butter wurde wie bisher mit 2,70–3 bezahlt. Fische waren heute reichlich zu haben zu nachstehenden Preisen: Aal 2,50, Hecht 1,80, Bratfische 0,60–1. Des weiteren kosteten: Walnüsse 1, Äpfel 0,15 bis 0,60, Birnen 0,30–0,70, Wirsen 0,10, Rotkohl 0,10, Blumenkohl 0,30–0,60. Der Marktbetrieb war wieder sehr früh beendet.

\* **„Ach, wie so trügerisch!“** So denkt jetzt vielleicht ein wohlbeleibter Herr aus Bromberg, der vorgestern abend mit dem Zuge hier ankam und geschäftlich zu tun hatte. Zu ihm gesellte sich nämlich bald eine holde Schöne, die sehr züchtig war und ihm jeden Wunsch erfüllte. Später stellte der Herr aus Bromberg leider fest, daß ihm 500 zł und 50 Dollar aus der Brusttasche verschwunden waren. Nun kam er betrübt zur Polizei, die bald die „Schöne“ ermittelte. 480 zł konnten dem Bestohlenen zurückgegeben werden.

\* **Eine Reihe von Diebstählen.** In den letzten Tagen sind hier verschiedene Diebstähle verübt worden. So wurden u. a. dem pratt. Arzt Dr. Kapiołkowski aus seiner Wohnung 3500 zł gestohlen, der Firma Bonus i Czerwinski aus einem Behälter im Kontor 12 zł, dem Abdecker Wojciechowski aus seiner Wohnung 500 zł. Auch in der Umgebung der Stadt sind Langfinger tätig gewesen. So sind vom Felde des Gutsbesizers Karl Trenkel in Bildschön die Tragen, Messer, Heber usw. der Rübenarbeiter verschwunden, die dort über Nacht lagen und mit Blättern zugedeckt waren. Auf dem Gute Warszewice wurden durch Einbruch 12 Zentner Roggen aus der Scheune gestohlen. Es muß hier eine ganze Bande „gearbeitet“ haben; bei der Verfolgung liefen die Diebe fort und ließen die Säcke liegen. Die Polizei ist eifrig mit der Aufklärung der Diebstähle beschäftigt, einige Langfinger sind bereits ermittelt und verhaftet.

\* **h Toban (Tobawa), 7. Oktober.** Autokatastrophe infolge verbrecherischen Unschlages. In der Nacht zum 3. d. M. ereignete sich auf der Chaussee von Łazyn nach Toban ein Autounfall. Das Auto, Eigentum des Herrn Kaczynski in Siewo, prallte mit voller Kraft gegen einen quer über die Chaussee gezogenen Eisenstrahl. Der Draht wurde durch den Druck zerissen und das Auto stürzte schwer beschädigt in den Graben. Hierbei entstand eine Explosion, so daß die Autoreifen verbrannten. Die Reisenden kamen glücklicherweise mit leichteren Verletzungen davon. Nach den Verbrechen wird gesucht. — Wie der Amtsvorsteher bekanntgibt, findet in Kiepin (Kiepin) am Dienstag, 11. d. M., ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

\* **d Stargard (Starogard), 7. Oktober.** Tragischer Unglücksfall. Heute vormittag wurde die 75jährige Minkowski aus Jablau von einem Auto überfahren und tödlich verletzt. Das betreffende Auto, mit einem hiesigen Arzt als Insassen, fuhr in der Richtung Jablau, wohin auch die Frau sich begeben wollte. Der Chauffeur Franz Bronka gab mehrere Warnungssignale, die die Genannte jedoch anfangs nicht beachtete. Erst als das Auto in dichtester Nähe war, wollte sie ausweichen und geriet so unter die Räder des Autos. Trotz sofortigen Bremsens waren die Folgen tragisch. Die Frau wurde tödlich verletzt, Hände und Beine wurden gebrochen, der Kopf schwer verwundet. — Diebesgut. Die hiesige Polizei nahm heute einen ihr gut bekannten Bettler fest, der mehrere gestohlene Sachen bei sich hatte. Es wurden ihm abgenommen 2 Oberhemden, 1 Gummimantel, 1 Paar Stoffschuhe u. a. Die Geschädigten können sich bei der Polizei melden.

## Aus Kongregpolen und Galizien.

\* **Warschau (Warszawa), 7. Oktober.** Eine entsetzliche Bilanz. In Warschau versuchten im Monat September 118 Personen durch Selbstmord aus dem Leben zu scheiden. 20 Personen konnten ihr furchtbares Verbrechen auch verwirklichen. Im Vergleich zum Vormonat ist die Zahl der Lebensmüden um 15 gestiegen.

\* **Lodz, 7. Oktober.** Brandstiftung. Wie aus einer Zusammenstellung der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr hervorgeht, haben in Lodz während des vergangenen Monats insgesamt 25 Brände stattgefunden. Bei zwei Bränden brach das Feuer durch Rußbrand aus, zweimal wurde die Wehr alarmiert, da Feuer infolge schadhaften Kaminbaues ausbrach, 13 Brände waren durch Unvorsichtigkeit entstanden, zwei Brände entstanden durch Selbstentzündung, ein Brand entstand durch Kurzschluss und bei fünf Feuerstellen konnte die Entstehungsursache nicht festgestellt werden. — Lebensmüde. Am Wasserring Nr. 9 nahm die 29 Jahre alte Arbeiterin Anna Wonskowska in selbstmörderischer Absicht Giftgenuß zu sich. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft überführte sie in brennendsterosem Zustande nach dem Posaunischen Krankenhaus. — Im noch jungen Eheleben der in der Petrikauer 281 wohnhaften Ehegatten Gniatet waren seit einiger Zeit Streitigkeiten an der Tagesordnung. In einem der letzten Tage nun ist die Frau von ihrem Manne gegangen, ohne ihm zu sagen, wohin sie sich begeben wollte. Herr Gniatet nahm sich dies Verlassenheit so zu Herzen, daß er in einen Zustand von Melancholie verfiel, sich eine größere Menge Salzsäure besorgte und diese zu sich nahm. Ein Wagen der Rettungsbereitschaft brachte Gniatet nach dem Radogojzer Krankenhaus, wo er in bedenklichem Zustande darniederliegt. — Der auf dem Kaiserlichen Bahnhof beschäftigte 48 Jahre alte Michal Kazmierzak (Kazowa 7) machte seinem Leben ein Ende, indem er sich in dem Stadtwalde in Mania an einem Baum erhängte. Als Vorübergehende den Selbstmörder bemerkten, war jede Hilfe zu spät. Die Leiche wurde nach dem städtischen Prosektorium gebracht.

\* **Wilna, 7. Oktober.** Das Ende eines Desbandanten. Der Postbeamte Edward Polczynski, der seinerzeit auf dem Postamt in Warschau 50 000 Zloty unter sich lagen und in Begleitung seiner Freundin aus Wilna nach Litauen geflüchtet war, wurde in den letzten Tagen durch die litauischen Behörden, nachdem ihm das Geld beschlagnahmt worden war, an die Grenze abgeholt, ohne daß man die polnischen Behörden davon zuvor benachrichtigt hätte. Polczynski machte sich seine Freiheit zunutze, und es gelang ihm, unbeobachtet die russische Grenze zu erreichen, von wo er sich nach Minsk begeben wollte. Als er die Grenze in der Nähe von Kraun am 4. d. M. überschreiten wollte, wurde er von einer Patrouille der polnischen Grenzwehr festgenommen. Bei seinem Abtransport zum nächsten Kommando der Staatspolizei ergriff Polczynski zusammen mit seiner Freundin die Flucht und da sie der Aufforderung, stehen zu bleiben, nicht Folge leisteten, wurden ihnen einige Schüsse nachgeschossen. Polczynski wurde schwer verwundet und starb bald darauf. Seine Begleiterin wurde den Untersuchungsbehörden übergeben. Im Besitz Polczynskis wurden 77 Dollar gefunden.

## Graudenz.

## Klavierstimmen

und sämtliche Reparaturen an Pianos, Klügeln, wie Neubefüllen u. Modernisieren alter Pianos führt erstklassig u. sachgemäß zu billigen Preisen aus 12077

W. Bienert, Pianofortefabrikant  
Grudziadz, Sienkiewicza 7  
und Chelmino Pomorze  
Gegründet 1891. Gegründet 1881.

Solide, moderne u. geschmackvolle

## Anzugstoffe

für Damen, Herren und Kinder, zu Mänteln, Paletots und Capes,

entzückende Besatz-Felle  
Fabrikpreise!

„Marta“, Grudziadz,

ulica Lipowa 33, I.

Eingang von der ulica Kilinskiego.

Bemerkung: Die Preise sind niedriger als

in Läden und Magazinen, da der Verkauf

in der Privatwohnung stattfindet.

## Große Auktion!

Am Mittwoch, d. 12. 10., vorm. 10 U.

findet auf dem Pfarrhof in Dzierzawo,

Station Morzeszyn, pow. Gniezno

eine Versteigerung des lebenden

und toten Inventars

gegen Barzahlung statt. Es werden verkauft:

12 Pferde, 6 Fohlen, 1- und 2-jährig, 14 Kühe, davon 11 tragend, 6 tragende Stiere, 9 Jungvieh, 1 Zuchtbull, 7 tragende Zuchtschweine, 1 Zuchteber, Rostwer, Drehtafeln, Häckelmachine, Getreidemäher, Hungerhaken, Verdeckwagen, Selbstfahrer, Jauchefas mit Wagen, Walzen, Arbeitswagen, Viehwagen, Kultivatoren, 2/4 m Drillmaschine, 1- und 2-schach-Pflüge, Poliereggen, eis. Eggen, 34 Arbeitsgeschirre, Milchkannen, 50 Zentner altes Eisen und verschiedene andere Sachen. Salftern und Stride sind mitbringen, vorher wird nichts verkauft. 12753

## Reparaturen

an Uhren und Goldwaren

werden schnell u. gewissenhaft ausgeführt

Paul Wodzak, Uhrmacher,

ulica Torunska 5. 12755

## Obstbäume

Beerenoß, Biersträuch, Rosen

empfiehlt in bester Qualität

Thomas French, Grudziadz.

Preis- und Sortenverzeichnis umsonst.

Der Buchhandlung

Arnold Ariedte

Mickiewicza 3 — Tel. 85 — müssen Sie Ihre

Graudenzener Anzeigen

für die

Deutsche Rundschau

aufgeben.

Geschäfts-Anzeigen, Reklamen, Stellen-  
geluche, Privat- und Familien-Nachrichten  
finden hierin die größte Beachtung, weil die  
Deutsche Rundschau die größte deutsche  
Tageszeitung in Polen ist u. in allen deutschen  
und vielen polnischen Familien gelesen wird.  
Preis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle  
in Bromberg.

Bei wiederholten Aufnahmen Rabatt.

Verlangen Sie Angebot von der

Buchhandlung Arnold Ariedte.

Eine Rebolver-  
drehbank

32 mm Bohrung, mit

Vorgelege; 12756

eine Holzdrehbank

Eiche, verkauft wegen

Raummangel

E. Riebold, Grudziadz,

Plac 23 Stycznia 27.

## Richard Hein

Grudziadz

(Grudenz), Rynek

Markt 11 12758

Wäsche-

Ausstattungs-

Geschäft

eigene Anfertigung im Hause.

## Trauringe

in jedem Feingehalt, liefert preiswert

Paul Wodzak, Uhrmacher,

ulica Torunska 5. 12755

Telef. 323

Hotel Königlicher Hof

Täglich mittags Matiné

6 Uhr: Konzert

8 Uhr: Dervornehme Familienabend

Sonntag, den 9. d. Mts.

5 Uhr: Tanz-Tee

Tanzleitung A. de René

Abends 8 Uhr: Opernabend. 12758

## Billisak (Wieldziadz).

Freitag, den 14. Oktober, beginnt bei

genügender Beteiligung im Saale des Gast-

wirts Herrn Templin

ein Tanzkursus.

Anmeldungen nimmt Herr Templin entgegen.

Frieda Einell, Grudziadz.



„Polnische Aufwertungsfristen“.

In einem Berliner Blatt wurden dieser Tage unter obigem Titel unter Berufung auf das polnische Aufwertungs-gesetz und auf ein Urteil des Gnesener Bezirks-gerichts (das uns nicht bekannt ist), sowie auf die deutsche Novelle vom 9. Juli d. J. zum Aufwertungs-gesetz vom 10. Juli 1925 Ausführungen gemacht, die die klaren Bestimmungen über diese Materie hinsichtlich des Re-Verhältnisses zwischen Gläubiger und Schuldner diesseits und jenseits der Landesgrenze zu verwirren geeignet sind und deshalb nicht un-mitgeteilt bleiben können. Nach dem erwähnten Berliner Blatte hätte das Gnesener Landgericht die Klage eines deutschen (sc. reichsdeutschen) Hypothekengläubigers, der von seinem polnischen Schuldner für eine Restkaufgeldforderung eine höhere Auf-wertung verlangt habe, abgewiesen mit der Begründung, „daß nach polnischem Recht zur höheren Aufwertung von Restkaufgeldforderungen eine Anmeldung verlangt werden müsse, da das deutsche Recht in solchen Fällen eine Anmeldung verlange. Sei die Anmeldung nicht erfolgt, so könne der Gläubiger mehr als 25 Prozent nicht verlangen.“

Wir wissen, wie gesagt, nicht, ob in Gnesen ein solches Urteil ergangen ist, möchten es aber bezweifeln, weil uns dazu jede Rechtsgrundlage zu fehlen scheint. Wie der Verfasser des Ber- liner Artikels gleich im Eingange seiner Erörterungen mit Recht feststellt, enthält die polnische Aufwertungsverordnung vom 14. 5. 1924 (nicht, wie es in dem Berliner Artikel heißt: vom 25. März 1925) keinerlei Vorschrift darüber, daß Aufwertungsansprüche an-gemeldet werden müßten. Wo sollte denn überhaupt die Anmel-dung erfolgen? Im deutschen Aufwertungs-gesetz werden aus-drücklich die Amtsgerichte als die Anmeldestellen bezeichnet; in der polnischen Aufwertungsverordnung sind solche Stellen naturgemäß nicht genannt, da von einer Anmeldung dort überhaupt nicht die Rede ist. Gleichwohl empfiehlt der Verfasser des Berliner Artikels auf Grund des angeblichen Gnesener Urteils und auf Grund der deutschen Novelle vom 9. Juli d. J. die Anmeldung bei dem zuständigen polnischen Amtsgericht. (Die Meldefrist ist in-wischen am 30. September d. J. abgelaufen.) Die Wirkung einer solchen Anmeldung bei dem Gericht wäre, wenn die letztere erfolgt wäre, vermutlich die gewesen, daß die Anmeldung in den Papier-fors gewandert wäre, da das Gericht damit nichts anzufangen ge-nußt hätte.

Wenn der Verfasser des Berliner Artikels seinen reichs-deutschen Lesern weiter rät, ihre erhöhten Restkaufgeldforderungen auf Grund der mehrerwähnten deutschen Novelle zum Aufwer-tungs-gesetz bei dem zuständigen polnischen Amtsgericht bis zum 1. Oktober d. J. anzumelden und dabei die durch die deutsche Novelle auf 400 resp. 600 Prozent erhöhten Aufwertungsfristen zu fordern, so verkennt er vollständig die Tragweite des § 43, Abs. 2 der polnischen Aufwertungsverordnung vom 14. Mai 1924, auf den er sich beruft, und die Tragweite auch der Bestimmungen der deutschen Novelle vom 9. Juli d. J.

§ 43 der polnischen Aufwertungsverordnung besagt:

„1. Ausländer genießen die Wohltaten dieser Ver-ordnung, wenn in dem Staate, dessen Bürger sie sind, die polnischen Bürger begünstigt ihrer Geldforderungen den eigenen Bürgern gleichgestellt sind.

2. Jedoch darf der polnische Bürger nicht angehalten werden, an den Bürger eines Staates, dessen Geld der

Entwertung verfallen ist, eine höhere Summe zu zahlen, als die, die ihm in dem fremden Staate von den Bürgern dieses Staates unter im übrigen gleichen Bedin-gungen auf Grund des dort geltenden Rechtes zufallen würde.“

Diese Bestimmungen namentlich des Absatzes 2 belegen anders ausgedrückt nichts weiter, als daß der polnische Schuldner einem ausländischen Gläubiger nicht mehr zu zahlen braucht, als was er selbst in gleichem Maße als Gläubiger in dem Lande des Gläu-bigers erhalten würde. Diese Bestimmung, die 1924 erlassen ist, hat übrigens für das Rechtsverhältnis zwischen polnischen Gläu-bigern resp. Schuldnern in Deutschland und vice versa jede prak-tische Bedeutung verloren, denn sie ist an die Voraussetzung ge-knüpft, daß das Geld des betreffenden Ausländers entwertet ist, was zurzeit bei Deutschland bekanntlich nicht der Fall ist.

Wie man aus dem vorstehend im Wortlaut mitgeteilten Art. 43 der polnischen Aufwertungsverordnung oder aus dem angeblichen Gnesener Urteil die Folgerung ableiten kann, daß der reichs-deutsche Gläubiger auf Grund der deutschen Aufwertungs-novelle vom 9. Juli dieses Jahres dem in Polen ansässigen Schuldner polnischer Staatsangehörigkeit gegenüber die dort erwähnten höheren Aufwertungsfristen geltend machen kann, ist uns rätselhaft, da doch weder im Paragraph 43 noch an-sonst in dem Gnesener Urteil, von dem wir immer wieder sagen müssen, daß es uns nicht bekannt ist, auch nur mit einem Wort davon die Rede ist. Die deutsche Novelle vom 9. Juli gilt für Deutschland, sie kommt auch polnischen Staatsangehörigen zugute, die in Deutschland Restkaufgeldforderungen haben, aber sie kann nicht auf Restkaufgeldforderungen in Polen übertragen werden, denn das würde mit dem im § 4 der polni-schen Aufwertungsverordnung verkündeten Grundsatz in flagrantem Widerspruch stehen, der wie folgt lautet:

„Die zulässige Höchstgrenze der Umrechnung ist die An-wendung der vollen Sätze der Stala des § 2.“

Was besagen will, daß die Aufwertung höchstens 100 Prozent des auf Grund der Tabelle des § 2 ermittelten, in Bloß be-stimmten Wertes der Forderung betragen darf.

Das ist der klare Tatbestand. Wir wollen hoffen, daß sich nicht viele Leser des Berliner Artikels in die Unkosten zweck-loser Eingaben an polnische Gerichte gestürzt und sich auch nicht eiteln Hoffnungen auf hohe Aufwertung hingegeben haben, die hinterher durch die nüchternen Tatsachen enttäuscht werden müßten.

Briefkasten der Redaktion.

M. P. 200. Die Firma muß in jedem Falle die handels-gesetzliche Kündigungsfrist einhalten, d. h. sie kann nur sechs Wochen vorher zu dem Quartalsersten kündigen, oder wenn die Entlassung früher erfolgt, muß sie für diese Zeit das volle Gehalt zahlen.

Frau W. in S., vom Grundst. Wenn der Zinsfuß 6 Proz. beträgt, ist die Zinsberechnung richtig. Bei 5 Prozent würden Sie halbjährlich nur 23,15 M. zu bezahlen haben. Die Hypothek ist schon seit dem 1. Januar d. J. kündbar.

Julius S. in W. Die Auslösung findet weder nach dem Jahrgang noch nach dem Alphabet statt; der Sachverhalt ist viel-mehr folgender: Die am 1. Dezember 1926 stattgehabte Ziehung der Auslosungsrechte der deutschen Anleiheablosungsschuld um-faßt nicht alle, sondern nur 30 000 Nummern, da damals die vor-beretende Arbeit für alle Auslosungsrechte noch nicht erledigt war. Die übrigen Nummern sollten in einer für den verflochtenen

August angefangen Ziehung zur Auslösung kommen; ob diese Ziehung stattgefunden hat, ist uns nicht bekannt geworden. Die nächste Ziehung, die dann alle Auslosungsrechte umfassen sollte, sollte Ende dieses Jahres stattfinden. Wann sie stattfinden wird, wissen wir nicht.

Kontrollversammlungen in Bromberg.

In den Anschlagssäulen sind zurzeit Bekanntmachungen über die Kontrollversammlungen veröffentlicht, denen wir folgendes ent-nehmen:

1. Kontrollrapporte für Offiziere der Reserve und Landwehr, sowie ehem. Militärbeamte, die aus dem aktiven Dienst entlassen sind und in den Jahren 1877, 1902, 1901, 1900, 1899, 1898, 1897, 1896, 1895, 1894, 1893 und 1892 geboren wurden und die in diesem oder vergangenen Jahr keine Militärübung mit-gemacht haben, und ferner für diejenigen der Jahrgänge 1891, 1890, 1889, 1888, 1887, 1886, 1885, 1882, 1881, 1876 und 1875, die sich in den letzten Jahren zu keinem Kontrollrapport ge-meldet haben. Angehörige der genannten Jahrgänge, die im Be-reich des Bromberger Bezirkskommandos wohnen, haben sich zu dem genannten Kontrollrapport am 4. November 1927 um 9 Uhr, im Bezirkskommando (P. K. U.) einzufinden.

2. Kontrollversammlungen für Reservisten und An-gehörige der Landwehr mit Waffe, geboren in den Jahren 1901, 1899 und 1877, sowie diejenigen der Jahrgänge 1890 bis 1898 einschließlich, die 1925 und 1926 zur Stellung bei Kontroll-versammlungen verpflichtet waren, sich jedoch aus irgend einem Grunde nicht meldeten. Die Kontrollversammlungen finden nach folgendem Plan von 8 Uhr morgens in der 8. Autoabteilung (Straße hinter dem Kirchhofe) statt.

Zur Kontrollversammlung haben sich zu melden am:

15. Oktober 1927: Jahrgang 1901, Anfangsbuchstabe der Namen A—B.
17. Oktober 1927: Jahrgang 1901, Anfangsbuchstabe der Namen C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
18. Oktober 1927: Jahrgang 1901, Anfangsbuchstabe der Namen A, B.
19. Oktober 1927: Jahrgang 1901, Anfangsbuchstabe der Namen P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
20. Oktober 1927: Jahrgang 1901, Anfangsbuchstabe der Namen A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
21. Oktober 1927: Jahrgang 1899, Anfangsbuchstabe der Namen A, B, C, D, E.
22. Oktober 1927: Jahrgang 1899, Anfangsbuchstabe der Namen F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
24. Oktober 1927: Jahrgang 1899, Anfangsbuchstabe der Namen A, B.
25. Oktober 1927: Jahrgang 1899, Anfangsbuchstabe der Namen C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
26. Oktober 1927: Jahrgang 1899, Anfangsbuchstabe der Namen A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
27. Oktober 1927: Jahrgang 1887, Anfangsbuchstabe der Namen A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
28. Oktober 1927: Jahrgang 1887, Anfangsbuchstabe der Namen A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
29. Oktober 1927: Jahrgang 1887, Anfangsbuchstabe der Namen A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
31. Oktober 1927: Jahrgang 1887, Anfangsbuchstabe der Namen A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.
2. November 1927: Jahrgänge 1890—1898, jedoch nur diejenigen, die in den Jahren 1925 und 1926 zur Meldung bei einer Kontrollversammlung verpflichtet waren, sich jedoch aus irgend einem Grunde nicht gestellt haben.

Thorn.

Zur Herbst / Winter - Saison

empfeilt in großer Auswahl zu billigen Preisen

Damen-Pelze

Damen-Mäntel

Damen-Kleider

Mädchen-Konfektion

Täglicher Eingang von Neuheiten

Herren-Pelze

Herren-Mäntel

Herren-Anzüge

Knaben-Konfektion

Kleiderstoffe - Seide - Wäsche - Trikotagen - Kurzware  
Teppiche - Läufer - Gardinen - Steppdecken

Dom Handlowy M. S. Leiser

Telefon 316

Toruń

Stary Rynek 34/36

Gott erlöste durch einen sanften Tod meinen innigstgeliebten Sohn, unsern lieben Bruder.

Emil Wolff

Dieses zeigen tiefbetruibt an Mutter und Geschwister.

Kowalewo, den 6. Oktober 1927.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 9. Oktober, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Möbel!

100 Zimmereinrichtungen

fertig zur Auswahl am Lager in allen Preislagen empfohlen

Gebrüder Tews

Möbel - Fabrik 12198

Telefon 84 Toruń Mostowa 30

Sparen Sie nur 33 gr täglich

einen Monat über zum Kauf von

1 Los der I. Kl.

der 16. Poln. Klassenlotterie

schon jetzt erhältlich in der größten und glücklichsten Lotterie-Kollektur in Pomorze

Paweł Billert, Toruń, Nowomiejski Rynek.

Jedes zweite Los gewinnt, darunter

650 000 zł

400 000, 250 000, 100 000, 75 000, 60 000, 50 000 zł usw.

Preis 1/4 = 10 zł, 1/2 = 20 zł, 3/4 = 40 zł.

Postskonto: P. K. O. 20 924 Poznań.

Pläne und Vorschriften der Lotterie sende auf Verlangen kostenlos.

Bauausführungen

aller Art sowie Reparaturen - Zeichnungen Kostenanschläge - Taxen führt schnell u. gewissenhaft aus

Herrmann Rosenau

Baugeschäft

Łazienna 1 Toruń Telefon 1413

Justus Wallis

Bürobedarf - Papierhandlung

Toruń.

Gegründet 1853.

Pfaff-Nähmaschinen

Fahrräder u. Zentrifugen

Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.

A. Renné, Toruń, Piekary 43.

Jede Art Treibriemen

Fischnetze

Säcke :: Pläne

Polster-Materialien

Seilerwaren

Bindfaden

empfeilt 10306

Bernhard Leiser Sohn

Toruń, Sw. Duchy 16.

Verlangen Sie die hochwertigen

Bordeaux-Weine

Château Pontet-Canet

Château Rausan-Ségla

der Firma

Cruse & Fils Frères

12456 Bordeaux.

Zuschneide-

Unterricht für Damen, Mädchen u. Knaben

erteilt Barh. Różanna 5.

12763

2-Zimmer-Wohnung

m. Küche gesucht. Zins nach Übereinkommen, kann auf 1 Jahr voraus bezahlt werden. Off. u. S. 5574 a. Ann.-Exp. d. Wallis, Toruń, erb. 16256

12763

Junge Mädchen

erlernen gründlich die

Damenkleiderei bei 12762

Barh. Różanna 5.

Möbel!!

Komplette Wohnungseinrichtungen

kaufen Sie direkt ohne jeden Zwischenhandel in bekannter Güte

Erste Thorner Möbelfabrik

Paul Borkowski

Nowomiejski Rynek 23. Tel. 54.

12763

MONTBLANC

der Qualitäts - Füllhalter

mit 14kar. Goldfeder in allen Spitzenbreiten zu haben bei 10958

Justus Wallis

Papierhandlung, Bürobedarf, Toruń, ul. Szeroka 34.

Reparaturen sämtlicher Goldfüllfedersysteme werden schnellstens ausgeführt.

10958

PARK CEGIELNIA

Heute, Sonnabend

groß. Wurstessen

verbunden mit Unterhaltungsmusik. Anschließend Familienkränzchen.

Hierzu ladet freundlichst ein der Wirt.



Bromberg, Sonntag den 9. Oktober 1927.

## Locarno ohne Geist.

Von Gustav W. Gerlein.

Es ist schwer, im europäischen Blätterwald spazieren zu gehen, ohne dem Geist von Locarno zu begegnen. Daher trifft man ihn nicht zu Hause an. Er ist Kellner, er ist geworben, wie man mir beim Anklopfen an seine Tür sagt, und wenn nicht die Locarnisten, so doch die Locarnesen haben allen Grund, mit seiner Tätigkeit zufrieden zu sein.

In Scharen kommen die Fremden in das früher nicht übermäßig berühmte Städtchen am Langensee, spähen mit Feldstechern nach der auf den Wellen treibenden „Orangenblüte“ aus und stehen ergriffen vor der historischen Kasse von Ascona. Vom spirito selber ist, wie gesagt, leider nicht mehr vorhanden als auf der Wartburg von Luther oder in Stratford von Shakespeare, aber Reliquien, ja, die sind zu haben, bitte sehr, ganz billig, mein Herr: Stresemann 20 Centimes, die Stellschneiderterrasse mit dem zweiten Tisch links 30 Centimes, mit Kasse 10 Centimes mehr. Wünschen der Herr vielleicht gleich ein Album?

Ich habe il paese della pace, den Friedensort, wie die guten Locarnesen jetzt stolz sagen, wenn sie ihre Vaterstadt meinen, im Kriege gesehen. Es war traurig. Der neutrale Kurort flüchtete dahin wie die tolle Gräfin Reventlow, deren Freunde, Versprengte aller Nationen, das Kasino bevölkerten. Aber auch in der gangbarsten Vorkriegszeit suchte man Locarno nur im Frühling, vielleicht noch auf ein paar Sechstagen zur Weinlese auf, im Sommer schloß es. Es liegt ja nicht, wie seine Rivalin Lugano, an einer Hauptverkehrsader, man muß in Bellinzona in ein Hummelbühnen umsteigen. Auch fürchtete man die Sumpflust der drei hier einmündenden großen Flüsse, des Tessins, der Maggia und der Verzasca, die mit ihren — zum Teil jetzt kanalisiert — Deltas mächtige Schwemmgelände geschaffen haben. Die Maggiaebene frist sich wie ein Krebsgeschwür in den See ein und wird eines Tages den kleinen schweizerischen Teil vom großen italienischen abschneiden, sofern es Mussolini erlaubt. Man fürchtete die Dike, die Stetsmüden und die Langeweile in Locarno — und jetzt hat die Stadt ein Strandbad. Gerade an der Maggiamündung. Und hat Sommerfrischler. Und ist Kongressstadt geworden.

Das hat mit seinem Propagandageist der Geist von Locarno getan.

Sage man also nicht mehr, die „Rückwirkungen“ seien ausgeblieben!

Cool steht sich offenbar nicht schlecht mit dem Geist, seine Schäfte brauchen nur einen Passierschein, wenn sie mal schnell nach Mussolinien hinüberwollen. Die Berge herunter steigen Bodencimbern und Windjackentönen, die Hüfthülsen plätschern in babylonischen Urteilen, im Strandbad ist man überhaupt ganz unter sich. Man weiß nicht, ob man die Amerikanerinnen mehr wegen ihrer unerhörten Schlankheit oder wegen der Unbesümmtheit bewundern soll, mit der sie sich zunächst einmal in den Sand setzen und ihre Strümpfe auf eine Weise ausziehen, die keinen Wunsch der herumliegenden Herren unerfüllt läßt. Dann erst gehen sie in die Kabine.

In Ascona hat sich ein noch zwangloserer Vido aufgetan. Obwohl er eine halbe Stunde vom Städtchen entfernt ist, sieht man die Aphroditen gruppenweise in ihren Transparenten durch die Hauptstraßen bummeln, die Schämiger mit einer Handvoll Rosenrot oder Nefedagrün, für das der Ausdruck Badetrikot eine Grobheit wäre, ihre Reize unterstreichend. Das Auge des Gesehes sieht wohlgefällig drein, wie es sich für den paradiesischen Friedensort gehört.

Übrigens tragen die meisten Gäste einen Freibrief, ein Absolutionsattest an der Brust, ein rundes Wappel, das sie als Konferenzmitglieder ausweist. Es findet jetzt in Locarno immer eines jener beliebten internationalen Kränzchen statt, die sich gerne nette Gegenden aussuchen und dank Fahrgeldermäßigungen und Vergünstigungen aller Art nie über schlechten Besuch zu klagen haben. Und wie reizend ist es dann, in der Presse als Weltkongress oder Weltkonferenz zu erscheinen, gerade als habe man es ernst gemeint.

Der Strandphotograph als ebenso höflicher wie diplomatischer Mann weiß das. Er überfällt dich unversehens mit seiner Spiegelreflexkamera, gleichgültig, ob du gerade das Transparente anhebt oder gemessenen Schrittes in den Konferenzsaal wandelst oder auf der Promenade im Gespräch mit einem Staatsmann eine gute Figur machst. Tags darauf kannst du dich ausgestellt sehen und für 2 Franken mit nach Hause nehmen, heißt du nun Vulu oder Stresemann oder bloß Herr Märgeli.

Die Friedenspalme, die bisher nur in Witzblättern, amtlichen Bankzetteln und ähnlichen Mißbeuten gedieh, soll nun auf dem so bewährten Boden der vollzogenen Tatsachen

## Kammermusik-Abend

des Dresdner Streichquartetts.

Alljährlich, wenn die Blätter fallen, besuchen uns die Künstler des Dresdner Streichquartetts, und jedesmal ist ihr Besuch ein Ereignis für uns Bromberger. Das werden sie selbst auch diesmal, am letzten Mittwoch, aus dem begeisterten Beifall und aus dem herzlichen Unterton, der dabei wie bei der Begrüßung mitklang, herausgehört haben. Daß diese Begeisterung nicht in gedankenloser Schwärmerei der Zuhörerschaft, sondern in den Leistungen der Künstler ihre Ursache hat, ist früher schon mehrmals an dieser Stelle dargelegt worden. Auch unter den Kammermusik-Vereinigungen sind viele berufen, wenige ausermählt. Das Dresdner Quartett Frischke, Schneider, Riphahn, Ropholler gehört zu diesen wenigen; das hat auch der letzte Abend wieder bestätigt. Die Vorzüge der Dresdner sind bereits früher gewürdigt worden; nur zur Ergänzung sei hier noch der künstlerische Ernst anerkannt, jener Ernst, der jedes Kunstwerk, auch wenn es „nur“ ein Mozart oder Haydn ist, mit liebevoller Sorgfalt und gewissenhafter Gründlichkeit nachzuschaffen bemüht ist.

Man konnte sich dessen so recht bei dem G-dur-Quartett von Mozart erfreuen, das den Abend einleitete (Abt. Nr. 387; diese Angabe sollte auf denzetteln nicht fehlen!). Das sorgsam durchdachte, bis ins Kleinste ausgearbeitete Spiel war hier ein Spiegelbild der Mozartschen Arbeit; gehört doch dieses Quartett zu den sechs Haydn gewidmeten Streichquartetten, die Mozart selbst als die „Frucht einer langen und mühsamen Arbeit“ bezeichnet hat. Auch diesem „Götterkinder“ ist eben nicht alles als Eingebung des Augenblicks in den Schoß gefallen; wie so mancher Schillerische Vers, wie so mancher Profasatz von Nietzsche, ist auch dieses Mozartsche Quartett das mühsam erkämpfte Ziel gründlicher Arbeit. Und das Werk lobt den Meister, wenn es auch nach Mozartschem Maßstabe kein Meisterwerk geworden ist. Dem frischen, spielerischen ersten Satz folgen ein bedeutendes Menuett und ein liebliche Andante; den Schluß bildet ein fugierter Satz, worin Mozart wohl seinem



Zum frischen, sportlichen, triumphierenden Bilde des jungen Mädchens von heute fügt Elida Shampoo das seidenweiche lockere Haar als entzückenden Rahmen.

# ELIDA SHAMPOO

macht das Haar seidenweich und locker.

12357

geglüht werden, in Locarno. Wie der Zeitungsleser schon weiß, ist ein trefflicher Bürgermeister auf den Gedanken gekommen, deutsche und französische Erde herbeizutragen zu lassen, sie feierlich zu vermengen und den Samen, der vom heiligen Geiste von Locarno befruchtet wurde, hineinzubetten. Der Same wird keimen, aufgehen und gedeihen, eines Tages ist die Palme da und damit der ewige Friede. Ja, so wird es sein. Ist nicht auch aus einem bescheidenen Hübnerei das nachher so berühmte geworden Amerika ausgekrochen? Man muß nur den Mut haben, die Sache auf die Spitze zu stellen.

Freilich, auch Columbus wäre ohne Denkmäler vergessen worden. Die Hotels ersten Ranges haben sich daher beeilt, Gedenktafeln an ihren Mauern anbringen zu lassen, in Marmer den Aufenthalt der ruhmreichen „Delegationen“, die hier den Frieden entdedten, zu verewigen. Der Geist von Locarno ist, anders als Rübezahl, der bei allem Herumwandern fest im Volke wurzelt, ungemein flüchtig. In einer zarten Metorte gebräut, besitzt er die Fähigkeit, durchs Schlüßelloch zu entweichen, sowie ein Deutscher ins Zimmer tritt, um ihn zu sehen. Nur weltabgewandtem Augenaufschlag glückt es, ihn zwischen Rosawolken und Silberstreifen am Horizont zu erspähen, man darf es also den Locarnesen

verehrten Vorbild Haydn zeigen wollte, daß er sich auch auf die strengste Form verstand. Wie er da immer wieder versucht, die vorgeschriebene ernste Schulumiene aufzuheben, und wie dazwischen immer wieder — wäre es doch öfter geschehen! — das allerliebste Nachen des Seitenthemas die finstere Miene erhellt, das zu hören, war ein rechter Genuß.

Aus dem 18. Jahrhundert in die Gegenwart, von Mozart zu Graener! Paul Graener, einer der namhaftesten zeitgenössischen Tonsetzer, wurde uns mit seinem A-moll-Quartett, Werk 65, vorgeführt. Nach einmaligem Hören kann man natürlich kein fähigkeitsreiches Urteil abgeben, nur einen ersten Eindruck kennzeichnen. Daß in der neuzeitlichen Tonsprache viele Seelenregungen einen andern Ausdruck finden als zu Mozarts Zeiten, ist wohl begreiflich; und wenn Graener über den ersten Satz „Leidenschaftlich bewegt“ schreibt, so klingt diese Leidenschaft anders als etwa bei einem „Allegro appassionato“ von Mozart oder auch von Beethoven, ja noch von Brahms. Man glaubt etwas von der Unrast und Zerrissenheit der Gegenwart in dem Graenerischen Werk zu hören; in dem etwas nervösen Treiben, das nur spärliche Ruhepunkte kennt (das Adagio wohl ausgenommen), und in der Kurzatmigkeit und Sprunghaftigkeit mancher rhythmischer und melodischer Gruppen. Es ist ein Kind der neuen Zeit, auch in Harmonie und Stimmenführung, in einer gewissen Neigung zu orchestralem Klangwirkungen, zu Unisono-Stellen usw. (Darf übrigens ein so ausgiebig verwandtes Unisono als eine Vereinerung des quartettmäßigen Satzes gelten?) Dabei aber kann Graeners Quartett doch nicht als ein Neutünergebilde angesehen werden. Dafür ist es zu „saftig“, zu formenstark; bewahrt es doch auch in der äußeren Gliederung die altüberlieferte Form. Das Adagio wußte stellenweise auch dem unbefangenen Ohre zu schmeicheln und verstärkte den Eindruck, daß das ganze Werk etwas spröde ist, aber dem tiefer Eindringenden manche Reize erschließen wird. Es war mehr als eine bloße interessante Neuheit.

Man kann nicht sagen, daß der den Abend beschließende Schubert — G-dur, Werk 161 — in jedem Sinne einen Ausklang bildete, wie ihn sich die Mehrheit unserer Zuhörer wünscht. Das Quartett dürfte auf den, der es zum ersten-

nicht verdanken, wenn sie ihn vorsichtigerweise an die Wände speichen.

Am dauerhaftesten hat ihn der Wirt von Ascona festgehalten. Beim ersten Schritt auf die Welthistorische Terrasse des Restaurants Elvezia fällt der Blick des erschütterten Fremdlings auf eine in die Wand eingelassene Grabplatte, auf deren Bronzeplatte sich Briand und Luther die Hand reichen, wie Goethe und Schiller auf dem Sockel in Weimar, wie, um es mit angemessener Feierlichkeit zu sagen, das Huhn, das keinen Tropfen Wasser trinkt, ohne einen Blick zum Himmel aufzutun. Und aus diesem Händedruck wächst und wagt es auf, Palmenwedel, Engelsflügel, Seligkeitswolken, eitel Friede und Bönne. Pag! Das steht da. In Treue fest. Dein auf ewig. Nur der Tod soll uns scheiden. Ergreifend! Und darunter in Goldbuchstaben:

Am 7. Oktober 1925 legten hier Briand und Luther den Grundstein zum Frieden von Locarno

1925! Wie man weiß, ist denn auch seither alles anders geworden. Postwendend zogen die Franzosen aus Deutschland ab, kein Deutscher wurde mehr mit der parfümierten Reitpeitsche gestreichelt, kein „Egal kaputt“ überlieferte die Nacht am Rhein. Wir zahlen zwar jede Sekunde achtzig Mark an Kriegskredit, aber was macht das schon aus, ist der Geist von Locarno nicht unbezahlbar?

Ich geriet ins Multiplizieren, als ich auf dem Stuhle Briands sitzend meinen Kaffee trank. 80 mal 60 mal 24 mal 365 mal x — — lumpige Summen kommen dabei heraus, das Gröbste mit den Engelspalmenwedelflügeln lacht darüber. Wie unsere Kleinrentner und Kriegsanleihebesitzer. Der Kaffee war dünn und flüchtig wie der Geist von Locarno, aber er schmeckte höflich bitter.

In diesem Augenblick sprang die historische Kasse auf den Tisch, das einzige Bebewesen, das bei der Beschmörung des Geistes seinerzeit zugegen war. Sie hat seither dreimal Junge gefriert, obgleich sie nach den damaligen Zeitungsberichten über die epochenmachende Unterredung ein Kaiser war. Eine kleine Abänderung des Vertrages von Locarno, die sich nicht umgehen ließ, da die Nachfrage nach der magischen Kasse alle Erwartungen überstieg. Spleenige Engländerinnen zahlen jeden Preis für die Originalreliquie. Das Wundertier wird daher nach Bedarf erneuert, wie der abgefrakte Tintenblek auf der Wartburg und das zerfahrene Bettgestell in Stratford on Avon.

## Eine neue Tripelallianz?

Französisch-russisch-polnische Zusammenarbeit.

Wie aus russischen diplomatischen Kreisen berichtet wird, hat das Außenkommissariat die Absicht, die französisch-russischen und die polnisch-russischen Verhandlungen in Zusammenhang zu bringen, um dadurch eine französisch-russisch-polnische Verständigung, eine enge Zusammenarbeit zwischen diesen drei Staaten in allen Fragen der osteuropäischen Politik zu erreichen. Diese Zusammenarbeit ist als Gegengewicht gegen eine angeblich bestehende deutsch-englische Zusammenarbeit in den Oststaaten gedacht. Insbesondere soll sich der russische Außenkommissar Tschitscherin stark für diesen Plan einsetzen.

Wie hierzu aus politischen Kreisen Moskaus mitgeteilt wird, werden diese Versuche einer „wesentlichen“ Orientierung der Sowjetdiplomatie jedoch nicht überall gebilligt. Es wird darauf hingewiesen, daß zwischen Polen und der Sowjetunion die politischen Meinungsverschiedenheiten so groß sind, daß irgend welche Zusammenarbeit vorläufig nicht in Frage kommt. Ebenso sind die französisch-russischen Beziehungen außerordentlich gespannt, da Frankreich die russischen Bemühungen auf eine Verständigung durch Quertreiberei der am Schicksal der französischen interessierten Kreise vereiteln läßt. Eine Zusammenarbeit zwischen Rußland, Frankreich und Polen ist daher zur Zeit unmöglich und auch befürchtet die Sowjetregierung, daß durch allzu enge Zusammenarbeit mit Frankreich die deutsch-russischen Beziehungen gestört werden könnten. Befanlich hofft die russische Regierung zur Zeit in Deutschland neue Kredite für weitere Warenlieferungen an Rußland zu erhalten.

Es wird daher darauf hingewiesen, daß maßgebende Kreise der Sowjetregierung keine Belastung der russischen Außenpolitik mit osteuropäischen Experimenten wünschen, solange nicht die Asien-Politik Rußlands klargestellt ist.

## Radiobesitzer

finden das höchst interessante Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“ Jede Nummer 75 Gr. zu haben bei D. Wendt & Söhne, D. 18152

mal hörte, den Eindruck eines etwas unausgeglichenen, zwiespältigen Werkes gemacht haben. Neben dem reizvollen Andante-Tema und der entzückenden Tanzmelodie im 3. Satz — um dieser Perlen willen sei ihm auch die „göttliche“ (?) Länge verziehen — gibt es doch auch nichtslagende und unruhige Stellen, auch Takte — bei Schubert eine Seltenheit! — die, ohne daß eigentliche Dissonanzen vorliegen, geradezu schlecht klingen. Es war gewiß dankenswert, auch einmal ein seltener gespieltes Quartett von Schubert zu bringen; aber ich zweifle, ob man gerade damit in weiteren Kreisen für Schubertsche Kammermusik gewonnen hat. Dazu sind andere Werke besser geeignet: von seinen Streichquartetten freilich wohl nur das in D-moll („Der Tod und das Mädchen“), vielleicht noch das in A-moll, ferner aber ganz sicher das herrliche Streichquintett, die beiden ganz in Wohlklang getauchten Klaviertrios und das reizende Fugarellquintett. (Der Raum mangel verbietet mir, die Programmfrage, die hier von selber auftaucht, grundsätzlich zu erörtern.)

Es sei hier nur noch auf die prachtvollen Instrumente hingewiesen, die den Künstlern zur Verfügung standen; ihr Wohlklang hat wieder einmal bewiesen, daß neue Instrumente, wie diese aus der Dresdner Werkstatt von Professor Koch, den alten durchaus ebenbürtig sind. Wenn man gelegentlich unschöne Schnarrtöne zu hören bekam, so geschah das fast nur dort, wo sie für den Spieler unvermeidlich waren; zu vermeiden waren sie freilich für den Komponisten, wenn er die Technik der Streichinstrumente sorgfamer berücksichtigt hätte.

Der Deutschen Gesellschaft f. d. u. B. gebührt aufrichtiger Dank für diese Veranstaltung. Daß sie einem Bedürfnis entsprach, dafür war der ausverkaufte Kasinoaal ein höchst erfreulicher Beweis. Den Künstlern aber dürfen wir dankbar zu rufen: Auf Wiedersehen im nächsten Jahre!

Anhangsweise sei hier angeregt, bei ähnlichen Veranstaltungen in Zukunft die jugendlichen Zuhörer vorher darüber zu belehren, daß ein mehrstimmiges Kammermusikwerk eine künstlerische Einheit darstellt, die nicht, wie es diesmal geschah, durch rücksichtslos lauten Bläserwechsel zwischen den einzelnen Sätzen gestört werden darf.



**Wohnungen**

**Wohnung**  
6 bis 7 Zimmer  
verloren gesucht, Ge-  
gend Danzig, Bül-  
ow, Geh. Angeb.  
unter 12674 an die  
Geschäftsst. d. 3. erb.

**5-Zimmer-  
Wohnung**  
sehr gut eingerichtet,  
ist bei Übernahme der  
Möbel sofort abzu-  
geben. Off. u. 8. 6729  
an d. Geschäftsst. d. 3. erb.

**Sofort  
moderne Wohn.**  
mit ca. 5 Zimmern,  
Gas, elektr. Licht und  
mögl. Garten in ruhiger  
Lage gesucht. 6718  
Obering. Grünwald,  
Sa. Siemens,  
ulica Dworcowa 61.

**5-Zimmer-Wohnung**  
mit Küche gesucht, Ge-  
gend Kormarni. Off.  
u. 2. 6504 a. d. 3. erb.

**Kaufe - tausche Wohn.**  
4-5 Z., od. taufe frei-  
willig. Villa od. Haus,  
8-10 Z. Off. u. 2. 6678  
a. d. Geschäftsst. d. 3. erb.

**2-4-Zimmer**  
von Eisenbahnstation  
bis Bahnhof gesucht.  
Off. u. 2. 6700 a. d. 3. erb.

**Suche von sofort  
2-3 Zimmer**  
für Büroräume im  
Zentrum evtl. eine  
6-8-Zimmerwohnung.  
Angeb. unt. 8. 6664 an  
die Geschäftsst. d. 3. erb.

**Tausche schöne, große  
2-Zimmerw.**  
gegen 3 bis 4 Zimmer.  
Offert. unt. 8. 6664 an  
die Geschäftsst. d. 3. erb.

**Von sofort oder später  
1-2-Zimmer-  
Wohnung u. Küche**  
von ordentlichem Ehe-  
paar gesucht. Miete  
tann auf 1 Jahr im  
voraus gezahlt. Gefl.  
Renovierungs- u. Kosten  
werden erlassen. Gefl.  
Offert. unt. 8. 11568 an  
die Geschäftsst. d. 3. erb.

**Geht  
leeres Zimmer**  
(mittlergroß), zu mög-  
lich, evtl. mit sep.  
Eingang, v. alt. Ehe-  
paar, hiesig. Geschäfts-  
inhaber, in ruhigem,  
wenn auch einf. Hause.  
Benutzung wenig, ohne  
Rauchen. Off. unt. 8.  
6698 a. d. 3. erb.

**Fabrik-  
Räume**  
eingerichtete  
Zischlerwerkstatt  
eingerichtete  
Schlosserwerkstatt  
sämtlich mit Kraft-  
anlagen, sowie große  
Lagerräume  
find per sof. zu vermiet.

**Julius Brilles**  
Jagiellońska 11. 12678

**Möbel Zimmer**  
Ein freundlich sauber  
möbl. Zimmer  
im best. Hause bei dtsch.  
Familie sofort gesucht.  
Geb. Angeb. u. Zimmer  
an Hotel Victoria erb.  
6703

**Sehr möbl. Zimm.**  
an Berufsdame von so-  
gleich zu vermieten.  
Eniadeck 47, 11. linke.

**2 möblierte Zimmer**  
mit separ. Eingang für  
besseren Herrn per sof.  
zu vermiet. Wo? lag die  
Geschäftsst. d. 3. erb.

**2 möbl. Zimmer mit od.**  
ohne Küchenbenutz., zu  
verm. Wo? lag die Ge-  
schäftsst. d. 3. erb.

**Möbliertes Zimmer**  
an 2 Herren zu vermiet.  
Gdańska 130, part. 6706

**Geldmarkt**

**Reichsbanknoten**  
deutsch. Vorkriegsgeld,  
taufe für 50 Gr. jede  
tausend Mark, gleich-  
viel, od. in einem Stück  
oder kleiner. Ausmach.  
Gebühr u. Porto über-  
weise nach Eingang der  
Sendung. 6685  
Dziabas, Bydgoszcz,  
Rwiatowa 1.

**Verkauf 2000 u. 4000 Zt.**  
Kindergeid. Kaufe Gut.  
Anz. bis 120000 Zt. Off.  
u. 2. 6722 a. d. 3. erb.

**2-3-gattr. Sägemerz**  
an Wasser od. Bahn gelegen, sofort zu kaufen  
geht. Offert. mit Preis u. Zahlungsbeding.  
unt. 8. 6708 an d. Geschäftsst. d. 3. erb.

**Für den Export gebrauche ich:**  
pa. Folgererhsen, gute große  
Viktoriaerhsen, sow. alle and.  
Hülsenfrüchte und Sämereien.  
Großbemusterte Angebote erbittet  
Firma **A. Waldstein, Gniezno**  
Inh.: **Otto Henze**  
Getreide- u. Saaten-Export-Geschäft.  
Telegramm-Adr.: Awald, Gniezno.  
Telefon Nr. 123 u. 124. 12342

**Rohhäute - Felle**  
Marder, Iltis, Fuchs, Otter,  
:: Selen, Kanin, Kothare ::  
fauf  
Fell-Handlung **P. Voigt**  
Bydgoszcz, Bernardynska 10.  
Telefon 1441. 12805 Telefon 1558.

**20 Ztr. Zwiebeln**  
sowie Rot- und Weißkohl; außerdem zur  
Zucht: junge weiße Dringingtonbühne und  
weiße Pekingerpel a 10 Zlotn, 1 Stamm  
(1.5) Krouenent 60 Zlotn, 1 Stamm (1.3)  
prima große Gänse 60 Zlotn gibt ab 12708  
Dom. Dobryniow, poczta Wyrzysk.  
Dortselbst wird eine gut erhaltene Belg.  
decke gesucht.

**Wir suchen größeren Posten**  
**Ranholzer, Balken,  
Schalbreiter u. Fußboden**  
zu kaufen. Erbitten Angebote frei Baggon  
Danzig. Off. unt. 3. 12772 an die 3. d. 3.

**Suche für zahlungsfäh.**  
Käufer und Pächter:  
Güter, Wirtschaften,  
Mühlen- und Stadt-  
grundstücke jeder Art.  
A. Friedrich, 12494  
Gnieznowo, Rynek 13.

**Suche  
etwas zu kaufen**  
tann auch Landwirt-  
schaft sein, wo als An-  
zahlung 65-70000 ge-  
nügen. 12610  
Berndt, Arusjewo,  
pocz. Czarniow.

**Hausgrundstück**  
im Zentrum Bydgoszcz,  
bei Anz. v. 50-60000 Zt.  
zu kaufen gesucht. Off.  
u. 2. 6667 a. d. 3. erb.

**Grundstück**  
gut gelegen, geg. Ein-  
zahlung v. ca. 10000 Zt.  
zu kaufen gesucht. Off.  
u. 2. 6697 a. d. 3. erb.

**Mühlengut**  
bei Danzig, 500 Morgen  
best. Bod., maß. Gebd.,  
herrschafth. Wohnhaus,  
reichl. tot. u. leb. Inven-  
tar, volle Ernte, nebst  
5 To.-Wassermühle m.  
mod. Maschin., ausrei-  
chend. Wasserkr. u. gut.  
Rundsch., sof. besond.  
Umst. weg. günst. ver-  
kauft. Off. unt. 8. 12519  
a. d. Geschäftsst. d. 3. erb.

**Privat-  
Grundstück**  
100 Mrg. guter Boden  
(56 Mrg. Acker, 24 Mrg.  
gute Wiesen, 20 Mrg.  
Wald, Bauholz), maß.  
Gebäude, 2 Pferde, 6  
Milchkühe, 4 Stenken,  
15 Schw., kompl. tot.  
Invent., in dtsch. Dorf.  
m. dtsch. Schule sofort  
40000 Zt. verkauft. 12735  
W. Pledite, Kapanino,  
p. Zlotoryja, pocz. Torun.

**Gesellschaftsanteil**

**sehr gut gehenden  
Gerberei**  
in Pommerellen ist  
umständehalber ab-  
zugeben. Benötigtes  
Kapital 2-3000.  
Zufchriften u. 8. 12055  
an d. Geschäftsst. d. 3. erb.

**Altien**  
Wertpapiere, in- und  
ausländische, auch nicht  
notierte, lauft gegen  
Barzahlung. Off. unt.  
8. 6716 a. d. 3. d. 3. erb.

**2 Arbeitspferde**  
stehen preis. 3. Ver-  
kauft. **A. Jankowski**  
Da die Gerbereiaktion  
der Herdbuchgesellschaft  
ausfällt, verlaufe frei-  
händig 3 gutgeformte  
**Bullen**  
sprungfähig, milchreiche  
Abstammung. 12713  
**Hasbach,**  
Germanowo, poczta  
Stargard.

**650 Morgen**  
mit vollem Inventar,  
in Pommerellen an  
Deutschen sofort zu ver-  
kaufen. Anzahlung  
120000 Zt. Näheres  
Nowakowski, Bydgoszcz,  
Dworcowa 69. Tel. 850.

**Grundstück**  
passend für Gewerbe-  
treibende mit Stall u.  
kleinem Hof, in Danzig  
geleg., bei 4000 Guld.  
Anzahlung, 3. Verkauft.  
Wohngeleg., gibt d.  
Verkauf an Agenten  
verb. Angebots unter  
8. 3192 bef. Rudolf  
Moske, Danzig. 12639

**Verkauf oder  
Tausch. 12638**  
**Haus**  
Zorgelom i. Pom.  
gegen gleichwertiges  
im abgetretenen  
Gebiet. Angeb. an  
**Czyżewska,**  
Danzig, Unter-  
schmiedegasse Nr. 6.

**Mathis-  
Transportwagen**  
6 Zentr. Ladegewicht,  
überholt 11/24 P. S.,  
sofort preiswert zu  
verkaufen. Bestätigt.  
Sonntag vormittag  
Jagiellońska 11, Hof.  
„Gonda“. 12640

**Rutischwagen**  
aller Art preis. 3. Ver-  
kaufen. **Erzgen. Helmska 35,**  
Luisenstraße. 6602

**Berbedwagen**  
(Sando) 11972  
gründl. durchrep. 900 Zt.  
Wagenfabrik  
Sperling Nacht., Nakto.  
**Bronzebrone**  
dreiar., u. 3 m. Anzug-  
oder Kostümstoff zu  
verkaufen. Jankowski,  
ul. Lubelska 14c. 6682

**2 Arbeitspferde**  
stehen preis. 3. Ver-  
kauft. **A. Jankowski**  
Da die Gerbereiaktion  
der Herdbuchgesellschaft  
ausfällt, verlaufe frei-  
händig 3 gutgeformte  
**Bullen**  
sprungfähig, milchreiche  
Abstammung. 12713  
**Hasbach,**  
Germanowo, poczta  
Stargard.

**Jagd Waffen**

**und Munition**  
kauft man am günstig-  
sten. Spezialwaffengeschäft  
„Hubertus“,  
Bydgoszcz, ul. Grodzka 16  
(Ecke Mostowa)  
Waffenreparaturwerk-  
stätte. Telefon 652.  
11794

**1. Sahn-Drilling**  
Kal. 16x16x9,3, Fabr.  
Sauer & Sohn i. Suhl  
abzugeben. Zit noch  
14 Tage im Betriebe zu  
befichtigen. 12661  
**Stodmann,**  
Dziwiza b. Przepal-  
towo, pocz. Sepolno.

**Riemen-  
scheiben**  
eiserne und hölzerne,  
Kohre, altes Eisen  
verkauft sofort  
**„Gonda“**, 12641  
Jagiellońska 11, Hof.

**Eine Kreisfäge**  
80 cm Durchmesser  
ein Dreischarflug  
stehen zum Verkauf  
Müller & Kowalski,  
Grudziadz, Pl. 23 stocz.  
12726

**Ausgetämmtes  
Frauenhaar**  
tauft 12294  
**T. Bytomski,**  
Dworcowa 15a.

**Motorflug  
Zraktor m. Einrichtg.**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Planfichter**  
zweiteilig, Ept. Behig.  
weg. Anschaffung eines  
neuen größeren, billig  
abzugeben. Zit noch  
14 Tage im Betriebe zu  
befichtigen. 12661  
**Stodmann,**  
Dziwiza b. Przepal-  
towo, pocz. Sepolno.

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**

**Traktor m. Einrichtg.**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Planfichter**  
zweiteilig, Ept. Behig.  
weg. Anschaffung eines  
neuen größeren, billig  
abzugeben. Zit noch  
14 Tage im Betriebe zu  
befichtigen. 12661  
**Stodmann,**  
Dziwiza b. Przepal-  
towo, pocz. Sepolno.

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**

**Traktor m. Einrichtg.**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Planfichter**  
zweiteilig, Ept. Behig.  
weg. Anschaffung eines  
neuen größeren, billig  
abzugeben. Zit noch  
14 Tage im Betriebe zu  
befichtigen. 12661  
**Stodmann,**  
Dziwiza b. Przepal-  
towo, pocz. Sepolno.

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**

**Traktor m. Einrichtg.**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Planfichter**  
zweiteilig, Ept. Behig.  
weg. Anschaffung eines  
neuen größeren, billig  
abzugeben. Zit noch  
14 Tage im Betriebe zu  
befichtigen. 12661  
**Stodmann,**  
Dziwiza b. Przepal-  
towo, pocz. Sepolno.

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**Motorflug**  
zum Dreifachen  
preis. zu verkaufen.  
Szczepanski, Bydgoszcz,  
Szczecińska 7. 6728

**LOSE**

zur ersten Klasse der 16. Polnischen  
Staatslotterie erhältlich in der bekannt  
glücklichsten u. solidesten Kollektur des

**Górnoślaski**  
**Bank Górnico-Hutniczy S.A.**  
Katowice, ul. św. Jana 16  
oder in deren Filiale in  
Król.-Huta, ul. Wolności 26.

**Haupttreffer zt 650 000.-**  
sowie Gewinne zu  
400 000.-, 250 000.-, 100 000.-, 75 000.-,  
60 000.-, 50 000.-, 40 000.-, 30 000.-,  
25 000.-, 15 000.-, 10 000.-, 5000.- usw.  
in der Gesamt-Summe von: zt 19 904 000.-

**Die größten Bereicherungs-Chancen!**  
Unsere glückliche Kollektur hat bisher  
ihren gesch. Klienten über drei  
Millionen zt Gewinne ausgezahlt.  
Bei uns kann niemand verspielen.  
Die Lospreise bleiben unverändert:  
1 ganzes Los zt 40.-,  
1/2 Los zt 20.-, 1/4 Los zt 10.-.  
Briefl. Aufträge erledigt, wir genau u. post-  
wendend. Ziehungspläne u. Tabell. gratis.  
An dieser Stelle abschneiden u. einsenden.

**Bestellungsschein.**  
An  
die Kollektur Górnoślaski Bank Górnico-Hutniczy S.A.  
Katowice  
ul. św. Jana 16.  
Bestelle hiermit z. I.K.I. d. 16. Staatslotterie  
..... viertel Lose  
..... halbe Lose  
..... ganze Lose  
Den entfallenden Betrag überweise auf  
das Scheckkonto P. K. O. Nr. 304 761, oder  
per Post nachzunehmen.  
Vor- u. Zuname: .....  
Genau Adresse: .....  
(D. R.)

**Zimmerleute**  
stellt ein 12758  
„Rika“, Bydgoszcz,  
Marcinkowskiego Nr. 9.  
Als erster Gehilfe  
wird ein fleißiger, ener-  
gischer, zuverlässiger  
**Maler**  
für dauernde Beschäf-  
tigung gesucht. Selbiger  
muß auch in allen vor-  
kommenen Arbeiten  
bewandert sein, so des-  
gleichen beide Sprach-  
in Wort und Schrift  
beherrschend. Off. mit  
Gehaltsangaben und  
bisheriger Tätigkeit er-  
beten an P. Marzke,  
Grudziadz,  
Plac 23, Kucania 18.  
Telefon 517.

**Radio-  
Mechaniker**  
erstklassige Kraft, mit  
nur gut. Empfehlungen  
gekauft. Offerten mit  
Zeugnisausschnitten an  
Centrala Optyczna  
Bydgoszcz, Gdańska 7.  
6707

**Tücht. Stellmacher-  
gehilfen verlangt 6669**  
Garbar 5.

**Ein tüchtiger  
Stellmacher**  
auf Kastenarbeit findet  
von sofort dauernde  
Beschäftigung bei 12367  
**Manthey i Syn**  
fabryka powozów  
Strzelno (w Poznans.)  
Suche von sofort oder  
später einen  
12783

**Zischlergehilfen**  
der auf Wachstum-  
ausstehende eingear-  
beitet ist, oder der ge-  
wünscht ist, sich hierauf  
einzuarbeiten. Es wollen  
sich nur solche Leute  
melde, die im Journer,  
und Abippen bewan-  
dert sind und eine ein-  
wandfreie, laubere  
Arbeit liefern. Die  
Arbeit ist dauernd.  
**Paul Rosenber,**  
Zischlermeister, Osie,  
Pomorze.

**Perf. Büttenbohrer**  
von sofort gesucht.  
6692  
Eniadeck 45.

**Mollereigehilfe**  
tücht., find. Stellg. ab  
15. Okt. Wd. a. Rierown.  
J. Potarski, Mieczarnia  
Spółdzielcza, Zółkiewka  
pocz. Krasnowat, Woj.  
Lubelskie. 12752

**Zu Martini wird zu**  
75 Milchkuhen zuverlässig.  
**Schweizer**  
mit 2 3 Scharwern,  
die das Melken über-  
nehmen müssen, gesucht.  
Erfolreiche Zeugnise  
einfenden unt. 8. 12677  
an die Geschäftsst. d. 3. erb.

**Tüchtige Bäder**  
ledig, im Alter von 30  
bis 45 J., zur Führung  
eines Bädereigenschafts  
gekauft. Melde unt. 3.  
12517 a. d. Geschäftsst. d. 3. erb.

**Schotterschläger**  
stellt ein Rika Budowlana  
Tow. Akc. 6709  
Marcinkowskiego Nr. 9.

**Fleißiger, kräftiger  
Arbeiter**  
per sofort gesucht. 6710  
D. Schöpper, Zdun 5.  
Geht ein zuverlässig.  
unverheir. Knecht  
f. landwirtsch. Arb., ein  
antänd., laub., ewang.  
Mädchen 3. Unterstuf.  
i. Haush. Wo? Zu erz. i.  
d. Geschäftsst. d. 3. erb.

**Diaconissen-  
haus Danzig  
Neugarten**  
braucht Schwestern. Ed.  
gläubige Mädchen kommt  
in Jesu Dienst! Werbet  
feste Glieder unserer  
Schwesterngemeinschaft!  
Eintritt  
jederzeit.  
Religiösen,  
treuen See-  
len Ausstati-  
tungshilfe  
beim Ein-  
tritt. Melde  
Euchlogisch!  
Selbst, wer  
Jesu dient!  
Mathis, 25 B. 40

**Suche z. 1. 11. 1927 eine**  
evgl. Kindergärtnerin  
1. Kl. m. poln. Unterr.  
Erl. f. ein. 9jähr. Jung.  
3gr. u. Gehaltsanpr. a.  
W. Auerh. Gutsbeft.  
Glowa, 6649  
Gajama, pocz. Znin.

**Gewandte  
Verläuferin**  
f. mein Fleisch- u. Wurf-  
warengeschäft, d. dtsch.  
u. poln. Sprache macht,  
füche per sofort od. 15.  
Oktob. Offert. m. Zeugn-  
isausschnitten erwünscht.  
**Rudolf Sommer,**  
Fleischermeister, 5594  
Bydgoszcz, Gdańska 27.

**Tüchtige  
Verläuferin**  
der poln. u. deutschen  
Sprache mächtig, von  
sofort gesucht. 12686

**Jul. Koh,**  
Gartenbaubetrieb  
Sw. Trójcy Nr. 15.  
Fernruf 48.

**Fortsetzung nächste Seite**



## Ein weiteres Echo der Tagung in Działow.

Kraśnik, 7. Oktober. Der Kraśniker Abteilungsvorstand der Christlichnationalen Partei hat in seiner letzten Sitzung folgende Beschlüsse gefaßt:

1. Die unfreundliche, direkt oppositionelle Haltung der Partei gegenüber der Regierung, die in der letzten Zeit in der Presse ihren Ausdruck fand, steht im Widerspruch mit dem von dem Präses der Partei und von dem Präses des Hauptvorstandes der Christlichnationalen in Działow angenommenen und unterzeichneten Resolutionen und entspricht auch nicht der politischen Linie der Mitglieder der Kraśniker Abteilung, die dem Marschall Piłsudski und dessen Regierung wohlgesinnt sind. Diese Haltung ist für die Parteiinteressen im höchsten Grade schädlich und erschwert die Konsolidierung der konservativen Elemente in Polen, die bereits auf dem besten Wege zur Verwirklichung ist.

2. Der Kraśniker Abteilungsvorstand hält es für notwendig, vom parlamentarischen Klub der Christlichnationalen Aufklärungen sowie eine klare Sprache über die allgemeine Haltung der Partei gegenüber der Regierung zu fordern und ersucht den Hauptvorstand, möglichst im Laufe von zwei Wochen eine Hauptversammlung der Mitglieder der Partei einzuberufen, in welcher als erster Punkt der Tagesordnung „Das Verhältnis der Christlichnationalen Partei zur Regierung des Marschalls Piłsudski“ erörtert werden soll.

3. Der Kraśniker Abteilungsvorstand hält die Feststellung für notwendig, daß die Richtung der „Warszawianka“ seit längerer Zeit und auch heute noch mit den Anschauungen der Mitglieder der Kraśniker Abteilung der Partei im Widerspruch steht und daß daher der Abteilungsvorstand für die Veröffentlichungen der „Warszawianka“ keine Verantwortung übernimmt.

## Politischer Leseabend.

Ein Empfang zu Ehren Moraczewski.

Warschau, 7. Oktober. Gestern um 10 Uhr abends gab der Vizepräsident der Partei im Präsidium des Ministeriums einen Empfang zu Ehren des Ministers Moraczewski, der bekanntlich aus der PPS ausgeschieden wurde. In dem Empfang nahmen sämtliche Minister sowie 20 höhere Militärs, die Piłsudski besonders nahe stehen, teil.

Geladen waren auch 10 Mitglieder der PPS, darunter die Abgeordneten Dąziński, Dr. Bobrowski, Ziemiński, Jaworowski, Malinowski, Smuligowski, die Abg. Frau Frank, sowie der bekannte Literat Andrzej Strug. Die PPS-Mitglieder haben die Einladung jedoch nicht angenommen und die Karten zurückgeschickt. Abg. Dąziński und Andrzej Strug haben der Karte ein in scharfem Tone gehaltenes Begleitschreiben beigefügt, in dem die Einladung als eine Provokation der PPS bezeichnet wird.

## Der Hitler-Butsch.

Berlin, 6. Oktober. (M.A.) Gestern haben in München die Beratungen der Kommission des bayerischen Landtages begonnen, die die Unterbringung in Sachen des Butsches vom Jahre 1923 führt. Die Referate, die entgegen der Forderung der Medien öffentlich erstattet wurden, stellten fest, daß der Führer des Butsches Hitler bei seiner Butschaktion durch eine ganze Reihe hervorragender Persönlichkeiten der deutschen Industriewelt finanziert worden sei. 11. a. soll Hitler größere Beträge von dem Großindustriellen Förg und von dem Klavierfabrikanten Bechstein erhalten haben. Außerdem erklärte der Korreferent, sozialdemokratischer Abgeordneter Hoegner, er habe in den Akten Beweise dafür gefunden, daß die ganze Aktion Hitlers durch bedeutende Fonds aus dem Auslande in Dollars und Schweizer Franken gestützt worden sei. Er will u. a. Material gefunden haben, das zu der Annahme berechtigt, daß zur Finanzierung der Aktion Hitlers auch Ford beigetragen habe.

## Einbürgerung von Ostausländern in Deutschland.

Nach einem Runderlaß des preussischen Ministers des Innern vom 23. Mai 1925 sollen Ostausländer der dort erwähnten Art in der Regel erst nach einer mindestens zwanzigjährigen Niederlassung im Inlande eingebürgert werden. Anlässlich eines Landtagsbeschlusses, der eine Abkürzung dieser Niederlassungsfrist wünscht, ordnet der Minister, dem Amtlichen Preussischen Pressedienst zufolge, in einem neuen Erlaß an, daß eine 20-30jährige Niederlassungsdauer nicht etwa schematisch zu fordern, sondern daß in jedem einzelnen Falle sorgfältig zu prüfen ist, ob nicht etwa eine kürzere Niederlassungsdauer für ausreichend er-

achtet werden kann. In Fällen, in denen die Gesuchsteller durch Aufwachen in deutscher Umgebung, durch lange Anpassung an deutsche Kultur oder in anderer Weise mit deutschen Wesen und Volkstum völlig verwachsen sind, genügt eine Niederlassungszeit von zehn Jahren, unter Umständen auch eine solche von geringerer Dauer. Wo Einbürgerungsfälle wegen Nichterfüllung der zwanzigjährigen Niederlassungsfrist abgelehnt wurden, in denen eine kürzere Niederlassungsdauer für ausreichend erachtet werden kann, sollen die Fälle in geeigneter Weise wieder aufgenommen und unter eingehender Begründung von der zuständigen Stelle in der vorgeschriebenen Form beim Minister zur Vorlage gebracht werden, falls nicht etwa inzwischen andere Ablehnungsgründe hervorgetreten sein sollten.

## Das Parlament der Frauen.

Generalversammlung  
des Bundes Deutscher Frauenvereine in Eisenach.

(Von unserer Sonderberichterstatterin.)

Eisenach, 5. Oktober 1927.

Man kann sie wirklich so nennen, diese imposante Heerschau über Frauenwirken und Frauenstreben, die vom 3.-5. Oktober d. J. in der schönen Wartburgstadt abgehalten wurde. Hat sich doch im Bunde Deutscher Frauenvereine die weitaus größte Zahl aller in Deutschland überhaupt bestehenden Frauenorganisationen jeder Art und Richtung zusammengeschlossen, und wie jede der Tagungen des Bundes gab auch diese eine eindrucksvolle Übersicht über das, was die Mehrheit unseres Volkes, die Frauen, heute wollen und wünschen.

Der Tagung des B. D. F. V. ging voraus eine solche des Allgemeinen Deutschen Lehrerinnenverbandes, die unter dem gerade die Allgemeinheit besonders interessierenden Leitgedanken „Eternhaus und Mädchenbildung“ stand. In ihrem Vortrage „Erhöhte Anforderungen an die Mädchenbildung“ führte Frau Oberlehrerin Emmy Beckmann in eindringlicher und einleuchtender Weise den Nachweis, daß wir eine vertiefte und erweiterte Mädchenbildung heute nicht mehr entbehren können. Nicht nur aus Erwerbsgründen, die allgeründlichste und gebiegene Ausbildung und Allgemeinbildung notwendig machen, wenn die Frau sich in dem soviel komplizierteren und schärfer gewordenen Kampfe ums Dasein behaupten können soll, sondern auch zur Entfaltung ihrer familienbildenden Kräfte ist es nötig, daß die künftige Hausfrau und Mutter gründlicher geschult wird. Agnes von Zahn-Harnack sprach über „Die Mutter in Elternrat und Schulverwaltung“, zeigte die natürlichen Gegenstände, welche zwischen der Mutter und der Lehrerin bestehen und sich so oft hemmend bemerkbar machen; sie bat um bessere Zusammenarbeit mit der Schule und forderte mehr Einfluß der Mütter in Elternräten und Schulverwaltungen. Eine lebhafteste Aussprache förderte hier viele fruchtbare Anregungen zutage. — Frau von Kulezja stellte sodann in ihrem Vortrage über „Die Frau in der Mädchenschule“ fest, daß nach dem ihr vorliegenden Zahlenmaterial die Lehrerin noch viel zu wenig in den Mädchenschulen, namentlich in den gehobenen und leitenden Stellungen angestellt und beschäftigt sei und forderte Besserung dieses Zustandes namentlich aus dem Grunde, weil die Frau für das heranwachsende Mädchen dank ihrer besseren Kenntnis der weiblichen Psyche die berufene Erzieherin sei.

Der großen Tagung des Bundes Deutscher Frauenvereine ging eine weitere voraus, nämlich die 2. kommunalpolitische Tagung des Allgemeinen Deutschen Frauenvereins (Deutscher Staatsbürgerinnenverband). Am Sonnabend sprachen Frau Irmgard Jaeger und Frau Josephine Erkens über die „praktische Durchführung des Gesetzes zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten“, die erstere behandelte die hierzu erforderlichen fürsorglichen Maßnahmen, die letztere sprach über den polizeilichen Erfassungsdienst. Ihr Referat gipfelte in den Worten: Die grundsätzliche Forderung für die Zukunft in dieser Beziehung sei die der sozialgeschulten Polizei (Mann und Frau). Am zweiten Verhandlungstage kam die derzeitige Haupt- und Lebensfrage unseres Volkes, die der „Gestaltung des Wohnungswesens“, zur Verhandlung. Oberregierungsrat Hoppe sprach zunächst über das heutige „Miet- und Wohnungswesen“, sowie über die „Finanzierung des Hausbaus“. In seinem wie in dem Referat der folgenden Rednerin, Dr. Marie Elisabeth Lüders, klangen die Leitgedanken der vorhergehenden Vorträge verstärkt wieder, nämlich, daß die Wohnungsnot der schwerste Schaden sei, dessen Behebung Voraussetzung unserer Volksgesundheit ist. Bei der Gestaltung des Gebäudeentwurfsgesetzes sind deshalb ausreichende Mittel für den Wohnungsbau auf wenigstens ein Jahrzehnt sicherzustellen. Der Mindestbedarf an Wohnungen von 600 000 ist in einem Zeitraum von 5 Jahren zu decken, daneben der laufende Bedarf von 200 000 Wohnungen jährlich. Mieterchutz und gesellschaftliche Weiterbildung dürfen erst dann aufgehoben werden, wenn das Gleichgewicht von Angebot und Nachfrage auf dem Wohnungsmarkte gesichert ist.

Um die Bautätigkeit zu fördern, ist es aber auch notwendig, die Baukosten zu verringern. Dies geschieht neben anderen Maßnahmen auch durch die Gestaltung der Wohnhäuser, die die Verwendung von billigen Baustoffen, Plattenbauten usw. gestattet. Hier ist ein Gebiet, das besonders der Mitwirkung und des Einflusses der Frau bedarf. Dr. Elisabeth Lüders führte in ihrem Referat über „Hauswirtschaft als Voraussetzung und Inhalt der Bauwirtschaft“ den anwesenden Frauen eindringlich vor Augen, wie ungeheuer wichtig es ist, daß die Kräfte der Hausfrau nicht durch eine ungewöhnlich gestaltete und eingerichtete Wohnung, durch ungewöhnliche Geräte und irrationelle Arbeiten verschwendet werden. Sie forderte u. a. eine staatliche deutsche Forschungstelle für die Hauswirtschaft.

Der Montag brachte sodann die große Tagung des B. D. F. V., die außerordentlich stark besucht war und eindrucksvoll verlief. Sie stand im Zeichen zweier Hauptthemen: 1. Schutz der Frau und Mutter in der Ehegesetgebung, und 2. die politische Machtbildung der Frau. — Über die Referate „Das eheliche Güterrecht“ von Dr. jur. Margarethe Behrend, „Das Scheidungsrecht“ von Dr. jur. Marie Munt, und den außerordentlich gehaltvollen Vortrag von Dr. Gertrud Bäumer über „Anfang und Grenzen überparteilicher Frauenpolitik“ wird noch ein ausführlicher Bericht vorbehalten. Die öffentliche Kundgebung zur politischen Machtbildung der Frauen am Dienstag, den 4. Oktober, war sehr eindrucksvoll, stark besucht, und es ergriffen Frauen aller Parteien dabei das Wort.

Diesen beiden Verhandlungstagen folgte noch ein Frauenberufstag, der im Rahmen der Tagung vom Frauenberufsausschuß und der Arbeitsgemeinschaft der Berufsorganisation im B. D. F. V. veranstaltet wurde. Als Einleitung sprach Frau Käthe Feuerbach über „Die Stellung der Jugend zum Beruf“. Namentlich die erste Rednerin fand mit ihren herzwarmen, von Sorge und Liebe für unsere Jugend erfüllten Worten wohl mit den stärksten Widerhall aller Vorträge in der Versammlung.

Über „Die Frau im Handwerk“ sprachen am Mittwoch noch Dr. Käthe Gaebele und Frau Margarethe Neumann. Aufschlußreiche Zahlen über „Die Frau im deutschen Wirtschaftsleben“ gab Frau Dr. Rosa Kempf.

Ein Empfangsabend der Stadt Eisenach in der Wartburg beendete die überaus wertvolle Tagung.

Käthe Brunsat-Schneidermann.

## Rundschau des Staatsbürgers.

## Die Steuern im Oktober.

Im Monat Oktober sind folgende Steuern zu zahlen:

1. Die Einkommensteuer für das Jahr 1927. Die Hälfte der Steuer sollte bis zum 1. Mai d. J. bezahlt werden, der Rest ist bis zum 1. November zu zahlen. Nur diejenigen Steuerzahler, die ihre Zahlungsaufträge erst nach dem 15. Oktober erhalten, können die Steuer innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt des Zahlungsauftrages entrichten.

2. Die Einkommensteuer für Oktober. Die Steuer ist innerhalb von sieben Tagen nach erfolgtem Steuerabzug abzuführen.

3. Die Umsatzsteuer für September. Die Steuer ist bis zum 15. Oktober und im verzugszinsfreien Termin bis zum 29. Oktober zu zahlen.

4. Die Vorzahlung auf die Umsatzsteuer für das 3. Quartal 1927. Die Steuer ist bis zum 15. Oktober zu zahlen, und zwar in Höhe von mindestens ein Fünftel der für das Jahr 1926 gezahlten Steuer.

5. Die Vermögenssteuer 1. Rate. Die Rate ist in zwei Raten, am 15. November 1927 und am 15. Januar 1928 zu zahlen. Für Steuerzahler, deren Vermögen über 10 000 M. beträgt, beträgt die Steuer 0,8 Prozent des geschätzten Vermögens.

Überdies sind alle diejenigen Steuern zu zahlen, für die die Steuerzahler Zahlungsaufträge erhielten, sofern der Zahlungstermin in den Oktober fällt.

Bei Nieren-, Harn-, Blasen- und Mastdarmliden lindert das natürliche „Franz-Josef“-Wasser auch heftige Stuhlbeschwerden in kurzer Zeit. Krankenhausgenüsse bestanden, das das Franz-Josef-Wasser infolge seiner schmerzlos erleichternden Wirkung für alt und jung zu fortgeschrittenem Gebrauche besonders gut geeignet ist. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (8001)

Die Gummiabläße der Fa. „Globus“ sind dank ihrer erstklassigen Qualität auf der Ausstellung in Rom 1927 mit dem Grand Prix und der goldenen Medaille ausgezeichnet worden, sowie mit der goldenen Medaille auf der Fortschritt-Ausstellung in Paris 1927. Es ist hervorzuheben, daß nur die Fa. Piroska Gumbrowa Wroclaw „Globus“ unter vielen Ausstellern aus derselben Branche die höchsten Auszeichnungen erhalten hat. (12782)

## Der Müller von Rheinschagen.

Historische Skizze von Otto Anthes.

Als Fritz, der Kronprinz, seinen Musenhof in Rheinschagen hielt, mußte er allmonatlich zweimal auf mehrere Tage aus seinem von Knobelsdorf in die märkische Karstheit hineingebauten Schloß, aus seinen chinesischen Zimmern und von seinen französischen Büchern fort, um auf dem Paradeplatz von Neu-Ruppin sein Regiment brandenburgischer Grenadiere selbst zu drillen. Da er sein Lebtage nur ungern zu Pferde saß, trug ihn dann sein Wagen nicht immer sanft, aber ziemlich schnell auf der sandigen Straße die paar Meilen hinüber. Einmal, nicht weit hinter Beshow, brach bei einem Stoß auf eine versteckte Baumwurzel die Achse. Kutscher, Lakai und Leibjäger versuchten, den Schaden notdürftig zu heilen, aber es gelang nicht. Da lief der Jäger nach dem nahen Rheinschagen und brachte auch bald den Müller mit einem Feiterwägelchen, um den Prinzen, so gut oder so schlecht es ging, an sein Ziel zu schaffen. Denn das Regiment war bestellt, und Eile tat not.

Bei Nacht niederrieselndem Regen stieg der Prinz auf die Barre, wickelte seine kleine, schwächliche Gestalt tief in den Mantel und ließ sich in schlecht beherrschtem Wagen weiterwumpeln auf der kläglichsten Straße, deren Absonderlichkeiten er erst jetzt recht zu spüren bekam. Lange aber ertrug er es nicht, so stumm zu leiden; es reizte ihn, seine üble Laune mit leichtem Spott an dem Müller auszulassen. „Schöner Sand!“ sagte er, indem er dem Mann auf den Rücken tippte.

„Ja“, gab der Müller über die Schulter weg zur Antwort, „der Sand ist jut. Bloß daß man so wenig druff wachst.“

Der Prinz lachte böshaft. Und nach einer Weile, indem er den Wald, der mürrisch und farblos zur Seite stand, mit einem Blick freifte, fuhr er fort: „Derrliche Bäume!“

„Ja“, sagte der Müller, „die Kiefern sind wirklich schön. Wenn da so die Sonne druff scheint, denn is dat lustiger, als wenn se drüben in Rheinschagen Jartenfest machen mit Feuerwerk. Und erst wenn se — die Kiefern — im Winter im Kachelofen brummeln, denn spürt man, wat der liebe Gott mit ihnen im Sinn hat.“

„Mon dieu“, dachte der Prinz, „macht sich der Kerl über mich lustig, oder meint er das im Ernst?“

Eine Weile saß er schweigend und nachdenklich. Dann fing er von neuem an: „Hat Er viel zu tun in seiner Mühle?“

„Jott“, erwiderte der Mann, „et läßt sich so. Wenn mehr wachsen wollte, hätt' ich och mehr ze mahlen.“

„Om!“ machte der Prinz. „Der König hat Gegenden, wo den Bauern der Weizen zum Fenster reinwächst. Möchte Er da wohl einen Hof haben?“

„Ne“, sagte der Müller, „dat möcht id doch nich versuchen.“

„Warum nicht?“

„Id hätt' einen Bruder“, fing der Mann bedächtig an, „der war so'n bißken ein unruhiger Blut. Da is er denn in die weite Welt jeangen, bis rüber nach Mecklenburg. Da hat er in eenen schönen frohen Bauernhof rinjeheirat. Immer et jing woll nich so recht mit die Frau un och jonkt — wat weck id? Genes schönen Dags is er wieder zu Hause, legt sich hin un stirbt. Wat soll id Ihnen sagen — wo er so in die letzten Jüge lag, da hat er immer bloß vor sich hingebummelt: „Die Mühle, die Mühle! Dat id dat noch mal wieder höre!“ — Wenn man mich uff Ehre und Jewissen befragen wollte, dann wollt id dat beknöwe, dat er an nischet anderes iestorden is als an de Fremde.“

Er zuckte die Achseln und verstummte.

„Größer Gott“, dachte der Prinz, „jeht ganz auf deutsch, dieß Volk stirbt um sein Land! Um so ein Land.“

Aber als er nun den Blick von dem breiten Rücken des

Müllers zur Seite wandern ließ, erschien ihm die Landschaft mit einem Male längst nicht mehr so verdrossen und öde wie vordem. Die Bäume standen lichter — man nennt es dort den „grünen Grund“ —, in der Tiefe sah man den Rhein und die Wiesen, die sich zu beiden Seiten des Rheins ausbreiteten, Birken standen zwischen den Kiefern und Föhren und lachten mit dem heiteren Weiß ihrer Stämme durch den Waldgrund; und all die unruhigen, ehrgeizigen Alexanderpläne, die tagaus tagen in dem Prinzen rumorten und auf der Platte seines vergoldeten Schreibtisches im Turmzimmer zu Rheinschagen schon manchen Bogen Papier gefressen hatten, sie verwandelten sich unversehens, gingen auf und wurden eins mit einer großen fürmischen Zärtlichkeit, wie er sie noch nie empfunden hatte.

Er sprach kein Wort mehr auf dem Rest des Weges. Aber als er in Neu-Ruppin vom Wägelchen stieg, drückte er dem Müller zwei harte Taler in die Hand.

„Mach er sich einen guten Tag dafür!“ sagte er recht gnädig.

„Ne“, schüttelte der Müller den Kopf, indem er die Geldstücke schmunzelnd betrachtete, „die jeb id meiner Frau. Die hat sich schon lang ein neues Wams gewünscht vor'n Kirchgang.“

Wie der Prinz nachher auf dem Paradeplatz die Front seiner Grenadiere absah und in all die guten harten verjüngten Bauerngesichter sah, ging es ihm durch den Sinn: Daß man mit diesen Kerls die Welt erobern könnte, das hab ich mir immer gedacht. Aber war es nicht noch größer und schöner, sagte er sich, für solch ein Volk und Land zu leben und zu sterben, es mächtig und ein klein wenig reicher und glücklicher zu machen? —

Ob er später, fragt sich der Chronist, als er zwischen Wollen und Wäulen alle Seligkeit und alles „Grün“ des Weltgeschichtemachens durchkostete, ob er sich da wohl einmal des Müllers von Rheinschagen erinnert hat?



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 8. Oktober.

## Obstbau.

Der Landwirtschaftliche Kreisverein Bromberg hat seine 2. Obstschau im Zivilkassino unter Leitung von Geschäftsführer Steller und der Geschäftsstelle Bromberg der W. L. G. und des Gartenbauvereins Reiffert-Posen veranstaltet. Diese 2. Obstschau untercheidet sich von der im Jahre 1925 dadurch, daß die Aussteller unterdessen viel gelernt haben und prächtiges Obst bereits in fertigen Packungen zur Schau bringen. Diese verschiedenen herrlichen Obstsorten sind von Landwirten ausgestellt, die den Obstbau „nebenbei“ betreiben, ihn jedoch durch Kurse, Vorträge und vorrätigmäßige Baumzuchtspflege zu beachtlicher Höhe gebracht haben. Auch der Großgrundbesitz hat sich trotz der knappen Obsternte entschlossen, die Ausstellung durch wertvolle Sortimente zu unterstützen. Besonders Interesse rufen außerdem die wohlausgeprägten Korbfrüchte und Erzeugnisse des Rübenbaues hervor. Der Landwirtschaftliche Kreisverein zeigt bezeichnend die Korbfruchtversuche und eine Ausstellung von Sämereien, Futter- und Kunstdüngemitteln. Die Abteilung für Pflanzenzucht von Dr. Krause bietet Vorräte für unsere Landwirte jeglicher Art; außer Schädlingen und erkrankten Pflanzen hauptsächlich die Bekämpfungsmittel. Anschließend an die Pflanzenzucht der W. L. G. steht man die Gartenbauabteilung, im besonderen die mühsame und sorgfältige Sammlung der Arbeiten der durch die W. L. G. beschäftigten zwölf Obstbaumwärter. Diese sind durch Dr. Reiffert ausgebildet, arbeiten auf den Gütern und haben hier eine Sammlung von Obstbaumzuchtlingen und Veredelungsmodellen ausgestellt. Besonders lehrreich wurde dieser Platz der Ausstellung noch durch eine Tafel der in der hiesigen Gegend angebauten Obstsorten. Ein Schausteller gestattet zudem eine Übersicht über den Gebrauch der Kirschen, Edelhefe zur Weinbereitung im Hausbedarf. Der Schau ist außerdem eine Obstverwertungsteilung angegliedert; hier können Rüben- und hauptsächlich Einkornapparate bewundert werden. Hervorgehoben zu werden verdient noch eine Sonderausstellung von 100 verschiedenen Ratten.

Die ganze Ausstellung, die sich in dem geschmackvoll renovierten Saale des Zivilkassinos vorzüglich präsentiert, gewinnt ferner durch die geschickten Blumenarrangements der Großgärtnerin K. So bietet die Ausstellung allen Besuchern Interessantes und Lehrreiches, nicht zuletzt den Hausfrauen eine willkommene Gelegenheit, ihren Winterbedarf an Obst und Gemüse zu decken. Sie bildet ein abgeschlossenes Ganzes und gibt ein Bild über die Forderungen und Entwicklungen des landwirtschaftlichen Obst- und Gartenbaubetriebes und wird nicht verfehlen, anregend auf den Groß- und Kleingrundbesitz, aber auch auf den Schrebergartenliebhaber einzuwirken.

## Schützt die Uferstraßen.

Die vielen Wasserarme, die sich durch Bromberg hindurchziehen, verleihen der Stadt einen gewissen Reiz, der besonders auf die Fremden wirkt. Aber dieser Reiz birgt auch Gefahren in sich. Jahr für Jahr fallen Menschenleben diesen Wasserarmen zum Opfer, oder besser den ungeschützten Uferstellen. In der Dunkelheit und aus Unvorsichtigkeit kürzen alljährlich einige Personen in die Bräse oder die Kanäle, und die vielen Selbstmörder finden den Weg ins Jenseits viel zu leicht.

Es seien nur zwei Stellen genannt, die dringend eines Ufergeländes bedürfen: Das ist das Ufer an der Hermann-Frankstraße und am Fischmarkt. Es bedarf hier nur eines etwa 3/4 Meter hohen Geländers, das aus verbleibenden Eisenrohren bestehen müßte, um Ein- und Ausgang zu anliegenden Röhren zu schaffen. Außerdem könnten alle zehn Meter Durchgangsstellen frei gelassen werden. Die Be- und Entladungsfähigkeit für Röhren und Dampfer würde dann unter dem Gelände nicht leiden, zumal die Laufwege nach den Schiffsfahrzeugen nötigenfalls ja über das Gelände gelegt werden könnten. Das Gelände selbst brauchte nur 1/2-1 Meter vom Ufer entfernt zu stehen, um den Schleppern einen Stützpunkt zu lassen, der das Ziehen der Röhre gestattet.

Mit geringen Kosten könnte so die Sicherheit der Bürgerstadt erhöht werden. Es besteht wohl kein Zweifel, daß einem entsprechenden Antrage des Magistrats die Wasserbauinspektion stattgeben würde.

ak. Ratel (Ratlo), 7. Oktober. Ein bedauerndes Unglücksfall ereignete sich in der Mühle des Herrn Schmidt in Politzhomo bei Ratel. Der Lehrling Herbert Wein aus Dziembowo kam mit dem Fuß in das Getriebe, wobei ihm der Unterschenkel gebrochen wurde. Der unglückliche junge Mann wurde in das Krankenhaus in Ratel eingeliefert. Da aber das Bein amputiert werden muß, so wurde die Überführung des Verunglückten in das Kreiskrankenhaus nach Wirsitz (Wirsitz) angeordnet. — Überfallen wurde vorgestern frühmorgens ein junges Mädchen, welches zum Zuge gehen wollte. Ein Betrunkenener wollte ihm Gewalt antun, aber da das Mädchen um Hilfe rief und sich auch Menschen näherten, so ließ der Unhold von seinem Opfer ab. — Der heutige Freitag-Wochenmarkt zeigte das alte Bild. Die Butter kostete 2,80-3 Zl., Eier 3,60-3,70 Zl. Die Mandeln, die Obst- und Gemüsepreise waren unverändert.

\* Posen (Poznań), 7. Oktober. Millionenerb-schaft für die Nachkommen Kosciuszko. Die Stadt Posen hat ihre Sensation. In ihr soll ein Nachkomme des polnischen Revolutionärs Thaddäus Kosciuszko wohnen, der gegen die Russen Ende des 18. Jahrhunderts einen Aufstand geleitet und nach dem Mißlingen desselben am amerikanischen Freiheitskampf teilgenommen hat. Dafür hat Kosciuszko von dem ersten Staatspräsidenten Amerikas, Washington, riesige Vändereien erhalten, auf denen heute die Stadt Chicago erbaut ist. Dieser Grund und Boden soll nach dem Testament des Generalbevollmächtigten Kosciuszko den Erben in Posen zufallen. Im Jahre 1911 hat der Bischof Stablewski in Posen aus Amerika die Nachricht erhalten, daß man die Erben Kosciuszko suche, die eine Erbschaft in Höhe von 2 1/2 Millionen Dollar antreten sollen. Als Haupterben fand man einen Knecht in Posen namens Stanislaus Winerd, er zählt 75 Jahre und ist mit dem Revolutionär Thaddäus Kosciuszko durch seine Großmutter verwandt. Die Erben haben bereits gegen die Stadt Chicago einen Prozeß angestrengt. Sie werden dabei von drei Advokaten unterstützt, und zwar befindet sich der eine davon in Amerika, die anderen in Posen (Gnesen und Krafau).

Podewitz (Podieżyca), 6. Oktober. Einbruch in diebstahl. Bei dem Wirtschaftsbetrieb und Stellmachermeister Michalak in Wiskup bei Podewitz brachen zwei Männer, welche in Dobruż wohnhaft sind, in die Wohnung ein, während die Familie Michalak beim Abendbrot saß. Es wurden verschiedene Kleidungsstücke und Wäsche gestohlen, welche in Koffer und Reiseförbe verpackt und zur Bahnstation geschafft wurden, wo die Verbrecher durch die inzwischen benachrichtigten Bahnbeamten festgehalten wurden, bis ein Gendarm aus Podewitz kam und dieselben verhaftete. Michalak hat seine gestohlenen Sachen wieder zurückerhalten.

Podewitz (Podieżyca), 6. Oktober. In der Nacht von Mittwoch zu Donnerstag wurde zwei Bärten in Warzewo Dominium bei Podewitz je eine Kuh aus dem Dominium gestohlen. Ein Polak aus Posen wurde sofort mit dem Polizeihunde telephonisch nach dem Tatorte gerufen, auch die Staatspolizei aus Podewitz war dorthin geschickt; jedoch konnten die Diebe nicht ermittelt werden. — In hiesiger Gegend sind die Erträge der diesjährigen Kartoffelernte sehr gut.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Heiligenbeil, 6. Oktober. Eine schwere Bluttat ereignete sich auf dem Gute Gedlitz. Der Arbeiter G. und fied nach einem kurzen Streit über seinen Arbeitgeber, einen Gutbesitzer her, warf ihn zu Boden und bearbeitete ihn in rohester Weise mit den Füßen. Der Gutbesitzer erlitt schwere innere Verletzungen, an deren Folgen er zwei Tage später in einem Königsberger Krankenhaus verstarb.

## Kleine Rundschau.

\* Ein vergeßlicher Chirurg. In einem Londoner Krankenhaus liegt zurzeit eine hübsche 25jährige Dollarprinzessin, Tochter eines bekannten amerikanischen Industriellen. Sie ist eigentlich nicht krank, doch erfordert ihr Zustand immerhin eine gewisse ärztliche Beobachtung, weil sie eine dünne, mehrere Zentimeter lange Zange in ihrem an sich wohlgeformten Halse trägt. Mit dieser Zange hat es nun eine besondere Verbindung. Im Sommer 1925 hatte sich die junge Dame nämlich in New York einer schwierigen Operation unterziehen müssen, und bei dieser Gelegenheit war der operierende amerikanische Arzt leider so vergeßlich gewesen, besagte Zange im Halse seiner Patientin stecken zu lassen und die sie umschließende Wunde kunstgerecht zu vernähen. Die junge Amerikanerin genas rasch, wußte natürlich nicht das Geringste vom verborgenen Bänglein in ihrem Halse und war guter Dinge. Sie tanzte, ritt, schwamm und aß mit gutem Appetit. Das ging so zwei Jahre lang, bis sie vor einiger Zeit einige sanfte Beschwerden spürte, als trüge sie einen — mir würden sagen — in die Länge gezogenen „Kloß im Halse“. Eine in dem erwähnten Londoner Krankenhaus angestellte Röntgenaufnahme brachte dann das Bild des unheimlichen Störenfriedes deutlich zu Tage. Nun wird wohl die geübte Hand eines englischen Chirurgen die Färblichkeit seines amerikanischen Kollegen auf operativem Wege wieder gut machen müssen. Daß sich die kleine, vermählte Miß darüber zu Tode erschrocken hat, nimmt nicht weiter Wunder. Sie besitzt übrigens ein gutes, mitteilbares Herz und will dem vergeßlichen New Yorker Arzt nicht Böses mit Bösem vergelten, um ihm nicht seine wissenschaftliche Laufbahn zu verderben. Er soll ihr nur die Kosten für ihren Aufenthalt im Londoner Krankenhaus begleichen, gewissermaßen als Schmerzensgeld, damit will das edle junge Wesen sich begnügen; seine Zange freilich wird der Zerstreute wohl kaum als Gegenwert zurückhalten, dafür aber heißfroh sein, so glimpflich davongekommen zu sein. Denn jede Zange kneift, auch die — eines schlechten Gewissens! —

## Wirtschaftliche Rundschau.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 8. Oktober auf 5,9351 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 7. Oktober. Danzig: Ueberweisung 57,55 bis 57,65, bar 57,58-57,72, Berlin: Ueberweisung Warschau 46,85 bis



## Diese Schutzmarke

für Briefumschläge jeder Art

## verbürgt Qualität

in Material und Verarbeitung. 12244

47,05, Rattowitz 46,75-46,95, Zürich: Ueberweisung 58,00, Riga: Ueberweisung 61,00, London: Ueberweisung 43,50, New York: Ueberweisung 11,20, Mailand: Ueberweisung 206,00, Prag: Ueberweisung 376,60, Budapest: Ueberweisung 18,20, Gernowitz: Ueberweisung 18,00, Budapest: bar 63,40-64,40.

Barischer Börse vom 7. Oktober. Umlage, Verkauf-Rauf, Belgien —, Budapest —, Oslo —, Holland 353,70, 359,60 — 357,80, Kopenhagen —, London 43,53, 43,64 — 43,42, New York 8,93, 8,95 — 8,91, Paris 35,13, 35,22 — 35,04, Prag 26,50, 26,56 — 26,44, Riga —, Schweiz 172,45, 172,88 — 172,02, Stockholm —, Wien 126,21, 126,52 — 125,90, Italien 48,90, 49,02 — 48,78.

Antliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 7. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,088 Gd., New York —, Gd., Berlin —, Gd., —, Br., New York —, Gd., —, Br., Berlin —, Gd., —, Br., Polen 57,60 Gd., 57,74 Br.

### Berliner Devisenkurse.

Offiz. Distont-läge	Für drahtlose Ausgah-lung in deutscher Mark	In Reichsmark 7. Oktober. Brief	In Reichsmark 6. Oktober. Brief
—	Buenos-Aires 1 Bei.	1,791	1,795
—	Ranada . . . 1 Dollar	4,195	4,203
6,85%	Japan . . . 1 Yen.	1,954	1,958
—	Konstantin 1 trl. Bfd.	20,928	20,908
—	Kairo . . . 1 äg. Bfd.	2,233	2,237
4,5%	London 1 Bfd. Steri.	20,435	20,405
3,5%	New York . . 1 Dollar	4,1915	4,1915
—	Rio de Janeiro 1 Millr.	0,5005	0,5005
—	Uruguay 1 Goldpes.	4,226	4,226
3,5%	Amsterdam . 100 Fl.	168,05	168,14
10%	Athen . . . 100 Guld.	5,544	5,544
5,5%	Brüssel-Wint. 100 Fr.	58,375	58,405
6%	Danzig . . . 100 Gld.	81,32	81,35
6,5%	Helsingfors 100 Fi. M.	10,582	10,585
7%	Italien . . . 100 Lira	22,92	22,96
7%	Kopenhagen 100 Kr.	7,380	7,363
5%	Oslo-Christ. 100 Kr.	112,31	112,35
8%	Paris . . . 100 Franc.	20,53	20,62
4,5%	Reichsmark 100 M.	110,42	110,42
5%	Schweden . . 100 Kr.	16,45	16,45
3,5%	Warschau . . 100 Zl.	12,421	12,422
10%	Wien . . . 100 Sch.	80,79	80,845
5%	Zugl. . . 100 Lira	3,030	3,030
4%	Madrid . . . 100 Ptas.	73,07	73,03
6,5%	Stockholm . 100 Kr.	112,81	112,81
6%	Wien . . . 100 Kr.	59,145	59,18
8%	Budapest . . 100 Kr.	73,31	73,35
—	Warschau . . 100 Zl.	46,85	46,85

Züricher Börse vom 7. Oktober. Umtlich. Warschau 58,00, New York 5,1860, London 25,24%, Paris 20,35%, Wien 73,20, Prag 15,37%, Italien 28,35, Belgien 72,24, Budapest 90,75, Helsingfors 13,07, Sofia 3,75, Holland 207,97%, Oslo 136,70, Kopenhagen 138,95, Stockholm 139,60, Spanien 90,37%, Buenos Aires 2,21%, Tokio —, Budapest —, Athen 6,87%, Berlin 123,58%, Belgrad 9,13, Konstantinopel 2,79%.

Die Bank Polstl zählt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,88 Zl., do. kl. Scheine 8,87 Zl., 1 Pf. Sterling 43,33 Zl., 100 franz. Franken 34,97 Zl., 100 Schweizer Franken 171,68 Zl., 100 deutsche Mark 211,88 Zl., Danziger Gulden 172,50 Zl., österr. Schilling 125,65 Zl., tschech. Krone 26,39 Zloty.

### Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 7. Oktober. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 45,00-47,00 Zloty, Roggen 37,00-38,00 Zloty, Wintergerste 33,00-35,00 Zloty, Braugerste 39,00-42,00 Zloty, Gerbelen 42-50 Zloty, Vitoriaerbsen 60-80 Zloty, Soja 31,50-33,50 Zloty, Fabrikartfellen — Zloty, Speltartfellen — Zloty, Kartoffelflocken —, Weizenmehl 70% — Zl., do. 65% — Zloty, Roggenmehl 70% — Zloty, Weizenkleie 24,50 Zl., Roggenkleie 24,50 Zloty fraktio Wagon der Aufgabestation. Tendenz: ruhig.

Marktbericht für Sämereien der Samengroßhandlung Wedel & Co., Bromberg. Am 7. Oktober wurden unverbündelt notiert für Durchschnittsqualitäten pro 100 Kilogramm: Rotklee 300-320, Weißklee 260-300, Schwenklee 280-320, Gelbklee, enthält 160-180, Gelbklee, in Hülsen 70-80, Infarnatlee 160-180, Wundklee 200, Engl. Rangras hief. 60-80, Timothee 50-60, Serradella 18-20, Sommerweizen 34-36, Winterweizen (Vicia villosa) 80-100, Beluchien 32-35, Vitoriaerbsen 60-95, Gelberbsen, kleine 40-45, Senf 60-65, Sommererbsen 68-70, Wintererbsen 64-66, Buchweizen 36-40, Sanf 66-70, Leinamen 70-78, Hirse 38-42, Mohr, blau 100-120, Mohr, weiß 110-130, Lupinen, blau 20-21, Lupinen gelb 20-22 Zloty.

### Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 7. Oktober. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Süttenrobin (fr. Vertebr) — bis —, Remalied Blattent 48,00-49,00, Original-Alumin. (98-99%) in Blöcken, Balz oder Drahtbarren 210, do. in Walz- oder Draht. (99%) 214, Süttenzinn (mindestens 99%) —, Reinmiedel (98-99%) 340-350, Antimon (Regulus) 87-92, Silber i. Bar. für 1 Kilogr. 900 fein 76,50-77,50.

### Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 7. Oktober in Krafau — 2,26 (2,20), Zawichot + 1,65 (1,73), Warschau + 1,92 (1,85), Proct + 1,24 (1,25), Thorn + 1,30 (1,32), Jordan + 1,40 (1,38), Culm + 1,27 (1,19), Graubenz + 1,47 (1,34), Kurgabrat + 1,78 (1,67), Montau + 0,98 (0,79), Bietel + 0,99 (0,77), Dirschau + 0,70 (0,48), Einlage + 2,50 (2,64), Schiewenhorst + 2,68 (2,88) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Versteigerung  
ul. Gdańska Nr. 131/132  
bei Expeditor Wodtke.  
Montag, d. 10. Oktober.  
7/11 Uhr vorm., werde  
ich nachfolgende Gegen-  
stände versteigern:  
1 Auto 6 Berl., i. gut.  
Zust., 2 elektr. Steh-  
lampen, 1 Sofa, 2 Sess.,  
1 Reddighorngarnit.,  
6 teilig, 2 el. Defen,  
1 Kupferk., 1 Butter-  
maschine, 1 Alt.-Re-  
gal, 1 Zonant, eine  
Kompl. Küche, vieles  
Porzellan u. Löffel,  
Anzugstoffe, Betten,  
Kommod., 1 Warm-  
Bl. u. v. a. Gegenstb.  
Dr. Wichowiat, ver-  
eidigter Versteigerer u.  
Taxator, Długa 8. 12748

Pa. Speise-  
kartoffeln  
„Industrie“  
treffen nächste  
Woche ein. Be-  
stellung. erbitt.  
Landw. Ein-  
und Verk.-Verein  
Bydgoszcz,  
Dworcowa 30.  
Lager: 12720  
Bielawki.  
Telefon 100.

Heirat  
2 Freunde, kathol.,  
25 u. 26 J., selbständ.  
Fleischer u. Landwirt,  
suchen auf die Wege  
zwei nette Damen  
zwecks späterer Heirat.  
Vermögen Nebensache.  
Witwe mit Kind nicht  
ausgeschl. Off. m. Bild,  
w. zurückgef. w. u. A.  
6611 a. d. G. d. 3. erb.  
Intelligent, junger  
Mann  
sucht Damenbekanntschaft.  
w. späterer Heirat.  
Witwe nicht ausgeschl.  
Diskretion Ehrensache.  
Offert. mit Bild u. Ver-  
mögensang. einl. unt.  
A. 6631 an d. G. d. 3.

Einheirat!  
Landwirtschaftler  
ev., 36 J. alt, Besitzerin  
eines 90 Morg. großen  
Grundstückes, wünscht  
sich zu verheiraten.  
Evangel. Landwirte  
mit etwas Vermögen  
wollen sich unter Ein-  
führung des Bildes,  
das sofort zurückge-  
fandt wird, unter A.  
12531 an die Geschäfts-  
stelle d. Zeitg. wenden.

Erste, älteste und erfolgreichste  
Eheanbahnung  
Polens  
Piotr Mrówka, Bydgoszcz  
Telef. 446 ul. Gdańska 24 Telef. 446  
Große Auswahl in Kandidatinnen und  
Kandidaten. — 21 jährige Praxis.  
Inland und Ausland. 12546

Suche für meine  
Schwester, gr. blonde,  
schlanke Erscheinung,  
die Bekanntschaft eines  
geunden, gebildeten  
Herrn, 30-45 Jahre,  
in gesicherter Position,  
zwecks späterer  
Heirat.  
Kathol. Herren, denen  
es nicht um Geld geht,  
die aber Wert auf  
keine Ruff legen, woll.  
Bildoff. senden unter  
A. 12363 an die Ge-  
schäftsstelle d. Zeitung.

Witwe, Mitte 30, brün-  
fath., mit etwas Ver-  
mögen, wünscht einen  
Mann, den sie achten u.  
lieben kann, zw. Heirat  
kennen zu lernen. Off.  
unter A. 6725 an die  
Geschäftsst. d. Zeitg.

Wunsch!  
Landwirtschaftl. evgl.  
Ende 20er, 10000 Zloty  
Vermög., wünscht Nei-  
gungsgese. a. liebt, Ein-  
heirat in Landwirtschaft,  
von etwa 70 Morg. auf-  
wärts. Dam., welche ein  
gemütlich. Heim gründ.  
wollen, werd. gebeten,  
ihre Adr. unt. A. 12736  
a. d. Geschf. d. 3tg. einzuf.  
Verm. d. Verw. a. angen.  
Distretion Ehrensache.  
Suche für Verwandte,  
Besitzerin, kathol.,  
32 Jahre alt, sehr wirt-  
schaftlich, mit 17000 Z.  
Vermögen die Bekanntschaft  
eines strebsamen  
Herrn zwecks  
Heirat.  
Angebote u. G. 12728  
an die Geschf. d. 3tg.

Heirat wünsch. s. ets  
viele vermög.  
Damen, reich. Auslän-  
derinnen viele Einhei-  
raten. Herren a. ohne  
Vermög. Ausk. sofort  
Stabrey, Berlin 113,  
Stolpischestr. 48. 12670

Landwirtschaftl. evgl.  
Ende 20er, 10000 Zloty  
Vermög., wünscht Nei-  
gungsgese. a. liebt, Ein-  
heirat in Landwirtschaft,  
von etwa 70 Morg. auf-  
wärts. Dam., welche ein  
gemütlich. Heim gründ.  
wollen, werd. gebeten,  
ihre Adr. unt. A. 12736  
a. d. Geschf. d. 3tg. einzuf.  
Verm. d. Verw. a. angen.  
Distretion Ehrensache.

2 Ledzerinnen  
brünett u. blond, wün-  
schen Briefwechsel mit  
intelligenten Herren  
zwecks Gedankenau-  
tausch u. später. Heirat  
unt. A. 6688 an die  
Poste-restan e. 12784

Intelligentes  
Fräulein  
Mitte 40, perf. Schnei-  
derin, mit Ausstattung,  
binnert, angen. Neuhere,  
sucht Herrenbekanntschaft  
zwecks Heirat. Herren  
bis 50 J. eventl. Witw.  
woll. Off. unt. A. 12786  
a. d. Geschf. d. 3tg. einl.

Ein Mädchen  
von 10-14 J., welches  
die evangelische Schule  
besuchen will, findet  
freundl. Aufnahme bei  
Hilf. Medwedow  
bei Rogowo, pow. Znin

Bachtungen  
Gebe meine Bachtelle,  
Bod-  
windmühle  
mit 7 Morgen Land, an  
Mietpächter ab. Mel-  
dungen an  
Wih. Kaddach,  
Kurland,  
p. Wielkie Radowisk,  
pow. Mabrzejno.

Wasser- od. Dampf-  
mühle  
Mindestleisig. 150 Str.  
den Tag, zu pachten  
geücht. M. Blazkiewicz,  
Siadectich 24. 0002

Drehlerei  
zwei Drehbänke mit  
elektrischem Betrieb,  
zu verpachten.  
12734  
Carl Berner,  
Lichlerei mit elektrisch.  
Betrieb,  
Smietie n. W.

Schneider-  
arbeiten  
für Herren  
übernimmt in bester  
Ausführung billigt  
R. Krahm, Goler,  
an der Apotheke. 6360

Chrom- und  
Weißgerberei  
Bydg., Osle, Jasna 17  
kauft, färbt und gerbt  
jed. Art felle u. Leder  
zu Geschirren, Schuhen  
und Pelzen. Täglich  
roße für fertige ein-  
und verarbeitet. 6694



# BLASKOLN - BENZOLSEIFE

WÄSCHT IDEAL JEDEN STOFF UND REINIGT FLECKE WIE BENZIN  
SP. AKC. „BLASK“ POZNAŃ.

## Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.

Geschäftsstelle Bydgoszcz, Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182. -:- Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Zloty- und Dollarwertkonten. -:- -:- Laufende Rechnung.  
Scheckverkehr :: An- u. Verkauf fremder Valuten :: Bank-Incassi.  
Devisenbank.

12296

## Chilesalpeter

ist billiger geworden

11457

und befindet sich im Verkauf in allen landwirtschaftlichen Syndikaten,  
landwirtschaftl. Handelsgenossenschaften sowie bei Düngemittel-Händlern.

Allerfeinste

## Bielitzer Kammgarne

in der größten Auswahl moderner Farben und Dessins

Mode-Velours

für Uebergar- und Winterpaletots mit Rückenfutter

Rockstoffe

dessiniert, marengo und schwarz

Eskimo

schwarz und Militär-Khaki

Pelzüberzüge

schwarz, marengo und im Dessin

Tuch und Kammgarn

crêpe für Frack und Smoking

Twill und Boston

blau, schwarz, braun und marengo

Anzugstoffe

die neuesten Dessins

Hosenstoffe

moderne englische Streifen

Grazer Loden u. Foerstertuche

in allen Schattierungen

Joppen u. Lodenstoffe

in großer Auswahl

sowie sämtliche Schneiderzutaten empfiehlt

„SUKNOPOL“

Kościelna (Kirchenstr.) 10

BYDGOSZCZ

1. Etage

## Der Mann der Praxis

hat das schärfste Urteil!

Auch Sie

können sich von der Nützlichkeit der  
Geschäftsverbindung mit uns überzeugen.

## Papier- und Schreibwaren

En gros

En gros

Blumenseidenpapier — Krepppapier  
Glanzpapiere — Löschpapiere  
Kanzlei-Konzeptpapier — Büroartikel  
Tinten — Stahlfedern — Bleistifte — Gummi  
Garderoben-Eintrittsbücher  
Kellnerbonbücher 12374

Spielkarten.

„Segrobo“

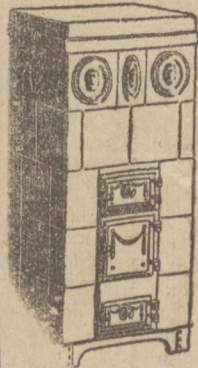
T. z  
o. p.

Bydgoszcz

Im Hause Hotel Gelhorn, Dworcowa 39.

## Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art

in verschiedenen Größen



## Transportable Kachel-Ofen

in reicher und schöner Auswahl  
von 50—250 cbm Heizkraft  
in bekannt erstklassigster Ausführung.

Neueste Modelle 1927. 12298

Oskar Schöpfer  
Bydgoszcz, Zduny 5.

## Chamottesteine

in jeder Qualität

liefert

„Ogniowal“

C. Knümann

Garbary 33

Telef. 1370

## Montblanc-Füllfederhalter

in allen Größen und Preislagen  
am Lager

A. Dittmann, z.z.o.p., Bydgoszcz

ulica Jagiellońska 16.

12366

## Tapeten

in großer Auswahl  
bietet preiswert an  
Otto Dziomba,  
Drogerie und Farben-  
handlung, 12083  
Miafeczko (Notec).

In anerkannt bester Ausführung kaufen Sie  
preiswert und unter günstigen Bedingungen

## Prima Polstermöbel

Speisezimmer, Herren-  
zimmer, Schlafzimmer  
Vorplatz-Möbel und Küchen

bei F. Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz

12307 ulica Grunwaldzka Nr. 138.

Eigene Werkstätten. Fachmännische Bedienung

## En gros Pelzwarenlager En détail

## „Futropol“

Bydgoszcz, Stary Rynek 27.

Große Auswahl verschied. Felle, Einfütterungen, Etols,  
Füchse, Pelzmäntel u.- Jacken, sowie Herrenpelze.  
Der P. T. Kundschaft geben wir gleichzeitig zur gefl. Kenntnis,  
daß wir ab 1. Juli d. J. die Leitung unserer

## Kürschner-Werkstatt

dem ehemaligen Leiter der Kürschnerlei der Firma  
Schneider in Warschau übertragen haben.

Sämtliche ins Kürschnerfach schlagenden Bestellungen sowie  
Umarbeitungen nach den letzten neuesten Pariser Modellen  
werden entgegenommen.

Konkurrenzpreise. Rasche und solide Bedienung.

## Prima Oberschles. X Steinkohlen, Müttenkoks

für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf  
offert

## „Ge-Te-We“

Górnoślaskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns

Giesecke Sp. Akc. :: Katowice

(früher Giesecke's Erben)

Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.

Telefon 668 und 1593. 12306

Stühle 3. Flechten  
nimmt an 6567  
Braun, Dworcowa 6.

## Für Wiederverkäufer!

Küchenlampen, Tischlampen,  
Kosmosbrenner, Döchte,  
Sturmlaternen, Handlaternen,  
Brennerteile und desgleichen  
12582 in großer Auswahl empfiehlt

Hurtownia lamp naftowych A. Czernikowski  
Telef. 1457. Bydgoszcz, Długa 5. Telef. 1457.

## Drahtgeflechte

4- und 6-seitig  
für Gärten u. Geflügel  
Drähte, Stacheldrähte  
Preisliste gratis

Alexander Maennel

Fabryka ogrodzeń drucianych

Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)

## Konfitüren

in allen Arten u. Preislagen täglich frisch.  
Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.

Lukullus, Bydgoszcz, Telefon 1670.

Filiale: Bahnhofstr. 98. Telefon 1390.

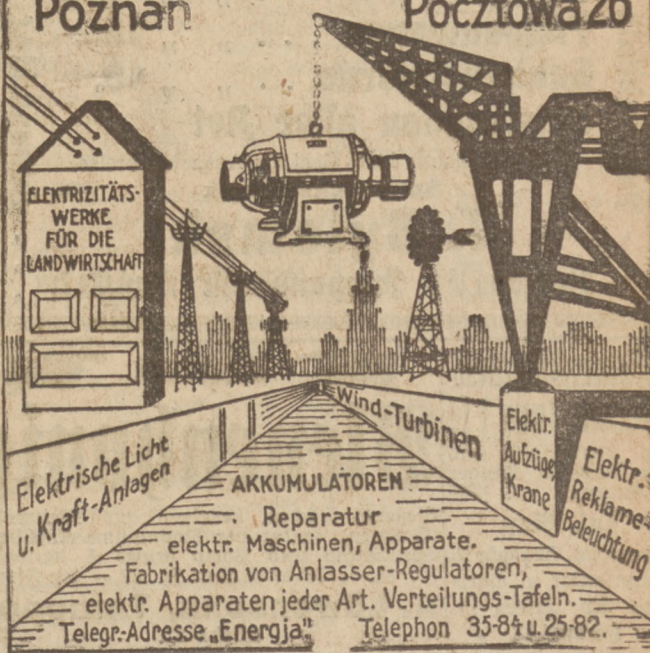
12423 Eingang neben Hensel.

## ZJEDNOCZONE PRZEDSIĘBIORSTWA ELEKTRYCZNE

INŻ. K. GAERTIG i SP. z o.o.

Poznań

Pocztowa 26



ELEKTRIZITÄTS-  
WERKE  
FÜR DIE  
LANDWIRTSCHAFT

Elektrische Licht  
u. Kraft-Anlagen

Wind-Turbinen

Elektr.  
Aufzüge  
Kranne  
Beleuchtung

AKKUMULATOREN

Reparatur

elektr. Maschinen, Apparate.

Fabrikation von Anlasser-Regulatoren,

elektr. Apparaten jeder Art. Verteilungs-Tafeln.

Telegr.-Adresse „Energja“

Telephon 35-84 u. 25-82.



**Speise- u. Fabrik-  
Kartoffeln**  
in Waggonladung  
tauft  
zu höchst. Tagespreisen  
**St. Szukalski,  
Bydgoszcz,**  
Telefon 839 u. 1162  
Getreide- und Samen-  
Großhandlung,  
ul. Dworkowa 95 a.

**Wielka  
Holzbohlen**  
fort. Buche f. Schneider-  
werkstätten, Baulemp-  
nerien u. l. w. liefert  
allerbilligst, n. außer-  
halb per Bahn 0890  
A. Brzeski, ul. Gajowa 3.

Führe sämtliche  
**Reparaturen**  
an Jalousien,  
Patentschlössern,  
Türschließern,  
Klingelleitungen u.  
anderen Sachen aus.  
Näheres 11171  
Sienkiewicza 8, II, r.

# Goldene Medaille

erhielt auf der Ausstellung für Hotel-, Gastwirts-  
und Kaffeehausgewerbe die patentamtlich geschützte

## Benzol- Seife „BLASKOLIN“

Wir bringen dies unserer w. Kundschaft zur gefl. Kenntnisnahme.

## Wielkopolska Wytwornia Chemiczna „BLASK“

Sp. Akc.

POZNAN, Aleje Marcinkowskiego 5.

12745

**Fritz Schulz, Schneidermeister**  
Anfertigung gutstehender Herrengarderoben,  
erteile Unterricht im Zuschneiden.  
Sienkiewicza 16, I. 6719 Mittelstraße 16, I.

### EINE FRAGE!

Haben Sie Interesse für Schreib-  
maschinen, Büromöbel od. sonstige  
Büroartikel?  
Sie kaufen diese am vorteilhaft-  
testen im Spezialhaus für moderne  
Büroeinrichtungen **ST. SKORA**  
1 SKA, Bydgoszcz, Adler-Hotel,  
Telefon 1175.

### Der Verkauf meiner Herbst - Neuheiten

hat begonnen.

## Stoffe

für Ihren Anzug  
für Ihren Paletot!

**Schreiter's Stoffe**  
sind einzig schön und qualitativ reich!  
Bescheidene Preise. Reelle Bedienung.

### Otto Schreiter

ul. Gdańska 164  
Verkaufslager im 1. Stock.

# Pianos

empfiehlt

in eleganter, modernster, stimmfester, kreuz-  
saitiger Ausführung mit bester Unter-  
dämpfungs-Repetitionsmechanik.

zu mässigen Preisen

Auf Teilzahlung bis 18 Monate.

bei langjähriger Garantie für gute Haltbarkeit

Verfälschung bester ausländischer Firmen

## B. Sommerfeld

Pianofabrik und Großhandlung

Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 56. — Tel. 883 und 918.  
Filiale: Grudziadz, ulica Groblowa 4. — Tel. 229  
Gegr. 1905. 12254

## Radio-Apparate

„Loewe“ Fernempfänger

„Dr. Seibt“ alle Typen

„Stabilidyne“ 5 Röhren

Lautsprecher allerneuester Systeme  
Herstellung elektr. Licht- und Kraftanlagen.

## B. Jaczkowski : Bydgoszcz

Büro Instalacji elektrotechnicznej  
Gdańska 16/17. 12775. Telef. Nr. 930.



### Prüfen Sie überall, Sie kaufen doch bei uns!

Flotte Übergangsmäntel aus englischartigen Stoffen mit angewebtem Futter	95.-, 75.-	55.- zł
Vornehme Ripsmäntel in blau und schwarz, mit reicher Pelzgar- nierung, ganz auf Watteline und Futter	180.-, 140.-, 125.-, 105.-, 95.-	75.- zł
Plüschmäntel la Ware in jugendlichen und Frauenformen auf eleganter seidener Steppfütter	200.-, 160.-, 125.-	115.- zł
Wollrips-Kleider mit langem Arm, farbig gepaspelt und Kurbel- arbeit	92.-, 75.-, 45.-	19.- zł
Solide Anzüge aus starken Strapazier-Qualitäten	95.-, 75.-, 45.-	35.- zł
Herbst - Mäntel in eleganten, zweireihigen Formen	145.-, 125.-, 110.-, 90.-, 75.-	42.- zł
Winter - Mäntel in feinsten Verarbeitung mit Pelzschalkragen, ganz gefüttert, auf Watteline gearbeitet	190.-, 155.-, 130.-	90.- zł

### Sport- und Geh-Pelze auch Fahrburken

in allen Größen und großer Auswahl.

Spezialhaus für Herren-, Damen- u. Backfisch-Kleidung

## „Włóknik“ F. Bromberg

Bydgoszcz, Stary Rynek 5/6 (Friedrichsplatz).

## Kartoffeln

auch fuhrtenweise taufte

Sandw. Ein- u. Verkaufsgenossenschaft  
Gniwofowo 12704 Telefon 27

## Wetterfeste Stiefel Warme Schuhe

sind billiger wie Arznei!!

Ich führe reichhaltiges Lager

für Alt und Jung.

Meine Preise sind billig bei guter Qualität.

Jezulcka 17 **Otto Bender** Jezulcka 17  
ehemal. Spezial-Schuhgeschäft  
Neue Pfarrstr. Gegründet 1891.

## Selikan

FÜLLFEDERTINTE



GÜNTHER WAGNER HANNOVER-WEN

**A. Dittmann, T. z. o. p.**  
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

**Puppen** unerschlagbar von zł 2.—  
**Puppenkörper** „ „ 1.30  
**Puppenwagen** „ „ 13.—  
**Schaukelpferde** „ „ 15.—  
**Spieleachen aller Art**  
Wer jetzt kauft, spart Geld, da Ausnahmepreise.  
**Spieleachenfabrik** 12780  
**T. Bytomski**  
Dworkowa 15a Puppenklinik Gdańska 21

**Blumenpenden-  
Bermittlung!!!**  
für Deutschland und  
alle anderen Länder  
in Europa. 12196

**Jul. Roß**  
Blumenh. Gdańska 13  
Saupförtor u. Gärtn-  
erei Sw. Trójska 15.  
Fernruf 48

## Echten Bienenhonig

Hiefend, frischen, heurigen aus Kleinpolen  
(Galizien), sendet per Nachnahme einschließl.  
Verpackung und Porto brutto 5 kg-Dosen  
31. 15.—, 10 kg-Dosen 31. 27.— die Firma  
**A. Löwensohn, Tarnopol,**  
Ruska 37, 12779

## Bienenhonig

diesjährig, rein, frisch, vom Juli, in Büchsen,  
brutto 3 kg 10.80 zł, 5 kg 15.— zł inkl. Ver-  
packung und Porto sendet per Nachnahme  
**Wiktor Mittelman,**  
p. Kozowa, woj. Tarnopolskie.  
12778

## Schwek.

### W. Tuszyński

Dieser Name ist in Schwetzwitz und im  
ganzen Kreise jedem Deutschen  
wohlbekannt.

Den Beweis dafür habe ich in dem täglich  
wachsenden Vertrauen u. der allseitigen  
Empfehlung meines Geschäfts.

### Es wird schon kalt!

Wer seinen Winterbedarf zu meinen be-  
kannt billigen Preisen entdecken will, der  
findet bei mir in größter Auswahl:

**Fertige Damenmäntel** a. gepreßt,  
und glattem Plüsch, schon v. 112 zł an,  
aus Rips, schwerem Tuch, mit u. ohne  
Pelzbesatz, sehr preiswert. Selbst die  
größten u. stärksten Damen finden das  
Richtige. Halbig. Plüsch- u. Krimmer-  
Jacken in groß. Auswahl. Backfisch-  
u. Mädchen-Mäntel, Krimmer-Gar-  
turen, Mantel und Mütze.

**Ripse und Flausche** für Mäntel, v.  
Stück, Wattelin, Seidenfutter, Knöpfe,  
Leichte u. schw. Kleiderstoffe, Blusen-  
Kleiderflanell, Unterzeug-Barchende  
alle Farben.

Wirklich daunendichte, säureechte  
**Feder-Inlets** unter Garantie, schles.  
Leinen, Bett-Bezüge, Schürzenstoffe,  
Handtuchstoffe, Barchende für Aus-  
steuern und täglichen Gebrauch.

**Bräut- u. Kleiderseiden** schwarz.  
Stoffe für Trau-Anzüge, Smokings.  
**Fertige Herren - Spazierpelze**,  
prima schwarzer Bezug, mit elegantem  
Kragen. Fahrpelze schon für 175 zł.

Pelzjoppen 280, 150, 120, 90, 82 u. 65 zł.  
Pelz-Unterhosen und -Unterjacken.  
Schwarze Paletots mit Pelzkragen,  
Rockpaletots, schwarze Ueberzieher  
von 68 zł an. Sport - Ulster, farbige  
Ulster und marenzo von 35 zł an.

**Sport-Joppen**, glatte, Manchester-  
Zeug-Joppen, Manchester-Zeug-Reit-  
kord-Arbeitsjoppen, wollene Westen,  
Sweater, Unterjacken, Unterhosen,  
Socken, Handschuhe, warme Vor-  
hemden, Hüte, Mützen.

**Fertige Knaben-Paletots** glatt  
und mit Krimmerkragen. Joppen, An-  
züge aus Stoff, Manchester-Zeug  
auf warmem Futter, Hemden, Unter-  
hosen, Sweater, Strümpfe, Schals  
und Mützen, gestrickte Anzüge,  
Handschuhe.

**Herren-Stoffe** schwarz auch farbige,  
Eskimo, Flausche, dazu Watteline,  
Futter, Samtkragen. Allerbeste Bic-  
litzer Winter-Anzug-Stoffe farbige,  
prima blaue Ware, Pelzbezug u. Reit-  
hosen-gestr. Hosenstoffe, Knaben-An-  
zug-Stoffe, Manchester bester Sorte,  
Normal-Trikotagen, dicke Untertri-  
kots, prima handgestrickte u. Kamm-  
garn-Westen für alle Größen, weiße  
Wäsche, Barchendhemden, Ober-  
hemden, Kragen, Kraw., Hosenträger.

**Sämtliche Damen-Wäsche** wie  
Tag- u. Nachthemden, Kombinationen,  
Beinkleider, Untertaillen, Nachjacken,  
Reform-Beinkleider in Trikot, Schlüp-  
f, alle mögl. Farben, Sweater, Westen,  
Handschuhe, Strümpfe in Wolle,  
Baumwolle, Seide schwarz u. farbige.

**Bett-, Tisch- u. Steppdecken**,  
Barchendlaken.  
**Schmidtsche und Stern-Wollen**  
schwarz und Sockenfarben, Tauben-  
Wolle in Knäueln, alle mögl. Farben  
für Handarbeiten. 12780

**W. Tuszyński, Schwetzwitz a. d. W.**  
neben dem Rathause.







Statt jeder besonderen Anzeige.  
Die glückliche Geburt eines gesunden  
Töchterchens geben hiermit bekannt  
Kapitän a. D. Karl Spindler  
und Frau Anne-Margarete  
geb. Müller-Rittman.  
3. St. Rittergut Rittman, 7. 10. 1927.  
Post Bogulzowo (Pommern)

Zurückgekehrt.  
**Dr. Sentkowski,**  
Bydgoszcz, Plac Wolności 1.  
9-12, 3-5. Tel. 824, 6627  
Klavierunterricht  
erteile für Anfänger  
mit Ueben zu möglichem  
Freiße.  
Chrobrego 7, 1 Tr. I.

Von der wasser-technisch. Ausstellung.  
**Myślecinekere Biere**  
sind mit dem  
Diplom der Stadt Bydgoszcz  
ausgezeichnet worden.  
Trinke nie ein Glas zu wenig,  
Myślecinekere ist König.  
Hell und schön ist's wie Kristall.  
Dum verlang' es überall.  
12195

**Pelzhaus**  
**Max Zweiniger**  
Gdańska 1 Gegr. 1895  
empfiehlt zu konkurrenzlos billigsten  
Preisen in nur reeller, erstklassiger Ware:  
**Besatz-Felle** reizende Neuheiten in  
enorm großer Auswahl  
von 6.50 an  
**Seal-Mäntel** gute Qualität, von 645 an  
**Persianer-Mäntel** mod. Fassons,  
von 950 an  
Spezialität: 12689  
Anfertigung von  
**Damen- u. Herren-Pelzen**  
unter Garantie für erstklassige Ausführung  
**Reparaturen** sachgemäß und billigst!

Heute mittag 1 Uhr entschlief sanft nach langem schweren  
Leiden unsere inniggeliebte, treusorgende Mutter  
**Frau Marie Jacobson**  
geb. Bachrendt  
im 51. Lebensjahre.  
In tiefer Trauer  
Hildegard Jacobson  
Elfriede Jacobson  
Danzig-Oliva, den 7. Oktober 1927.  
Seimstätte 9.  
Die Einäscherung findet am Dienstag, den 11. Oktober 27, um 3 Uhr  
nachmittags im Krematorium zu Danzig statt.  
Von Beileidsbesuchen bitten wir Abstand zu nehmen.

**AKWAWIT**  
Spirituosen- u. Likörfabrik in Poznań  
Auf der Ausstellung für Hotel-,  
Gastwirts- und Kaffeehausgewerbe  
am 28. September 1927  
die höchste Auszeichnung  
in Form eines Ehren-Diploms erhalten für  
seine erstklassigen  
Spirituosen und Liköre.  
**„Augustyna“**  
Erstklassige Kleider- u.  
Mäntel - Wertstoff,  
unt. Leitung der ehem.  
Direktre der Firma  
B. Chrus, ist im Be-  
sitze der neuesten Jour-  
nale, Konkurrenzpreise.  
Gdańska 114, 1.  
Mit der Straßenbahn  
b. Edel. Chodźkiewicz  
6618

**Gauband deutscher Männergesangsvereine**  
Bromberg.  
Dienstag, den 11. Oktober, abends 8 Uhr, im Ciovilasino  
**Konzert**  
aus Anlaß des 5-jähr. Bestehens.  
Mitwirkende: Männergesangsvereine Germania, Gutenberg  
und Liedertafel, Fräulein Hengel (Sopran zur Laute),  
Herr Beech (Violine), Chorleiter Fritz Hopp.  
Eintrittskarten: Nummerierte Sitzplätze 2 zł, Stehplätze 1 zł.  
Vorverkauf in Johne's Buchhandl., Zigarrengeißel Nr. 12, 13,  
Theaterplatz, und an der Abendkasse.  
Programme mit Liedertexten an der Abendkasse. 6674

Statt besonderer Anzeige!  
Am 5. 10. starb unser, am 22. 9. 27 in  
Waldau geborenes Töchterchen  
**Hannelore Gühlaß**  
Die betäubten Hinterbliebenen,  
Moscowin und Waldau.  
Beerdigung am 9. 10., nachm. 3 Uhr,  
in Waldau. 6659

**Spottbillig!! Hüte!** Auch solide  
Umarbeiten u. -pressen  
**Pelzsachen** Fa. M. Kuhrke, Niedzwiedzia (Bärenstraße) 4. 6723

**Wilh. Matern**  
Dentist 1868  
Sprechstunden v. 9-1 u. 2-6 Uhr  
Bydgoszcz, Gdańska 21.

**Wilh. Buchholz, Ingenieur**  
Bydgoszcz, Gdańska 150a  
Gegründet 1907 Telef. 405  
Ausführung elektrischer  
Licht- und Kraftanlagen  
**ANKERWICKELEI**  
Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.  
**RADIO-ANLAGEN**  
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren  
sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar.  
1899

**Zuschneide-**  
**Kursus**  
für Damengarderobe u.  
Wäsche erteilt zu jeder  
Zeit **Idzikowska,**  
Gdańska 130. 6714

**Rechtsbüro**  
**Karol Schrödel**  
Nowy Rynek 6, II. 12201  
erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-  
sachen, Dytanten-Fragen, Genossenschafts-  
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheiten,  
übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl.  
Korrespondenz, schließt stille Resorbe ab.

**Fotografien**  
zu staunend billigen  
Preisen  
**Passbilder** sofort mit-  
zunehmen.  
**Centrale für Fotografien**  
nur Gdańska 19. 12200

**Gebamme**  
ert. Rat, nimmt briefl.  
Best. entgeg. u. Damen  
z. lang. Aufentb. Dist.  
verl. Friedrich, Stadt  
u. Bahnh. Gnieznowo,  
Rynek 13, zwisch. Torun  
und Inowroclaw. 12493

**Dacharbeiten**  
Ausführung sämtlicher  
Arbeiten und Reparaturen  
an Schiefer-, Ziegel-  
und Papp-Dächern  
Doppellagige Klebepappdächer  
Einfache Pappdächer  
Ueberklebungen alt. Papp-  
dächer :: Teerungen.  
Kostenanschläge und Besuch meines  
Dachdeckermeisters kostenlos  
**J. Pietschmann, Bydgoszcz**  
Kontor und Fabrik: 11228  
Grudziądzka (Jakobstr.) 8  
Telefon Nr. 82. Gründungsjahr 1845.

**Café - Restaurant**  
**Pod Orłem (Adler).**  
Hierdurch geben wir uns die Ehre, einem P. T. Publikum ergebenst mit-  
zutellen, daß wir ab 9. d. Mts. das Restaurant nach dem weißen Saal  
verlegt haben. In dem bisherigen Restaurations-Saal ist  
**ein Café**  
eingerichtet worden.  
Indem wir uns einem P. T. Publikum bestens empfehlen, erlauben wir  
uns, zu versichern, daß wir nach Kräften bemüht sein werden, durch Verab-  
reichung erlesener Waren und aufmerksamste Bedienung uns weiterhin Aner-  
kennung und weitestgehende Unterstützung eines P. T. Publikums zu erwerben.  
6713  
Hochachtungsvoll  
**Die Direktion.**  
P. S. Im Café täglich von 5-11 Uhr abends **KONZERT.**  
Sonn- und Feiertags, mittags von 12-1 1/2 Uhr: **Matinee.**

**Der Kursus f. orig. Perserteppich-**  
**knüpfen (Handarbeit)**  
findet ab heute Gdańska 24, neben Kondit.  
Gren (früher Gdańska 40), statt. Nur noch  
kurze Zeit! Der ganze Kursus 14 Tage  
à 2 Stunden täglich nur 10 zł. Informationen  
sowie Einschreibung:  
Berjer- und Smyrnatteppich-Kurse, Bydgoszcz.

Meine  
**Telefon-Nr. ist 1655**  
„Technika“, 6681  
Laboratorium dentystyczne,  
Jan Jeske, Bydgoszcz, ul. Chrobrego 13.

**Patentanwalt**  
Dipl.-Ing. Winnicki,  
Bydgoszcz, ul. Konarskiego 2  
empfangt alltäglich von 9-12 u. 2-5  
außer Montag. 8853

**Gebamme**  
erteilt Rat und nimmt  
Bestellungen entgegen  
**R. Skubińska,**  
Bydgoszcz, 12634  
ul. Śniadeckiego Nr. 13  
Telephon 1073

**Gebamme**  
auch für Rassenmit-  
glieder empfiehlt sich:  
**S. Kempinska**  
ul. Bomorsta 18.  
Von 9-2 Dworcowa 56

**Melnoer Trodenschnikel**  
m. u. ohne Melasse in groß. u. kleineren Posten  
12707  
**Goerh, Gorzechowo** (Hochheim)  
D. Jablonowa.

**Centrifugen**  
auf günstig. Zahlungs-  
bedingungen u. gegen  
Garantie empfiehlt  
**Vertretung**  
**Alfa-Lawal, Sp. z o.o.**  
Bydgoszcz 6727  
Sw. Trojcy 20/21  
Eingang von der ulica  
Jactowskiego.  
**Ausmauerung und**  
**Reparatur von**  
**eisernen Defen**  
führt aus  
12741  
„Ogniotwa“,  
Garbary 33, Telef. 1370.

**Holländische**  
**Blumen-**  
**zwiebeln**  
wie Hyacinthen, Tulp.,  
Narzissen, Crocus etc.  
in bester Qualität  
empfiehlt 6532  
**Robert Böhme,**  
G. m. b. H.,  
Jagiellońska 57,  
Telefon 42.  
**30 Ztr. Heu**  
hat abzugeben 6618  
**Kalina, Legnowo,**  
Wehr-Brahmnau.

Von 4-8 Promenada 3  
**Gründlich. Klavier-**  
**unterricht** wird erteilt  
Toruńska 180. 6568  
ert. Nachhilfestunden  
f. unt. Kl. d. Gymn.  
Std. 1 zł. Off. u. D. 6628  
a. d. Geschäftst. d. Zeitg.  
**Geigenunterricht**  
erteilt 6732 Bettyna,  
Jactowskiego 15/16.  
**Gelegenheitsgedichte**  
jeder Art.  
Daf. Aufzeichnung  
von Handarbeiten,  
Stoff- und Relief-  
malerei,  
auch Malunterricht.  
Jagiellońska 15, II. 6182  
**Klavierstimmungen**  
und Reparaturen,  
sachgemäß und billig.  
Lieferer auch gute Musik  
zu Hochzeiten, Gesell-  
schaften und Vereins-  
vergünstigungen. 6337  
**Paul Wieret**  
Klavierstimmer,  
Klavierpieler,  
Grodzka 16  
Edelbrüdenstr. Tel. 273

**BÜRO-ARTIKEL**  
Briefordner  
Schnellhefter  
Ablegekisten  
Schreibzeuge  
Aktendeckel  
Papierkörbe  
Lächer  
Lineale  
Locher  
**A. DITTMANN T. Z.**  
BYDGOSZCZ, JAGIELLOŃSKA 16

**Heute noch**  
bringe ich meine  
Kumpfen  
**Raffertlingen**  
zu Aröl.  
Demitter, Jadw. 5  
Telefon 1641.

**Möbel**  
empfehle unter gün-  
stigen Bedingungen  
**Kompl. Speisezimmer,**  
**Schlafzimmer, Küchen**  
sowie eing. Schränke  
Tische, Bettst., Stühle,  
Sofas, Sessel, Schreib-  
tische, Mah. Salon und  
and. Gegenstände. 12360  
**M. Wichowiak,**  
Długa 8. Tel. 1651

**Racheln**  
in verschiedenen Farben  
ständig auf Lager 12359  
**Ofenbaugeschäft**  
M. Stęszewski,  
Długa 32, Telef. 234.

**Evangl. Verein jg. Männer**  
Bromberg  
Am Sonntag, den 9. Oktober 1927  
finder unser  
**36. Stiftungsfest** statt.  
Vorm. 10 Uhr Festgottesdienst in der  
Christuskirche, Herr Pfr. Klaar, Wleńo.  
Nachm. 5 1/2 Uhr Gemeindefeier Eilsab-  
str. 10. Musikdekorationen, Posaunen-  
chor, Turnen, Aufführungen. 6702

**Restaurant Elysium**  
Telefon 1171 Gdańska 134  
empfiehlt seinen anerkannt guten  
**Mittagslisch**  
Zeit 12-3 12789  
**Täglich Künstlerkonzert**  
ausgeführt von der Kapelle Nflaum.  
Jeden Sonntag von 5-7 Uhr.  
**Nachmittagskonzert**  
Anschließend Dancing.  
Familienkaffee Selbstgebackenes.

**Draht-Kartoffelkörbe,** zinkt  
Nr. I zum Abwaschen der Kar-  
toffeln sehr geeignet, p. Stück  
zł 4.00, bei 10 Stück zł 3.85.  
Nr. II oval, Holzgriff, sehr  
dauerhaft, pro Stück zł 3.65,  
bei 10 Stück zł 3.50, ca 30 Pfd.  
Kartoffeln fass. Probepost.  
Alexand. Maennel, Nowy-Tomyśl (Pozn.)

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz T. 3.  
Mittwoch, d. 12. Okt. 27  
abends 8 Uhr:  
Eröffnung  
der Spielzeit 1927/28  
8. Spielzeit

**Der Sturm**  
Zauber - Lustspiel in  
4 Akten (Bildern)  
von W. Shakespeare  
überf. von  
Wilhelm von Schlegel.  
Musik von  
Wilhelm Taubert.  
Eintrittskarten für  
Abonnent. Sonnabend  
in Johne's Buchhandl.  
freier Verkauf Mon-  
tag und Dienstag in  
Johne's Buchhandl.  
Mittwoch von 11-1 und  
ab 7 Uhr abends an der  
Theaterkasse.  
Freitag, d. 14. Okt. 27  
abends 8 Uhr:  
Zum ersten Male  
Neuheit! Neuheit!

**Der**  
**Fußballkönig**  
Schwanz in 3 Akten  
von Max Reimann  
und Otto Schwarz.  
Vorverkauf der Ein-  
trittskarten wird noch  
bekanntgegeben. 12827  
Die Zeitung.





# Bekanntmachung.

Herr **Hugo Mündner**, unser Beitragserheber für den **Stadtkreis Bydgoszcz**, hat sein Amt infolge Krankheit niedergelegt. Infolgedessen ist die Kasse nach dem Komisarjat Krajowe Ubezpieczenie Ogniove, ul. Grodzka 16, verlegt worden und als Beitragserheber ist

## Herr **Stanisław Jankowski**

ernannt worden, der im Komisarjat Krajowego Ubezpieczenia Ogniowego Zahlungen in den Bürostunden von 8—1 entgegennimmt. Außerdem kassiert obengenannter Herr bei den Versicherten persönlich und bitten wir, um eventl. Irrtümern vorzubeugen, jedesmal bei Zahlungen sich den Ausweis vorlegen zu lassen.

**Krajowe Ubezpieczenie Ogniove**  
Poznań.

Zurückgekehrt!  
**Dr. Penner**  
Augenarzt  
Danzig 12766 Langgasse 11.

Zurückgekehrt!  
**Dr. Brauer**  
Facharzt für Haut- und Geschlechts-  
Krankheiten  
Röntgen- und Lichtbehandlung  
10—12, und 5—7  
Danzig, Stadtgraben Nr. 8  
Telephon 243 23, 12439

Zurück!  
**Dr. Adolf Schulz**  
Facharzt für  
Ohr, Nase, Hals  
Danzig 12670  
Langgasse 15, I. Etg.

**Winterobst**  
gepflegt, in besten  
Sorten, liefert nach  
Bydgoszcz a. ins Haus  
zu günstigen Preisen  
Teofil Wesolowski,  
Gartenbaubetrieb,  
Koronowo 12731  
(Crone a. Br.).

**Holländische**  
**Blumenzwiebeln**  
wie Hyazinthen,  
Tulpen, Narzissen,  
Crocus, Scilla u.  
in best. Zeit u. Frei-  
landorten empfiehlt  
**Jul. Roß,**  
Gartenbaubetrieb,  
Sw. Trójcy 15, Tel. 48,  
12240

**Steppdecken**  
näht in und außer  
dem Hause Dąbrowska,  
ul. Kredyn 4. 6529

**Kaufmännische Ausbildung**  
bestehend in  
**Buchführung**  
Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten,  
Stenographie u. Maschinenschreiben.  
Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11  
Eintritt täglich — Lehrplan kostenlos

Bin stets Käufer für:  
**Gelbsenf**  
**Viktoriaerbsen**  
**grüne Erbsen**  
sowie für alle Getreidearten.  
**Gustav Wiebe, Danzig,**  
Hansaplatz 12. 11734 Telefon 234 27.

Wir kaufen: 12768  
**Industrie-Speise-Kartoffeln**  
**Süßkartoffeln**  
**Handelsverband - Danzig**  
Stadtgraben 5 Tel: 264 88

Kautschuk-, Metall-  
Stahl-, Brenn-  
**Stempel**

Geätzte, gegossene,  
geprägte und  
maschinell gravierte  
**Schilder**

Fahnnägel  
Orden  
Plaketten  
Abzeichen



Geprägte Marken  
aller Art 12047  
Notariatspressen  
Seifenstanzen  
Klischees  
Schablonen  
Plombenzangen  
Metall-  
datumstempel  
Paginier-  
maschinen  
Stempelkissen  
Farben

Tel. 1409 **H. Rausch, Toruń, Mostowa 16** gegr. 1902



## Das große Los

der Staats-Klassen-Lotterie mit Prämie:

**650.000,— Złoty.**

Lose zur I. Kl. der 16. Lotterie können schon bezogen werden  
Hauptgewinne sind:

1 Prämie zu 400.000,— zł. 2 Gewinne zu 75.000,— zł.  
1 Gewinn zu 250.000,— zł. 2 Gewinne zu 60.000,— zł.  
2 Gewinne zu 100.000,— zł. usw. 3 Gewinne zu 50.000,— zł. usw.

**Das Geld liegt bereit! Wer gewinnt?**  
130.000 Lose, 65.000 Gewinne u. 1 Prämie im Gesamtwerte von:  
**19.904.000,— Złoty.**

Jedes zweite Los muß daher unbedingt gewinnen!  
**Lotteriegewinne sind steuerfrei!**

Jährlich 2 Lotterien mit je 5 Klassen! Die Ziehungen finden öffentlich unter  
strengster Staatsaufsicht in Warszawa statt. Die Nummernröllchen ziehen  
Waisenkinder, welche jedem Spieler die unbedingte Garantie für die  
Reellität des Ziehungsvorganges verbürgen. Sofortige Gewinnauszahlung  
unter Staatsgarantie. Gewissenhafte Zusendung der Lose und amtlicher  
Gewinnliste nach jeder Ziehung.

**Hohe Gewinne, kleiner Einsatz!**

das sind offensichtliche Vorteile, die auch Sie beachten müssen.  
**Spielplan an jedermann kostenlos!**  
Der Weg zum Reichtum, Glück und Wohlstand steht jedem offen.  
**Das Geld ist knapp, wie helf' ich mir?**

Auch Sie müssen sich an der Landes-Lotterie beteiligen! Nicht Arbeit und  
Sparen allein bringen Sie auf diesen Weg, sondern unbedingt auch das  
Glück. Man muss an sein Glück glauben und darauf vertrauen.  
**Wer dem Glück die Hand bietet, dem wird es günstig sein!**  
Wer nicht wagt, kann unmöglich gewinnen. Da die Hälfte  
aller Lose unweigerlich sicher gewinnen muss, ist fast  
**kein Risiko vorhanden.**

Ihre geheimen Wünsche, wie: Landhaus, Italienreise, Auto, behagliches Heim,  
Altersversorgung, Bankguthaben pp., können alle über Nacht zur Tatsache und  
Sie reich werden. Lassen Sie daher den Wink und Schlüssel, der Ihnen  
dieses Glück bietet, nicht unbeachtet. Es ist die Vorhersage, welche eventl.  
schon an Ihre Tür klopft. Sie haben Ihr Glück in eigener Hand.

**In der jetzigen Hauptziehung fiel in die Starogard Kollektur**  
**auf die Nr. 98042 der zweitgrößte Gewinn von 200.000,— Złoty.**  
Aus den früheren Klassen kamen bereits Gewinne von: 20.000,— 15.000,—  
10.000,— 5.000,— 3.000,— usw. zur Auszahlung.

**Alle Ihre Wünsche sind zu erfüllen!**

Schreiben Sie daher noch heute ein Kärtchen, oder senden Sie 10,50 zł. an  
die größte und glücklichste Kollektur Pommerellens.  
Der Lospreis mit Porto, Gewinnliste pp. beträgt  
 $\frac{1}{4} = 10,50$   $\frac{1}{2} = 20,50$   $\frac{3}{4} = 30,50$   $1 = 40,50$  zł.  
Ihren raschen Entschluß werden Sie nicht bereuen!  
Warum sollte Fortuna Ihnen nicht auch einmal lächeln?  
Fortunas Segen auf Ihren Wegen!

Im Alltag des Lebens ist die Hoffnung das Belebende; darum bestellen Sie  
ein Glücklos von der:

**Staatl. Lotterie-Kollektur, Starogard (Pomorze)**  
**ul. Kościuszki Nr. 6,**  
Telephon Nr. 93. 11935

Wir sind stets Kauftäuser für  
**Schmuckwolle aller Art.**  
Größere Stämme werden auf Wunsch auf der  
Verladung abgenommen und bezahlt.  
**Agar-Handels-Gesellschaft, m. b. S.**  
Danzig, Münchengasse Nr. 1. 12514  
Telefon 266 61 und 260 93.

**Drehstrom - Motoren**  
für 220/380 Volt,  
in Größen von 1 bis 20 P. S., fabrikneu,  
ab Lager Danzig lieferbar. 12072  
**Otto Polster, G. m. Danzig**  
Heil. Geistgasse 57, Fernspr. 271 08.

## Moderne Beleuchtungskörper

Lampenschirme  
für Tisch-, Zug- und Ständerlampen  
nach eigenen und fremden Entwürfen

**Niederlage von Protos-Erzeugnissen**  
der Siemens-Schuckert-Werke, Berlin

Elektr. Bügeleisen, Wasserkocher, Kochplatten  
Heizkissen **Protos-Staubsauger** Strahlungsöfen  
Back- und Brat-Öfen **zł 395.—** Wäsche-Automaten  
Haartrockner

**Niederlage der Danziger Werft, Danzig**  
Verkauf zu Original-Fabrikpreisen

**Elektro-Motore f. Industrie u. Landwirtschaft**  
Selbstverbraucher erhalten hohen Rabatt  
**Bau u. Installation elektr. Anlagen jed. Größe**  
Installations-Material, Glühlampen etc. 12699

## Ad. Kunisch, Grudziądz

Bau- und Installationsbüro für elektr. Anlagen  
Telefon 196 Toruńska 4

Zur prompten Lieferung empfehlen wir:

## Rohöltraktoren

„Grossbulldog“ Lanz  
als Vertreter der Firma Sack, Leipzig,  
zu günstigsten Preisen und Zahlungs-  
bedingungen sämtliche Motoranänge-  
geräte, Kultivatoren und Scheibeneggen  
für Traktoren. — Mit ausführlichem An-  
gebot stehen wir auf Wunsch zu Diensten.

## Adolf Krause & Co.

T. z. o. p.  
Toruń-Mokre — Telefon 646

## Haarlemer Blumenzwiebeln

ausgewähltes Sortiment aus 30 verschiedenen  
Zwiebeln, wie Hyazinthen, Tulpen, Narzissen etc.

**für 15.— zł**

(ohne Porto u. Verpackung) liefert per Nachnahme  
**B. HOZAKOWSKI, Toruń, ul. Mostowa 28.**  
(Preisliste franko und gratis.) 11114

## Akkumulatoren

für alle Zwecke, sowie sämtliche Einzelteile liefert prompt  
und billigst

**Danziger Akkumulatoren-Fabrik „Dafa“**  
Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38-40.  
Ueber 35 jährige Erfahrungen! 12243



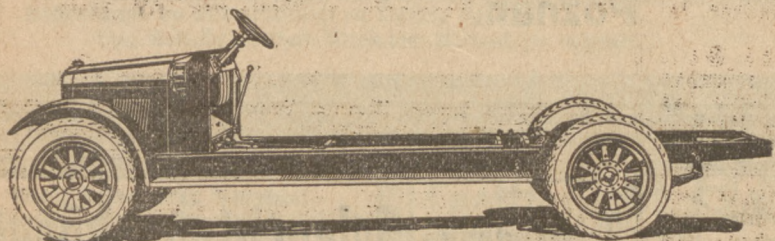
Am Sonntag, den 9. d. M. findet von 3-7 Uhr nachm.  
in meinen Räumen eine bisher nie dagewesene

12747

# Große Teppich-Dekorations- und Möbelstoff-Schau

statt. Riesige Auswahl in Teppichen aller Größen.  
Qualitäten: Echtes orient. Teppiche, handgeknüpfte Smyrna- u. Seiden-  
Visira-, Tournay-, Axminster-, Bouclé-, Woll- u. Jute-Teppiche, Kelims.  
Dekorationsstoffe: Madras, Fillet, Damast, Gobelins, Plüsch etc.

A. O. Jende, Bydgoszcz, Gdańska 165  
Telefon 14-49.



**CHEVROLET** hat jetzt den größten  
Umsatz der Welt! Ist das nicht der beste Beweis  
für seine Sparsamkeit, Betriebssicherheit u. Zu-  
verlässigkeit? Fragen Sie die **CHEVROLET**-  
Besitzer — sie sind des Lobes voll, einen  
**CHEVROLET** ihr eigen nennen zu dürfen.  
Seine Preiswürdigkeit macht ihn zum Standard-  
Truck der Welt. — Mit allen Aufbauten  
prompt (Untergestelle ab Lager) lieferbar.  
Einjährige Garantie. Zahlungserleichterung.

**E. Stadie - Automobile**

ul. Gdańska 160. Bydgoszcz. Telefon 1602.

12737

Vom 10. Oktober ab

befinden sich unsere

**Büroräume**

in dem neuen Lokal

**ul. Jagiellońska 69**

(neben dem Stadt-Theater).

**Miejska Kasa Oszczędności**  
(Stadt - Sparkasse).

12735



**Einen Welt-Rekord**  
erreichten die

**Gummiabsätze „GLOBUS“**

was dadurch bewiesen wird, daß nur die  
Firma: **Pierwsza Polska Fabryka**  
**Wyrobow Gumowych „Globus“**  
in **Lodz**, Piotrkowska 220  
für erstklassige Qualität ihrer Erzeug-  
nisse ausgezeichnet wurde und zwar:  
Mit der höchsten Auszeichnung  
**„GRAND PRIX“**

sowie der **goldenen Medaille** auf  
der Ausstellung in **Rom 1927** sowie auf  
der Fortschritts-Ausstellung in **Paris**  
im Jahre 1927 ebenfalls mit der  
**goldenen Medaille.** 12732

Die **Gummiabsätze „Globus“**  
sind daher die besten und billigsten.

Überall zu verlangen

6/8 - 27.

**Handwäscherei**  
**und Glanzplatten.**

Die Wäsche wird abgeholt und zugestellt.  
Bestellungen im Evang. Mädchenstift,  
Czajkowsko, ul. Minska 6, auch per Karte.

Elegantes  
**Suhrwert**

an jeder Gelegenheit,  
Society, Taue, Be-  
grüßung usw. stellt 10373

**Lapiezierarbeiten**  
führe in und außer dem  
Haule billig a. Dolina 24

**Schöne Tafel- und**  
**Kochpfel abzugeben**  
6332 **Bromenada 10.**

# GRATIS!



## GOETHE'S WERKE

Als Reklame für unsere neue Goethe-Ausgabe haben wir uns entschlossen, eine große Anzahl dieser  
Werke *unentgeltlich* abzugeben und jeder Leser dieses Blattes, der den unten angefügten Coupon  
innerhalb 10 Tagen an den Verlag einschickt, erhält *gratis* ein komplettes Exemplar unserer  
Ausgabe von

**JOHANN WOLFGANG VON GOETHE'S WERKEN**

in 24 Bänden, enthaltend ca. 4500 Seiten, sowie sie erscheinen.  
Goethe ist jedem Gebildeten auch unserer Zeit das wichtigste geistige Erlebnis. Seine Werke  
gehören wie noch nie zu den kostbarsten Besitztümern des deutschen Volkes.  
Die Werke erscheinen schön gedruckt und in gewöhnlichem Buchformat. Der Versand erfolgt der  
Reihe nach, wie die Aufträge eingehen, und nur für Annoncen- und Verpackungsspesen verlangen  
wir eine Vergütung von 25 Pf. pro Band. Sie erhalten gratis folgende Meisterwerke:

*Gedichte, Götz von Berlichingen, Clavigo, Stella, Die Geschwister, Egmont,  
Iphigenie auf Tauris, Torquato Tasso, Faust I. Teil, Faust II. Teil, Die natür-  
liche Tochter, Die Wahlverwandtschaften, Die Leiden des jungen Werther,  
Wilhelm Meisters Lehrjahre, Wilhelm Meisters Wanderjahre, Hermann und  
Dorothea, Dichtung und Wahrheit.* 12733

Das Angebot gilt nur für Cou-  
pons, die innerhalb 10 Tagen an  
uns eingesandt werden.

**GUTENBERG-  
VERLAG**

**WARSZAWA**  
Plac Małachowskiego 2.

COUPON

112

Unterzeichneter wünscht gratis Goethes Werke

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort: \_\_\_\_\_

Poststation: \_\_\_\_\_

Irgendwelche Geldbeträge sind vorläufig nicht einzusenden.



FÜR DEN WASCHTAG NUR DAS BESTE!

## Offerten

mit nachstehend. Kenn-  
zeichen sind noch nach-  
träglich eingegangen,  
um deren baldige Ab-  
holung in der Ge-  
schäftsstelle, innerhalb  
8 Tagen, gebeten wird.

21. 5805, 6048, 6097, 6217,  
6250, 2. 5813, 5979, 6.  
5914, 5981, 6222, 6349,  
6427, 2. 5461, 5603, 5986,  
6165, 6223, 11831, 6. 6227,  
7. 6228, 6282, 6434, 6.  
5861, 5993, 6058, 2. 6063,  
6184, 6436, 3. 5868, 5995,  
6185, 6234, 6288, 6527,  
2. 6068, 6290, 6368, 6443,  
21. 5692, 6875, 5933, 6070,  
21. 6620, 6124, 6459, 6548,  
2. 6242, 6304, 6560, 11538,  
9484 21. 5944, 6074, 12164, 21.  
5835, 6134, 6. 5640, 5771,  
5953, 6312, 2. 11068, 21.  
5645, 6204, 6480, 12186,  
21. 5780, 21. 6154, 6254,  
6491, 3. 5712, 6047, 6497.



## Ultra- Rayor



heilt jeden Schnupfen in 10-20 Minuten durch Be-  
strahlung der Nasenschleimhäute mittels einer Taschen-  
lampen - Batterie.

Keine Chemikalien, daher keine schädlichen  
Nachwirkungen.

Eine Erfindung, die von der ganzen Menschheit mit  
Freuden begrüßt wird.

Fachärztliche Gutachten und Spezialprospekte werden  
auf Wunsch versandt. **ULTRA-RAYOR** ist in allen  
Sanitätsgeschäften, Apotheken und Drogerien zu erhalten.

**Jaroszka i Ska, Poznań**

ul. Strzelecka 2

12746

Skład artykułów sanitarno-hygienicznych.

**J. Both, Schneidermeister**

Bydgoszcz

6531

3 Maja 9.

Telefon 30.

**Anfertigung eleganter  
Herren - Garderoben**

unter Garantie für fadelosen Sitz

**Schmiedeambosse, Schraub-  
stöcke, Blasehölge, Stauch-  
maschinen, Biegemaschinen**

**Schmiedehörner**  
**Bohrmaschinen, Patentachsen**

**Wagenfedern, Kußeisen**  
**Kufnägel, Schnelldrehstahl**  
**Rapid-Superrapid**

offertiert zu Fabrikpreisen

**Hurt Polski, Poznań**  
Wrocławska 9. Telefon 15-21.

**Photograph. Kunst-Anstalt**  
**F. Basche, Bydgoszcz-Okole**

Anerkannt gute Arbeiten.  
Spezialist für Kinder - Aufnahmen.

Schreibmaschinen-  
Arbeiten

werden angefertigt  
Wazowiecka 43, 1

Damen-Garderobe  
wird billig angefertigt.  
Dworcowa 6, 1 St.



Ähnliche Einschränkungen gelten auch in Bezug auf die landwirtschaftlichen Betriebe. Der Bereich der regierungsjährigen Befugnisse ist hier jedoch infolgedessen beschränkter, als die Zwangsverwaltung bzw. Zwangsverpachtung nur auf vom Besitzer oder Pächter verlassene Wirtschaften, ferner auf brachliegende oder auf solche Wirtschaften zur Anwendung gelangen kann, die sich den Weisungen oder Verböten nicht fügen.

Unabhängig davon ermächtigt Art. 14 dieser Verordnung die Regierung in weitgehendem Maße: 1. die Ausfuhr zu verbieten oder einzuschränken; 2. den Waren- und Geldumsatz zu normieren oder einer Kontrolle zu unterwerfen; 3. den Verbrauch zu normieren; 4. jegliche Produktion zu regeln; 5. die Verarbeitung gewisser Produkte zu verbieten oder zu beschränken.

Für die Sachleistungen stehen den Bürgern Entschädigungen zu. Die Verordnung bestimmt, daß für die Benutzung leerstehender, keine Einnahmen bringender Baulichkeiten keinerlei Entschädigung erhoben werden darf. Alle zu Sachleistungen verpflichteten Personen sind gleichzeitig verpflichtet, den Regierungsorganen Angaben über die Höhe der ihnen für diese Leistungen zustehenden Entschädigungen zu machen. Die Entschädigung wird nach den von der Wojewodschaftspräsidentenkommission und der Hauptpreis-Kommission in Warschau von vornherein festgesetzten Preisverhältnissen bestimmt. Sie erfolgt jeweils in bar oder durch Ausstellung von Anweisungen.

Die Verordnung sieht zugleich sehr scharfe Strafnahmen für die Nichtbeachtung der behördlichen Anordnungen oder Verbote vor. So kann z. B. für Nichtangabe der für die Bemessung der Entschädigung notwendigen Mitteilungen eine Bestrafung mit Zuchthaus bis zu 10 Jahren erfolgen. Abgesehen von den Freiheitsstrafen können Geldstrafen bis zu 1 Millionen Zloty eintreten. Strafsachen unterliegen dem Bezirksgericht, dessen Urteil nur durch Berufung beim Obersten Gerichtshof angefochten werden kann.

## Haftbarkeit des Staates

### bei Postsendungen, Telegrammen und Telefongesprächen.

Durch ein auf Grund des Ermächtigungsgesetzes erlassenes Dekret des Staatspräsidenten vom 26. August ist nun auch die Haftung des Staates für Postsendungen, Telegramme und Telefongespräche einheitlich für die ganze Republik Polen geregelt.

Hiernach ist der Staat verpflichtet, für eine verloren gegangene eingeschriebene Briefsendung, ohne Rücksicht auf ihren wirklichen Wert, eine Entschädigung zu zahlen, die dem 5fachen Betrage der Gebühr für den eingeschriebenen Brief gleichkommt. Ist ein Wertbrief oder ein Wertpaket verloren gegangen, so wird als Entschädigung der gewöhnliche Wert, den der verloren gegangene Gegenstand in der Zeit und dem Ort der Aufgabe hatte, und im Falle der Verringerung und Beschädigung ein Betrag gezahlt, der dem tatsächlich entstandenen Schaden gleichkommt. Für verloren gegangene Wertpapiere, die auf den Inhaber lauten, wird höchstens der Wert, den sie im Handel (Börse) am Tage der Übernahme zur Beförderung hatten, gezahlt und nur unter der Bedingung, daß alle Rechte aus dem Inhaberpapier in gesetzlicher Form auf den Staat übertragen und zugleich die erforderlichen Angaben, die dem Staat das Verfahren zum Zwecke ihrer Kraftloserklärung ermöglichen, geliefert werden. Bei anderen Wertpapieren und Dokumenten anderer Art (Sparbuchscheine, Wechsel, Schuldscheine usw.) werden nur die Kosten erstattet, die infolge der Erlangung eines neuen Exemplares getragen werden mußten, oder die bei der Eingehung der Forderung infolge des Fehlens des betreffenden Papiers oder Dokumentes entstanden sind. In allen vorstehenden Fällen kann der Schadenersatz nicht höher sein, als der durch den Absender angegebene Wert.

Für verloren gegangene Pakete ohne Angabe des Wertes wird als Schadenersatz der gewöhnliche Wert, den die verloren gegangenen Gegenstände in der Zeit und am Ort der Aufgabe hatten, gezahlt. Der Schadenersatz für Verlust, Verringerung oder Beschädigung kann jedoch nicht höher sein als das Produkt der fünfzehnfachen niedrigsten Tarifaufgabe für das Gewicht eines Paketes von einem Kilogramm und das Gewicht eines in Kilogramm ausgedrückten Bruttogewichts. Ein Kilogrammteil wird als ganzes Kilogramm angenommen. Für vorschriftsmäßig aufgegebenes Reisegepäck, das auf Beförderungsmitteln der Post befördert wird, haftet der Staat wie für Postpakete.

Bei Postanweisungen und telegraphischen Anweisungen, sowie Einzahlungen für Rechnung der Postsparkasse (P. K. D.), haftet der Staat für den eingezahlten Betrag, bei Einzahlungen für Rechnung der Postsparkasse (P. K. D.) dagegen für die Rechtmäßigkeit dieser Auszahlungen.

Bei Nachnahmeseudungen haftet der Staat für die Sendung selbst sowie für jede Sendung dieser Art ohne Ausnahme. Ist die Sendung dem Empfänger ohne Einziehung des Nachnahmebetrages ausgehändigt, so haftet der Staat für den tatsächlichen Schaden, jedoch höchstens bis zur Höhe der Nachnahme und unter der Bedingung, daß der Absender dem Staat seine Forderungen dem Empfänger gegenüber in Höhe des ausgezahlten Schadenersatzes abtritt. Diese Bestimmungen finden auch dann Anwendung, wenn vom Empfänger ein niedrigerer Betrag als die auf der Sendung lastende Nachnahme eingezogen wurde. Für den als Nachnahme eingezogenen Betrag haftet der Staat wie bei Postanweisungen.

Bei Postaufträgen haftet der Staat: a) für einen verlorengegangenen Auftragsbrief ohne Rücksicht auf die Höhe des Auftragsbetrages sowie für eine eingeschriebene Postsendung, wobei als Auftragsbrief auch ein Brief angesehen wird, in dem das Postamt ein Forderungsdokument dem Empfänger übersendet, oder dieses dem Absender zurückschickt; b) für eine verlorengegangene eingeschriebene Auftragskarte, sowie für einen eingeschriebenen Brief.

Bei Aufträgen, die zum Protest durch die Post bestimmte Wechsel enthalten, haftet der Staat für die Schäden, die infolge der Nichtausführung oder nicht vorschriftsmäßigen Ausführung des Wechselprotestes entstanden sind, jedoch nicht über die Höhe des Auftragsbetrages hinaus und unter der Bedingung, daß der Absender dem Staat seine Ansprüche dem Schuldner gegenüber in Höhe des ausgezahlten Schadenersatzes abtritt. Der Staat haftet nicht für die Folgen, die sich aus der Protestierung eines in einem Auftragsbrief übersandten Wechsels, der den Voraussetzungen des Wechselrechts nicht entspricht, ergeben.

Der Staat haftet ferner nicht: 1. für Sendungen, die von der Beförderung durch die Post ausgeschlossen sind; 2. für Sendungen, die Gegenstände enthalten, welche nur bedingungsweise zur Beförderung durch die Post zugelassen sind, wenn der Absender den wirklichen Inhalt der Sendung verheimlicht bzw. einen anderen Inhalt angibt oder die Post in einer anderen Weise irreführt; 3. für Sendungen, die bei Beachtung der Bestimmungen der Postordnung zugestellt werden; 4. für Sendungen, die infolge falscher Adresse nicht richtig zugestellt wurden; 5. für Wertbriefe oder Wertpakete, deren Wert zu betrügerischen Zwecken falsch angegeben wurde, und zwar in einem höheren, als dem wirklichen Betrage; 6. für Pakete, die auf die Gefahr des Absenders zur Beförderung übernommen wurden; 7. für den Verlust der Sendung, die Verringerung oder die Beschädigung ihres Inhalts, wenn diese hervorgerufen werden:

durch höhere Gewalt, durch Nichtbeachtung über die Aufgabe bzw. Empfangnahme von Sendungen oder durch nicht ausreichende Verpackung oder Verschließung; 8. für Geld, das in die Postsendungen gelegt und nicht deklariert wurde; 9. für entgangenen Gewinn und für mittelbare Schäden, die infolge des Verlustes der Sendung, der Verringerung oder der Beschädigung ihres Inhalts entstanden sind, und für alle Schäden, die durch eine verspätete Abholung, Beförderung und Zustellung der Postsendung entstanden sind. Wenn bei der Auslieferung des Wertbriefes oder Wertpaketes die Verpackung und Verschließung dieser Sendungen äußerlich unberührt war und das Gewicht mit der der Aufgabe übereinstimmt, oder wenn der Empfänger diese ohne Vorbehalt angenommen hat, so wird gleichfalls die Haftung abgelehnt.

Die Haftung des Staates für Telegramme und Telefongespräche wird auf die Rückerstattung der für das Telegramm oder das Gespräch erhobenen Gebühr oder eines Teiles derselben beschränkt.

Das Recht auf Schadenersatz steht dem Absender der Postsendungen zu. Dieses Recht geht auf den Empfänger über, wenn er die Postsendung mit dem beschädigten oder mangelnden Inhalt annimmt und den Empfang der betreffenden Sendungen mit dem Vorbehalt der Geltendmachung eines Schadenersatzes quittiert.

Der Schadenersatzanspruch für eine Postsendung muß bei der Post in einer Frist von sechs Monaten durch die Person, die das Recht auf Schadenersatz hat, das bei der Reklamation von Sendungen verwandt wird oder in einem besonderen Schriftstück eingereicht werden. Die Frist von sechs Monaten beginnt mit dem der Aufgabe der Sendung nachfolgenden Tage. Der Anspruch erlischt durch Ablauf der vorstehenden Frist.

Die Fristen zur Geltendmachung der Ansprüche wegen Rückerstattung der Telegramm- und Telefongebühren bestimmt die Telegramm- bzw. Telefonordnung.

Der Anspruch auf Rückerstattung des Geldes, das in nicht zustellbaren Postsendungen gefunden wird, der nicht zustellbaren Überweisungsbeträge sowie das Recht auf Auszahlung der Beträge, die durch den Verkauf der Gegenstände erlangt wurden, verjährt nach dem Ablauf von drei Jahren nach dem der Aufgabe der Sendung folgenden Tage. Die verjährten Summen fallen dem Staate zu. Der Schadenersatz wird dem Berechtigten nach Feststellung der Haftung des Staates und der Höhe des Schadenersatzes ausbezahlt.

Verpflichtet die Direktion für Post und Telegraphen den Schadenersatz nicht ganz, sondern nur teilweise, so steht dem Geschädigten das Recht zu, den Anspruch in einer Frist von drei Monaten, beginnend mit dem Tage der Zustellung der betreffenden Entscheidung, im Rechtswege geltend zu machen. Ermahnenswert ist schließlich noch, daß die Regierung in Kriegszeiten die Haftung einschränken kann.

## Aus Stadt und Land.

Bromberg, 8. Oktober.

### Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Ostpreußen trockenes, wolfiges, zeitweise heiteres Wetter an. Nachts sehr kühl und neblig.

### Gottesdienst — Liebesdienst.

Das Sonntagsevangelium des heutigen Tages erzählt davon, wie Jesus denen, die ihn fragten, ob es auch recht sei, am Sabbat zu heilen, mit der Gegenfrage geantwortet habe: „Welcher ist unter euch, dem sein Ochs oder Esel in den Brunnen fällt und er ihn nicht bald herauszieht am Sabbat?“ Und wenn schon der Mensch am Sabbat sich seines Viehs erbarmt, wieviel mehr hat der Herr das Recht trotz des strengsten Sabbatgebotes, das das Tun jeglichen Werkes verbietet, am Sabbat einen Menschen zu heilen, wenn er zu ihm kommt! Not, die vor der Tür liegt, darf nicht unbedacht bleiben!

Man sagt wohl: „Not kennt kein Gebot.“ Das kann unter Umständen auch ein gefährliches Wort sein, mit dem sich allerlei Unrecht zu entschuldigen bereit ist. Wir werden als Menschen und Christen einen Diebstahl, etwa Mord, Raub, der aus Hunger und Not geschieht, anders und milder beurteilen, als wenn er aus Habgier geschieht. Aber so einfach ist's doch nicht, und so trivial ist doch Jesu Handlung und Wort nicht zu verstehen. Er steht in der Sabbathhilfe gewiss kein durch die Not entschuldbares Übertreten eines Gottesgebotes, sondern sieht hierin ein Stück höherer Erfüllung. Varmherzigkeit ist mehr wert als Opfer, der Sabbat ist um des Menschen willen und nicht der Mensch um des Sabbats willen da, der Sabbat soll dem Menschen Wohltat und nicht Dual sein. Sollen, einem Menschen in der Not helfen kann nie Sünde sein, denn es ist Gottes Wille, des Gottes, der die Liebe ist. Für den Christen ist auch wahrer echter Liebesdienst Gottesdienst in dem Sinne, wie Jakobus bezeugt: „Ein reiner und unbefleckter Gottesdienst vor Gott und dem Vater ist der, die Witwen und Waisen in ihrer Trübsal besuchen.“ D. Blan-Pöfen.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahe- münde + 3,40 Meter, bei Thorn etwa + 1,20 Meter.

§ Verhaftet wurden drei Diebe, drei Trinker und ein Weichselräuber.

§ Straßenpernung. Im Zusammenhang mit der Änderung der Straßenbahnschienen in der Brückenstraße und am Alten Markt wird die genannte Straße vom 11. Oktober, 10 Uhr abends bis 8 Uhr morgens des nächsten Tages für den Verkehr geschlossen.

§ Der heutige Wochenmarkt wies ein sehr lebhaftes Bild auf. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr vormittags 2,80—3, für Eier 2,50, Weiskäse 0,50—0,60, Tilsiterkäse 2—2,50. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt notierte man: Birnen 0,40—0,80, Pfäumen 0,60, Zwiebeln 0,25, Blumenkohl 0,80—1,20, Tomaten 0,50—0,60, Pfefferlinge 0,50. Die Geflügelpreise waren wie folgt: Enten 5—7,00, Gänse 8—12,00, Hühner 4—6,00, Tauben 1—1,50. Für Fleisch wurde bezahlt: Speck 2,00, Schweinefleisch 1,70—1,90, Rindfleisch 1,40—1,70, Kalbfleisch 1,40—1,50, Hammelfleisch 1—1,40. Auf dem Fischmarkt notierte man: Aale 2,50, Hechte 1,50—2, Schlei 2,00, Plöke 0,50, Breiten 1,50.

In Bahnrevier vor Gericht. Der fünfzehnjährige Michael Tokarczyk aus Karlsdorf hatte sich am Freitag vor der zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Er begab sich am 12. März dieses Jahres an die dortigen Eisenbahngleise und entfernte mit einem Schloß 11 Kästen, 2 Bremschuhe, eine Weicheplatte und 11 Schrauben. Das Bahnpersonal entdeckte jedoch noch rechtzeitig den Frevel und nahm zuerst an, daß jemand ein Attentat beabsichtigte. Es stellte sich aber heraus, daß der jugendliche Missetäter die Schloß hatte, die entfernten Teile als Altschrott zu verkaufen. Wie die Zeugen bekundeten, waren auf einer Strecke von achtzig Metern die Eisenstücke von den Schienen entfernt worden, wodurch ein Unglück geschehen konnte. Der Angeklagte ist geständig und will nicht die erforderliche Erkenntnis seiner strafbaren Handlung gehabt haben. Der Vater des L. bekundet, daß der Sohn ein unverbesserlicher Taugenichts sei, der sogar einmal drohte, den Eltern das Haus anzuzünden. Nach

längerer Beratung nahm das Gericht an, daß der Angeklagte in der Tat keine Erkenntnis der strafbaren Handlung hatte und überwies ihn einer Zwangserziehungsanstalt.

In. Wegen eines Urteils ist die unverheiratete Franziska Majewska aus Nakel angeklagt. Sie ist beschuldigt, von gerichtlich gepfändeten Sachen die Siegel entfernt zu haben. Die Angeklagte gibt dies zu mit dem Bemerkung, von einem Gerichtsbeamten dazu ermächtigt worden zu sein. Der Staatsanwalt beantragte eine Strafe von zwei Monaten Gefängnis; das Gericht fällt mangels ausreichender Beweise ein freisprechendes Urteil. — Der Maler Stefan Piotrowicz und der Arbeiter Stanislaw Nowicki, beide aus Janowitz, sind beschuldigt, von einem Kaufmann mehrere Flaschen Getränke und von einem Landwirt ein Paar Stiefel gestohlen zu haben. Die Beistehenden können aber nicht mit Bestimmtheit behaupten, daß die Angeklagten die Täter waren, sondern vermuten es in Hinblick auf verschiedene verdächtige Spuren. Der Staatsanwalt beantragte trotzdem Bestrafung, und zwar für P., da vorbestraft, zehn Monate, für N. sechs Monate Gefängnis. Das Urteil lautete wegen Beweismangels auf Freisprechung.

§ Verschwunden ist seit dem 26. 9. der verheiratete Arbeiter der Eisenbahnwerkstätten Stanislaw Klawitter, Breitenhofstraße 1 wohnhaft. K. war vor einiger Zeit entlassen worden, so daß man annehmen muß, er habe sich aus Gram über seine Notlage ein Leid angetan. Die Kriminalpolizei erbittet Angaben über das Verbleiben des Vermissten, der 47 Jahre alt ist, dunkelblondes Haar hat und mit grauem Anzug und schwarzem Mantel bekleidet war.

§ Einbrecher drangen gestern Nacht in die Wohnung der Frieda Palaszewska, Beelitzerstraße 12, ein und stahlen Wäsche und Garderobe im Werte von 1000 Zloty.

### Bereine, Veranstaltungen etc.

Evgl. Verein junger Männer Bromberg feiert am Sonntag, den 9. d. M., sein 36. Stiftungsfest. Näheres siehe Anzeige. (6702) Café und Restaurant „Pod Orlem“ (Adler). Gdaniska 163, wird am Sonntag, den 9. d. M., eröffnet. Die Räume sind modern und geschmackvoll eingerichtet und bieten jedem Gast einen angenehmen Aufenthalt. Näheres siehe auch Anzeige in der heutigen Ausgabe. (6718)

Das Konzert des Gauverbandes deutscher Männergesangsvereine am Dienstag, den 11. Oktober, abends 8 Uhr, im Zivilkassino bietet allen Freunden des Männergesanges einige genussreiche Stunden. Die künstlerischen Darbietungen von Fräulein Dengel, Vieder zur Laute, und Herrn Beck, Violone, werden das Programm recht vielseitig gestalten. Die Eintrittspreise sind so niedrig bemessen, daß der Besuch allen Kreisen ermöglicht wird. Siehe Inserat. (6705)

Freundinnenverein. Die Monatsversammlung findet der Obf. ausstellung wegen nicht am Montag, den 10. d. M., sondern am Mittwoch, den 12. d. M., statt. Bitte Inserat am Dienstag zu beachten. (6715)

Bromberg Ost. Mittwoch, den 12. d. M., erste Gesangsstunde. Pünktliches und vollständiges Erscheinen dringend erforderlich. Der Vorstand. (6733)

Ordnungsgruppe Bromberg des Verbandes deutscher Handwerker i. P. G. B. Am Sonnabend, den 15. Oktober, abends 6 1/2 Uhr, findet im Zivilkassino unsere Monatsversammlung, um 8 Uhr unter gütiger Mitwirkung des Gauverbandes deutscher Männergesangsvereine Bromberg ein Familienabend mit Musik, Eisbeinen und Tanz statt. Gäste herzlich willkommen. K. Schulz, G. Rollauer. (12781)

## Kleine Rundschau.

Vor dem Start der D 1230.

Bissabon, 7. Oktober. Infolge des bei den Azoren herrschenden Sturmes haben die Flieger die Abreise auf morgen verschoben, in der Hoffnung, daß das Wetter einem Start günstig ist. Der Start zum Weiterflug nach den Azoren ist von der Befehls des D 1230 für Sonnabend angeordnet. Augenblicklich befinden sich die Flieger im Flughafen, um das Flugzeug klar zu machen. Falls der Start möglich ist, dürften die Flieger die 1200 Kilometer lange Strecke in etwa 7 Stunden zurücklegen.

### Die Alche Saccos und Vanzettis in Frankreich.

Wie „Havas“ aus Cherbourg meldet, ist die Schwester Vanzettis dieser Tage an Bord der „Mauretania“ dort angekommen. Zwei kleine Rädchen aus Kupfer mit der Alche Saccos und Vanzettis sind in zwei Gepäckwagen untergebracht worden und werden an den Zug nach Villa Valerio über Modane angehängt werden. Nach dem „Journal“ sind die beiden Gepäckwagen bereits auf dem Lyoner Bahnhof in Paris umrangiert und an den Italienzug angehängt worden, ohne daß es zu Zwischenfällen gekommen ist.

\* Flugzeugpropeller aus Baumwolle. Wenn man bedenkt, daß die Spitze eines modernen Flugzeugpropellers mit einer größeren Geschwindigkeit umläuft als der Schall sich fortpflanzt, also mit mehr als tausend Kilometern in der Stunde, so scheint der Gedanke, sie aus Baumwolle anzufertigen, dem Gehirn eines Irrennigen entstrungen zu sein. Solche Propeller sind nun aber nicht nur angefertigt worden, man hat sie auch schon in der Praxis verwandt. Zum Beispiel war das Flugzeug der Vereinigten-Staaten-Luftflotte, das den ersten Flug von San Francisco nach Honolulu machte, mit einem solchen Propeller ausgerüstet. — Streifen eines besonders gewebten Baumwollgewebes werden mit Harz getränkt, passend zurecht geschnitten und in der gewünschten Form übereinander gelegt, wobei für einen einzigen Propeller 220 Schichten nötig sind. Der ganze Stab wird dann in einem mit Dampf geheizten Ofen einem Druck von mehreren hundert Tonnen ausgesetzt. Das Ergebnis ist ein Propeller von genau der gewünschten Form, der keine Spur einer Zusammensetzung aufweist und eine glänzend polierte Oberfläche besitzt. Derart hergestellte Propeller sollen nicht zersplittern, was bei Holzpropellern leicht der Fall ist, wenn sie bei der Fahrt über den Erdboden von aufgewirbelten Steinen getroffen werden. Auch beim Flug durch starken Regen, welcher hölzerne Propeller ungünstig beeinflusst, zeigen sie keine Zeichen von Abnutzung.

Hauptverfasser: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prager; gedruckt und herausgegeben von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.



# Nach vollendetem Umbau und vollständiger Renovierung unserer bedeutend vergrößerten Geschäftsräume bringen wir zur **Eröffnung der Herbst- u. Winter-Saison** sämtliche Neuheiten moderner Damen- und Herren-Kleidung zu bekannt niedrigen Preisen.

**Damen-Ripsmäntel** ganz auf Seidenfutter u. Watte, in reinwoll. Qualitäten, beste Atellerarbeit, hochelegante Fassons, mit reicher Pelz- garnierung . . . . . 295.-, 210.-, 148.-, 95.-, 69.-  
**Damen-Velourmäntel** in modernen Farben und Dessins, fescle Formen 110.-, 98.-, 79.-, 64.-  
**Seidenplüschmäntel** in erprobten Qualitäten und eleganter Ausstattung 225.-, 195.-, 165.-, 140.-, 118.-  
**Imitation Astrachan- und Persianer-** Mäntel und Jacken 148.-, 120.-, 96.-, 78.-  
**Herren-Anzüge** blau und farbig, gediegene Verarbeitung, moderne Formen 165.-, 145.-, 120.-, 92.-, 65.-, 32.-

**Herren-Ulster** schwere, strapazierfähige Qualitäten mit angewebter Rückseite, in bester Verarbeitung . . . 165.-, 135.-, 98.-, 69.-, 35.-  
**Herren-Paletots** schwarz Eskimo, Qualitätsware, ein- und zweireihig, mit Samtkragen . . . . . 135.-, 118.-, 95.-, 64.-  
**Rockpaletots** tadelloser Sitz . . . . . 142.-, 125.-, 98.-, 68.-  
**Herren-Paletots mit Pelzkragen** (Seal - Persianer - Opossum), schwarz und farbig, in besonders guter Ausführung . . . . . 190.-, 165.-, 148.-, 115.-, 96.-

**Neu eingeführt! Damen-Kleider** in Popeline, Rips und Seide — **Herren-Oberhemden, Krawatten, Hüte und Mützen.**

**Winterjoppen** auf warmem Futter, **Pelzjoppen, Sportjoppen, Burschenjoppen, Backfisch-, Burschen- und Knaben-Konfektion.**

Infolge bedeutender Erweiterung unserer Damen- und Herren-Konfektionsabteilung sind wir in der Lage, allen Ansprüchen unserer werien Kundschaft gerecht zu werden.

Von unserer Preiswürdigkeit überzeugen Sie sich durch zwanglosen Besuch unseres Lagers.

Den Herren Beamten gewähren wir Zahlungs-erleichterungen.

**„ŻRÓDŁO“**, Das Haus der Damen-, Herren- und Kinder - Konfektion **Bydgoszcz, Długa 19.**  
(Friedrichstr.)  
Telef. 786

12507

## Herzliche Bitte!

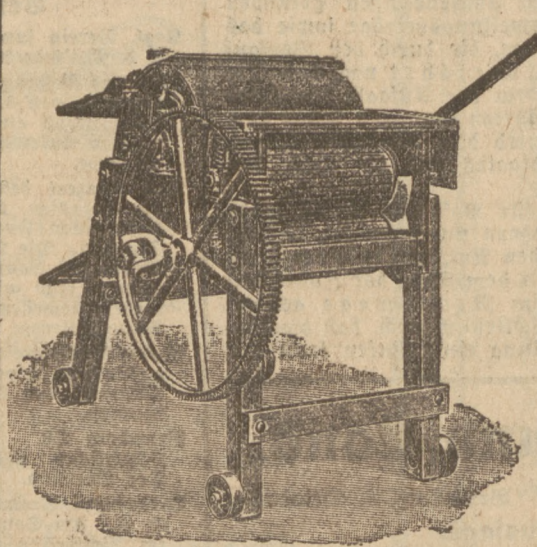
Der Winter naht und erfüllt das Herz der Alten und Erwerbsunfähigen mit der bittersten Sorge. Es fehlt an allem. Wir alle aber, die wir noch eine Einnahme haben, die unsere Lebensnotdurft befriedigt, haben die Pflicht, derer zu gedenken, die dem Elend preisgegeben sind.

Und in unseren Schulen sitzen Kinder, die nicht mehr genügend ernährt werden können, weil der Vater tot oder arbeitslos ist. Wie sollen aus ihnen gesunde Menschen werden, wenn nicht helfende Liebe sich ihrer erbarmt, die wenigstens ein ausreichendes Mittagessen sichert, wie es ihnen in unserer Kinderküche 3. m. 17 gewährt wird.

Für die Alten und für die Kinder muß gesorgt werden! Wer hilft mit?

**Spenden jeder Art:** Lebensmittel, Kleidungsstücke, Heizmaterial an die Geschäftsstelle, Goethestr. 37 (ul. 20. lipca 20 r.) erbeten. Geldspenden auf das Konto „Hilfs- hilfe“ bezw. „Kinderküche“ des deutschen Frauenbundes bei der deutschen Volksbank erbeten.

Deutscher Frauenbund  
Martha Schnee.



**Walzendrescher** System „Gruse“ 12311  
**Schlagleistendrescher** System „Gruse“  
**Breitdrescher** Original „Jaehne“ „Visula“ und „Europa“  
**Stiftendreschmaschinen**  
**Motordrescher** „Jaehne“ und „Wolf“  
**Motorlokomobilen**  
**Roßwerke** in allen Größen für 1 bis 8 Pferde  
**Häckselmaschinen**  
**Schrotmühlen** in großer Auswahl vorrätig.

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**  
Telefon 79. ul. Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.

**„Mix-Seife“** ist die beste und billigste Waschseife.  
**„Mixin“** ist das beste und billigste Seifenpulver.

**Meine Büroräume** befinden sich jetzt  
**ul. Unji Lubelskiej Nr. 14b.**  
**Moritz Cohn**  
Tel. 237 und 157.

**S. Szulc**  
Bydgoszcz  
ul. Dworcowa Nr. 63  
Telefon 840 u. 1901.

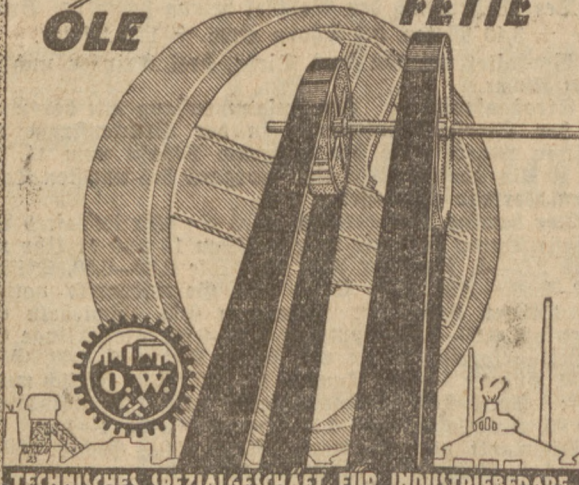
**Spezialhaus** für  
**Schlerei- u. Garg- bedarfsartikel.**  
Fabriklager in Stählen.  
Spezialität: 9398  
Möbelbeschläge, Garg- beschläge, Baubeschläge, Leim, Schellack, Beize, Matten, Marmor usw.

**Damentaschen** letzte Neuheiten  
**Reisekoffer**  
Necessaires  
Wintertaschen  
Schultaschen  
Rucksäcke  
Regenmäntel  
Spazierstöcke

Stets in groß. Auswahl zu billigen Preisen empfehle (für Wiederverkäufer hohen Rabatt)  
Erstes Spezialgeschäft feiner Lederwaren 12427  
**Z. Musiał,**  
Bydgoszcz,  
ul. Długa 52. Tel. 1133

**Honig** flüssiger, frischer, zu Kurzwecken, Dessert- Jungfernhonig, in Blechdosen, 3 kg brutto zł 11.-, 5 kg zł 15.- und 10 kg zł 27.- incl. Verpackung und Postspesen versendet 12241  
**A. Löwensohn, Tarnopol, Ruska 37.**  
**Kaufe Zementformen** 200, 400, 600 und 1000 mm Durchmesser 12536  
**R. Fabianowski, Zementwarenfabrik,**  
Telefon 49. Koronowo. Telefon 49.

**Treibriemen**  
**ÖLE** **FETTE**



**Otto Wiese**  
**BYDGOSZCZ**  
Telefon 459 / Dworcowa 62.

**Echte Schweizer**  
**Seidengaze**

kenntl. durch rote Streifen in den Kanten  
**Drahtgaze, Filzstreifen, Messer- picken, Elevatorbecher, Sack- schnallen usw. usw.**  
empfehlen 12424

**Ferd. Ziegler & Co.**  
Bydgoszcz, Dworcowa 95.

**Prima Oberschles. Steinkohlen, Holzkloben und Rundholz**  
in kleineren und größeren Posten empfiehlt  
**R. Fabianowski, Koronowo.** Telef. 49. 12528

**Pianos**  
Prämiiert mit der 12351

**Goldenen Medaille**  
kauft man am günstigsten in der  
**Piano-Centrale Pomorska 10**  
Tel. 1738 (vis-à-vis der Feuerwache).

**Hasen**  
**Rehe**  
**Hirsche**  
**Reb- hühner**

kauft zu den höchsten Preisen für den Export bei sofortiger Kasse 12375

**F. Ziolkowski,**  
Kościelna 11  
Telefon 1095, priv. 224.  
Ankauf auch durch die Filiale in Grudziądz, Spichrzowa 10. Tel. 129.

**Geipanne mit Wagen**  
stellt Grund, 10374  
Gdańska 26 Tel. 338

**Ge- bogene Radfelgen** für Autowagen  
**Radnaben**  
**Gebog. Rottfägel**  
**Gebog. Scheeren** für alle Wagen  
**Schweißerei, Radfab.**  
Borowski, Rado-  
Telefon 80. 11979

**Gänzlicher Ausverkauf**  
wegen Aufgabe des Geschäfts.  
**Billige Kaufgelegenheit!!**

Empfehle zu jedem annehmbaren Preise:  
Haar-, Woll- u. Velour-Hüte  
Chapeau claqué, Mützen  
Oberhemden, Krawatten, Kragen  
Strümpfe, Handschuhe, Schals  
Taschentücher, Hosenträger  
Spazierstöcke usw.  
**Pelzkragen, Felle.**  
**W. Zweiniger, Herrenartikel- u. Pelzgeschäft**  
Nur Bahnhofstr. (Dworcowa) 15. 12568

Telefon 150 und 830.

**Beste Oberschl.**  
**Steinkohlen :: Hüttenkoks**  
**Steinkohlen - Briketts**

für Industrie und Hausbrand  
waggonweise u. Kleinverkauf.

**Schlaak i Dabrowski**  
Sp. z o. p.

Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.

Telefon 150 und 830. 12309

Vertretung des Konzerns „Robur“, Katowice.

## Damenstrümpfe

unerreicht an Qualität und Preiswürdigkeit, in allen modernen Farben

**Seldenflor**  
1.95  
**Waschseide**  
2.95  
**Bembergseide**  
6.95  
11316  
**Mercedes, Mostowa 2**

Große Auswahl in  
**Kachelöfen**  
Weiß, Grün, Braun und Altdeutsche.  
**R. Fabianowski, Koronowo.** Telef. 49. 12527

**Drahtseile, Hanfseile, Drahtgeflechte**  
(speziell Dampf- flug- seile) empfiehlt  
**Fa. A. Zwiernicki & Ska,**  
Poznań, Podgórna 10a.  
Kaufen Hanf- u. Flachs-Stroh in Wagenladungen.

**Baubeschläge**  
**Möbelbeschläge**  
**Werkzeuge** für Schmiede, Schlosser, Tischler  
**Flintpapier**  
**und Schmirgelscheiben**  
Deutsches Fabrikat.  
Große Auswahl — billigste Preise.  
**Hurt Polski, Poznań**  
Wrocławska 9. Telefon 15-81.